39
2
21

1877 г.

Смерть
равнинат г. Одесс

16 листов

ФК

Арх. № 21

ОДЕСЬКИЙ ... АРХІВ
39
2
21

1877 y IV

1877

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шеватъ			
	1.	въ Одессѣ	1.	28	60.	[illegible]	Бердичевскій мѣщанинъ Авруль Фельтъ.
	2.	"	"	"	8 дней	Конвульсіи	Безъименный сынъ Молдавско-подданнаго Ицки Гольдштейна
	3.	"	"	"	7 дней	слабосилія	Сынъ Одесскаго мѣщанина Герша Гольдъ.
	4	"	"	"	8 м[ѣся]цевъ	Конвульсіи	Сынъ Литинскаго мѣщанина Овсея Бѣлопольскаго Гершъ.
1.	"	"	"	"	1 годъ 6 м[ѣся]цевъ	крупа	Дочь Ковельскаго мѣщанина Ел..зіона Янкелева Фрейда

10 ОКТ. 97

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шеватъ			
	5.	въ Одессѣ	2	29.	41.	чахотки	Турецко-подданный Вольфъ Шаферъ.
	6.	"	"	"	4 м[ѣся]ца	Конвульсіи	Незаконнорожденный сынъ Австрійско-подданной Аронъ-Лейба Поповичъ.
2	"	"	"	"	2½ года	бронхита	Дочь Одесскаго мѣщанина Флори Миттлеръ.
3	"	"	3	Шватъ 1.	3 дня	слабость	Безъименная дочь Бердичевскаго мѣщанина почтъ Скульскаго
	7.	"	"	"	30.	обмороженіе	Неизвѣстнаго званія человѣкъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	8.	въ Одессѣ	3.	1.	33.	чахотки	Тульчинскій мѣщанинъ Мойше Ноехъ Шробманъ.
4.	"	"	"	"	6 мѣсяцевъ	воспаленія [illegible]	Дочь Одесскаго мѣщанина Шоиля Фриденберга, Идесъ
	9.	"	"	"	3 дня	слабосилія	Сынъ Маякскаго мѣщанина Герша Кильмника.
	10.	"	"	"	Мертворожденный		Сынъ Одесскаго мѣщанина Эльмана
5	"	"	4.	2.	20	Phthisis	Тульчинская мѣщанка Геня Зильберштейнъ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
6	"	въ Одессѣ	4.	2.	23.	порокъ сердца	Одесская мѣщанка Гусе Эльманъ
7	"	"	"	"	10 мѣсяцевъ	бронхита	Дочь Одесскаго мѣщанина Малки Литвиникова
8	"	"	"	"	Мертворожденная		Дочь Одесскаго мѣщанина Абрама Гринштуна.
9	"	"	"	"	1 день	слабосилія	Дочь Владимиръ-волынскаго мѣщанина Ицки Френкеля.
	11.	"	"	"	10 мѣсяцевъ	сухотки	Сынъ Одесскаго купца Мойше Кацъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шват			
	10	"	въ Одессѣ	4	2	6 нед.	Конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Рувима Лейзеровъ
	12	"		5	3	3 года	тоже	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Аврума Шлема Рѣшанина
	13	"		"	"	2 года	тоже	Сынъ Малаевско подданнаго Шлема Бусельмана.
	14	"		"	"	56	Дряхлости	Бѣлостокскій мѣщанинъ Срулъ Трахтенбергъ. Конца
	11	"		"	"	21	Чахотки	Еврейская мѣщанка Этя-Лейбка Кирбисъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
12	"	въ Одессѣ	6.	4.	13 лѣтъ	порока сердца	Дочь Литинскаго мѣщанина Лейзера Лехтмана, Сура.
	15.	"	"	"	27.	чахотки	Маякскій мѣщанинъ Янкель-Вольфъ Ройтманъ.
13.	"	"	"	"	8 лѣтъ	отека тѣла	Дочь Кіевскаго мѣщанина Зельмана Рувинскаго, Добрышъ.
	16.	"	"	"	3 лѣтъ	Водянки	Сынъ Волочискаго мѣщанина Аврумъ Финкель.
	17.	"	"	"	16 дней	Конвульсіи	Сынъ Турецко-подданнаго Мошко Соломонъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
14	"	въ Одессѣ	7.	5.	68.	Дряхлости	Одесская мѣщанка Рося Штернбергъ
15.	"	"	"	"	6 мѣсяц.	Коклюша	Дочь Одесскаго мѣщанина Озіаса Левенсона, Шейндель.
	18.	"	"	"	Мертворожденный		Мертворожденный сынъ Молдавско-подданнаго Нисона
	19	"	"	"	44.	Typhus	Кишиневскій мѣщанинъ Шліома Рабколь.
16.	"	"	"	"	27.	Родильной горячки	Купчиха Паулина Браудъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	20.	въ Одессѣ	8.	6.	45.	чахотки	Кременчугскій мѣщанинъ Шмуль Востюковъ
	21.	"	"	"	42.	чахотки	Турецко-подданный Маркусъ Еферберъ
17.	"	"	"	"	3 лѣта	Конвульсiи	Дочь Одесскаго мѣщанина Мошки Грина Хава.
	22	"	"	"	7 дней	слабость	Безъименный сынъ Таращанскаго мѣщанина Гольдфельда.
18	"	"	"	"	33.	Insuff. v. mitralis	Жена Солдата Хая Пинесъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
19.	"	въ Одессѣ	9.	7.	5 дней	Конвульсiи	Дочь Одесскаго мѣщанина Геся Эрлихъ
	23	"	"	"	1 день	слабость	Безъименный сынъ Колониста Янкеля Шендама.
20.	"	"	"	"	40.	чахотки	Жена Маякскаго купца Эстеръ Курiель.
21.	"	"	"	"	"	Мертворожденная	Мертворожденная дочь у Одес Колониста Янкеля Галкина
	24.	"	"	"	75.	водянки	Одесскій мѣщанинъ Шмая Левъ.

20 ИЮЛЬ 92

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
22	"	въ Одессѣ	9.	7.	65.	воспаленіе кишекъ	Мѣщанка Подольской губерніи Перля Брауфманъ.
	25.	"	"	"	6 мѣсяцевъ	коклюша	Сынъ Турецко-подданнаго Іосифа Блюменталя Фавель
23.	"	"	"	"	1 день	слабость	Безъименная дочь Молдавско-подданнаго Розенштейна
24	"	"	10.	8.	14 дней	крупа	Дочь Овидіопольскаго мѣщанина Перля Головонюкъ.
25.	"	"	"	"	66.	удушья	Одесская мѣщанка Тема Росинъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	26	въ Одессѣ	10	8	—	убіенія	Мѣщанинъ Борохъ Половецкій
	27	"	"	"	—	тоже	Мѣщанинъ Гершко Половецкій.
	28	"	"	"	—	тоже	Мѣщанинъ Мойше Блюменталь.
26.	"	"	"	"	20.	чахотки	Аккерманская мѣщанка Ханна Барская. скаго
	29.	"	"	"	6 нед.	конвульсіи	Сынъ Отставнаго солдата Лейзера Крингельмана Мойше.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
27.	"	въ Одессѣ	10.	8	1½ года	крупъ	Дочь Молдавско подданнаго Хава Ротберг.
	30.	"	"	"	6 дней	слабороденный	Сынъ Турецко-подданнаго Янкеля Гуна.
28	"	"	"	"	8 дней	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Юдки Шильмана Рывка.
29	"	"	11.	9.	Мертворожденная		Дочь Провизора Буковскаго.
	31.	"	"	"	76.	Marasmus Senilis	Одесскій мѣщанинъ Зелик Шнеерлеръ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	32	въ Одессѣ	11	9.	32.	[illegible]	Могилевскій мѣщанинъ Мордко Дашкевъ.
30. } 31.		"	"	"	Мертворожденныя		Мертворожденныя Дочери Виленскаго мѣщанина Давида Рувина.
32.	"	"	"	"	4 дня	Конвульсіи	Дочь Молдавско подданнаго Мойше Зелика Гроль
33	"	"	"	"	85.	Дряхлость	Виленская мѣщанка Роса Криникъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
34	"	въ Одессѣ	11	9	5 лѣтъ	Scarlatina	Зведиловская мѣщанка Ента Сирота.
35	"	"	12	10	2 мѣсяца	слабость	Дочь Липовецкаго мѣщанина Рейзя Лукашевская.
36	"	"	13	11	1 годъ	крупъ	Дочь Овидіопольскаго купеческаго сына Геня Виницкая.
37	"	"	"	"	4 года	Скарлатины	Дочь Одесскаго мѣщанина Давида Бардака, Идесъ
	33	"	"	"	5 дней	Слабость	Безъименный сынъ Гродненскаго мѣщанина Лейровскаго.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	34	въ Одессѣ	13	11	80	Старости	Потомственный Почетный гражданинъ Михаэль Гершъ Гальперинъ
	35	"	"	"	44	печени	Докторъ медицины Бернгардъ Райхъ
38	"	"	"	"	70	Старческой немощи	Маякская мѣщанка Этля Зальцманъ.
	36	"	"	"	2 лѣтъ	сухотки	Сынъ Чигиринскаго мѣщанина Ефраима Бородкина, Абрамъ Лейбъ
39	"	"	14	12	22	органическаго порока сердца	Очаковская мѣщанка Хана Штильмеркеръ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	37.	въ Одессѣ	14.	12.	7 мѣсяцевъ	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Айзикъ Гордіянъ
	38	〃	〃	〃	1 часъ	Конвульсіи	Безъименный сынъ отставнаго солдата Ицки Лившица.
	39.	〃	〃	〃	43.	чахотки	Острогскій мѣщанинъ Фрайвель Мѣчникъ.
	40.	〃	〃	〃	Мертворожденный		Мертворожденный Сынъ Одесскаго мѣщанина Семена Шмукнера.
	41.	〃	〃	〃	4 года	воспаленія легкихъ	Сынъ Маяцкаго мѣщанина Хаимъ-Шейна Шепетовецкій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
40	〃	въ Одессѣ	14	12	2½ лѣтъ	крупъ	Дочь Винницкаго мѣщанина Гитля Бренеръ.
41	〃	〃	〃	〃	40.	умопомѣшательства	Балтская мѣщанка Бейла Березниковъ.
42	〃	〃	〃	〃	3 дня	слабость	Дочь Виленскаго мѣщанина Франя Вайнштейнъ.
	42	〃	15.	13.	36.	воспаленія легкихъ	Молдавско-подданный Берко Гершковичъ. нико
43.	〃	〃	〃	〃	2 года	крупъ	Летичевская мѣщанка Гитля Хусидъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	43.	въ Одессѣ	16.	14	80.	поносъ	Маякскій мѣщанинъ Мееръ Лейбъ Лебединскій
44	"	"	"	"	4 дня	слабосилія	Дочь Молдавско-подданнаго Тодриса Шнейдермана.
	44.	"	"	"	55.	катарра	Одесскій мѣщанинъ Іось Эндельманъ.
45	"	"	17.	15.	2 мѣс.	крупъ	Дочь Брацлавскаго мѣщанина Фейга Фальштунъ.
	45.	"	"	"	3 часа	слаборожденный	Сынъ Молдавско-подданнаго Зельмана Іоганесона.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
46	"	въ Одессѣ	17.	15	3 года	сухоты	Дочь Одесскаго мѣщанина Сруля Кофмана, Сура.
	46.	"	"	"	4 года	[illegible]	Сынъ Житомирскаго мѣщанина Берель Канъ.
	47.	"	"	"	1 годъ	горячки	Сынъ Одесскаго мѣщанина Владиміръ Вейнштейнъ.
	48	"	"	"	1 годъ 6 мѣс.	коклюша	Сынъ Турецко-подданнаго [illegible] Анштера Давида Госиръ.
47	"	"	18.	16.	22 года	сухотки	Дочь Одесскаго мѣщанина Хана Зелерштеръ.

23 НОЯБ 93

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
48	"	въ Одессѣ	18.	16.	20	чахотки	Арестантка Эстеръ Морфиръ
49.	"	"	"	"	5 дней	слабость	Безъименная дочь Одесскаго мѣщанина Гельмана.
	49.	"	"	"	1 мѣсяцъ	поносъ	Сынъ Молдавско-подданнаго Берко Шуримъ
50.	"	"	"	"	1 годъ	крупъ	Дочь Витебскаго мѣщанина Абрама Рейнгина, Малка.
51.	"	"	"	"	1 годъ	крупъ	Дочь Евпаторійскаго мѣщанина Рахиль Рубинштейнъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	50	въ Одессѣ	18.	16.	—	Tumor Cerebelli	М. Ярошевки мѣщанинъ Гершко Ферманъ.
	51.	"	"	"	56.	[illegible]	Немировскій мѣщанинъ Ноехъ Литвакъ.
52.	"	"	19.	17.	80.	дряхлости	Домбровская мѣщанка Рухля Рыбакова.
	52	"	"	"	28.	чахотки	Маякскій мѣщанинъ Лейбъ Баруноверъ. скій
53.	"	"	"	"	8 мѣсяцевъ	конвульсіи	Дочь Бѣлостокскаго мѣщанина Герша Высоцкаго, Шифра

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	53	въ Одессѣ	19.	17.	5 мѣсяц.	неизвѣстна	Сынъ Отставнаго рядоваго Аарона Пирмета, Янкель
54	"	"	"	"	57.	Стриктура	Одесская мѣщанка Эстеръ Моргуліесъ
	54	"	"	"	4 нед.	неизвѣстна	Сынъ Молдавско подданнаго Бенціона Носка, Мойше
	55	"	20.	18.	54 года	порока сердца	Одесскій купецъ Исаакъ Мельницкій.
	56.	"	"	"	1½ года	Водянки	Сынъ Очаковскаго мѣщанина Яковъ Герцбергъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	57	въ Одессѣ	20	18	1 годъ ½ года	крупъ	Сынъ Житомирскаго мѣщанина Герша Гершманъ.
	58.	"	"	"	2 недѣли	неизвѣстна	Сынъ Турецко-подданнаго Германа Розенцвейга, Абрамъ.
55	"	"	"	"	1 мѣсяцъ	слабость	Дочь Аккерманскаго мѣщанина Гудя Хава Вайсманъ
	59	"	"	"	45.	чахотки	Бѣлостокскій мѣщанинъ Лейбъ [illegible] Беккеръ.
	60.	"	21.	19.	65.	Дряхлости	Заславскій мѣщанинъ Шліома Римерманъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
56	"	въ Одессѣ	21	19	3 мѣс.	неизвѣстна	Дочь рядоваго Хаима Гельпера, Роза
	61	"	"	"	5 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ Люблинскаго мѣщанина Герша Жолендзя Ицка
	62	"	"	"	8 дней	Конвульсіи	Сынъ Турецко-подданнаго Израиля Айнбиндера
	63	"	"	"	45	Сердечный порокъ	Ковельскій мѣщанинъ Янкель Фальзикъ
	64	"	22	20	1 год 2 мѣсяца	Дифтеритъ	Сынъ Вознесенскаго мѣщанина Янкеля Эльфенбейнъ

20 НОЯБ 98

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
57	"	въ Одессѣ	22	20	4 мѣс.	сухотка	Дочь Гайсинскаго мѣщанина Фрейда Трушевская
58	"	"	"	"	11 мѣсяцевъ	крупъ	Дочь Голландско-подданнаго Февеля Абрушева, Малка
59	"	"	"	"	2 день	Конвульсіи	Дочь Молдавско-подданнаго Бейла Штейнфинкель
	65	"	"	"	60	Сердечный порокъ	Одесскій мѣщанинъ Мендель Лисакъ, умеръ 6 Января
60	"	"	"	"	56	Insuff. v. mitralis	Кишиневская мѣщ. Сирота, умерла 7 Января

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
61	"	въ Одессѣ	22	20.	50.	Отъ грыжи	Гомиковская мѣщанка Хая Ткачъ.
62	"	"	"	"	1 годъ	Конвульсіи	Дочь Отставного солдата Перля Рутманова
	66	"	"	"	62	Довгія Сакоратъ ані	Житомирскій мѣщанинъ Зельманъ Фонинъ.
63	"	"	"	"	10 дней	Конвульсіи	Дочь Летичевскаго мѣщанина Перля Кремманъ.
	67	"	23	21.	14 лѣтъ	горячки	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Копель Сейдъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
64	"	въ Одессѣ	23	21.	80	маразма	Одесская мѣщанка Перля Рибенберг.
65	"	"	"	"	77	паралича	Одесская мѣщанка Фрейда Перкель.
	68	"	"	"	4 нед.	неизвѣстна	Сынъ Дубенскаго мѣщанина Шамшона Шанцера Бенціонъ.
66	"	"	"	"	2 день	Конвульсіи	Дочь Херсонскаго мѣщанина Мотки Гуровичъ. Лиза
67	"	"	"	"	85	воспаленіе мозга	Одесская мѣщанка Сура Штифельманъ

16 апр. 97

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
68	"	въ Одессѣ	24	22	7 мѣсяцевъ	бронхита	Дочь Маякскаго мѣщанина Мендель Фрейеръ
69	"	"	"	"	60	легочной чахотки	Одесская мѣщанка Хана Граникъ
	69	"	"	"	7 мѣсяцевъ	бронхита	Сынъ Владимиръ-Волынскаго мѣщанина Лейбы Рубинштейна, Мойше
71	"	"	"	"	5 нед.	бронхитъ	Дочь Одесскаго мѣщанина Шмуля Клейнмана, Кидра
	70	"	"	"	3 мѣс.	коклюша	Сынъ отставного солдата Шлема Юдковскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	71	въ Одессѣ	24	22	35	язвы кишекъ	Одесскій мѣщанинъ Шмуль Гольдрафъ
	72	"	"	"	1 часъ	слабо рожденный	Безъименный сынъ Уманскаго мѣщанина Мильруда
71	"	"	"	"	56	Стриктура	М. Либенецъ мѣщанка Маріана Мазинъ
72	"	"	25	23	10 мѣсяцевъ	бронхита	Дочь отставнаго рядового Мовши Жуковъ ровичъ, Хана
73	"	"	"	"		Мертворожденная	Мертворожденная дочь Одесскаго мѣщанина Алтера Мельдикера

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	73	въ Одессе	25	23	3 мѣсяц	бронхита	Сынъ Маякскаго мѣщанина Менаше Гальбринга Мойсей
	74	"	"	"	10 дней	слабости	Сынъ Молдавско подданнаго Шлиома Кауфманъ.
	75	"	"	"	1 день	слаборожденный	Сынъ Провизора Іоакима Герценштейна
	76	"	"	"	11 мѣсяцъ	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Вольки Кноха Рахміэль
	77	"	"	"	2 нед.	Конвульсіи	Безыменный сынъ Одесской мѣщанки Тауби Абрамовичъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	78	въ Одессе	25	23	Мертворожденный		Сынъ Отставнаго солдата Давида Зильвича
74		"	26	24	4 года	бронхита	Дочь Житомирскаго мѣщанина Іоськи Гутмицера Рухля
	79	"	"	"	Мертворожденный		Сынъ Херсонскаго мѣщанина Фурмана.
	80	"	"	"	5 нед.	Конвульсіи	Сынъ Отставнаго рядоваго Мошки Вульфа Хаимъ [illegible]
	81	"	"	"	37	чахотки	Одесскій мѣщанинъ Гамшей Авруимъ Беръ.

17г6

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	82	въ Одессѣ	26	24	17.	тифа	Староконстантиновскій мѣщанинъ Рувинъ Айзиковичъ Рубинштейнъ. *)
	83	"	"	"	70.	Morbus Brigthi	Колонистъ Гершъ Кацъ.
	84	"	"	"	2 недѣль	коклюша	Сынъ Одесскаго мѣщанина Шлемы Гершковича, Шмуль
	85	"	"	"	8 дней	слабосилія	Сынъ Молдавско-подданнаго Зельмана Іогансонъ.
	86.	"	27.	25.	56.	Cancer ventriculi	Одесскій мѣщанинъ Янкель Медовой

*) Вѣдомые [illegible] [illegible] въ скорбномъ билетѣ врача и полиціи по сему акту, о чемъ доведено до свѣдѣнія Прокурора Одесскаго Окружнаго Суда рапортомъ отъ 14 марта 187[illegible] г., за № 431 — сей актъ считается недѣйствительнымъ; а посему свидѣтельства по этому акту не выдавать, а въ случаѣ требованія въ Управѣ или полиціи по [illegible] выданнаго [illegible] свидѣтельства, онаго не [illegible].

Пом. Од. Город. Равв. [signature]   Од. Город. Равв. [signature]

Ст. [illegible] Равв.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

15

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	87	въ Одессѣ	27.	25.	3 мѣсяца	Конвульсіи	Сынъ Бендерскаго мѣщанина Исаія Бершадскій
	88	"	"	"	60.	истощенія	Бѣлостокскій мѣщанинъ Сруль Меламедъ
	89	"	28.	26.	75.	Дряхлость	Молдавско-подданный Нухимъ Мордковичъ.
75	"	"	"	"	11 мѣсяцевъ	Коклюша	Дочь Молдавско-подданнаго Юдки Вайнштейна, Хая (?)
	90	"	"	"	5 мѣсяцевъ	Конвульсіи	Сынъ мѣщанина Черниговской губерніи Израиля Кублкина, Янкель

1886

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
76	"	въ Одессѣ	28	26	62.	дряхлости	Гродненская мѣщанка Сура Мурштейнъ.
	91	"	"	"	1 годъ	коклюша	Сынъ Молдавско-подданнаго Срулія Израилева.
77	"	"	"	"	1½ года	воспален. дифтерита	Дочь Одесскаго мѣщанина Абрама Шестопала, Цывья
	92	"	29.	27.	32	чахотки.	Одесскій мѣщанинъ Товье Тененбаумъ.
	93 / ~~93~~	"	"	"	60.	Стриктура	Бѣлостокскій мѣщанинъ Гершъ Полякъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	94 / ~~94~~	въ Одессѣ	29.	27.	2 дня	слабости	Безъименный сынъ Одесскаго мѣщанина Шестопала
	95 / ~~96~~	"	"	"	1 годъ	конвульсіи	Сынъ Турецко-подданнаго Лейбы Гринфельда, Шая.
	96 / ~~97~~	"	"	"	5 мѣсяцевъ	тоже	Сынъ Одесскаго мѣщанина Мошки Бляхера, Нафтуль
	97 / ~~98~~	"	"	"	5 лѣтъ	Enteritis follicularis	Аккерманскій мѣщанинъ Беришъ Крейценшнейдеръ.

рихъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
78	"	"	30.	28	52	Страданія желудка	Одесская мѣщанка Фейга Пайкесъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	98	въ Одессѣ	30.	28	8 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Маноя Романовичъ
79.	"	"	"	"	1½ мѣсяц.	Коклюша	Дочь Одесскаго мѣщанина Арона Лимона, Сура
80.	"	"	"	"	5 мѣсяц.	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Нафтули Вольфа Хая.
	99	"	"	"	Мертворожденный		Сынъ Васильковскаго мѣщанина Абрама Саяновскаго.
	100	"	"	"	3 мѣсяца	Конвульсіи	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Абрамъ Портной

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
81	"	въ Одессѣ	30	28	2 года	крупъ	Дочь Молдавско-подданнаго Фроима Маркусъ
	101	"	"	"	3 года	отека	Сынъ Дубенскаго мѣщанина Ицекъ Беруль
82	"	"	31.	29.	3 года	воспаленія легкихъ	Дочь Молдавско-подданнаго Берки Гершковича, Сура.
	102	"	"	"	10 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Гершъ Шелестъ.

Конце

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	103	"	"	"	6 мѣсяц.	брюшнаго тифа	Сынъ Молдавско-подданнаго Михеля Соломона, Мошко.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Январь	Шватъ			
	83	" Одесѣ	31	29	75.	Водянки	Тихтинская мѣщанка Вевка Фроимовъ
	84	" "	"	"	6 дней	Водянки	Сынъ купца Мошки Шендорфъ.

1877 года Февраля перваго дня. Тетрадь эта свидѣтельствована и оказалось въ Январѣ мѣсяцѣ сего восемьдесятъ семь (187) умершихъ обоего пола, изъ нихъ никакихъ неисправностей не открыто.

Одесскій Городовый Раввинъ

Помощникъ Раввина

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Шватъ			
	85	" Одесѣ	1	30	1 мѣсяцъ	корь	Сынъ Коллежскаго Секретаря Пинхусъ.
	104	"	"	"	5 лѣтъ	судорожки	Сынъ Коллежскаго Секретаря Вольфъ Пинкусъ.
	105	"	"	"	22 лѣтъ	отека гортани	Сынъ Одесскаго мѣщанина Александръ Коллегорскій
	106	"	"	"	2 мѣсяца	бронхита	Сынъ Турецко-подданнаго Арона Израилевича Лина.
	86	"	"	"	2 года	Коклюша	Дочь Молдавско-подданнаго Исаака Израйлевъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Шватъ			
87	"	въ Одессѣ	1	30	3 д[illegible]	Коклюшъ	Дочь Одесскаго мѣщанина Иойди Постернака, Песя
88	"	"	"	"	50	Чахотка	Одесская мѣщанка Удля Левитъ
				Адоръ			
	107	"	2	1	34	Воспаленіе легкихъ	Турецко-подданный Исаакъ Фишманъ
	108	"	"	"	1 годъ	Воспаленіе мозга	Сынъ Одесскаго мѣщанина Фишеля Хаимовича, Янкель
	109	"	"	"	5 дней	слабости	Безъименный сынъ Одесскаго мѣщанина Файвеловича

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	110	въ Одессѣ	2	1	84	Стрикутура	Отставный солдатъ Хаимъ Заславскій
	111	"	"	"	65	Стрикутура	Маякскій мѣщанинъ Мойше Фракъ
	112	"	3	2	55	параличъ	Балтскій мѣщанинъ Юдка Флейшеръ
	113	"	"	"		Мертворожденный	Сынъ Турецко-подданнаго Мойше Зильбермана Одес
89	"	"	"	"	73	старческой немочи	Одесская мѣщанка Эстеръ-Лая Копитманъ

7 МАИ 95

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адаръ			
+ 90	"	въ Одессѣ	4.	3.	14 дней	Конвульсіи	Липовецкая мѣщанка Шифра Волынская
91	"	"	"	"	35.	чахотки	Одесская мѣщанка Гися Рейзманъ
92	"	"	"	"	4 года	воспаленіе мозга	Дочь Молдавско-подданнаго Гитля Бронштейнъ
93	"	"	"	"	2 нед.	Конвульсіи	Дочь Турецко-подданнаго Меера Каца, Марьемъ
	114	"	5.	4.	Мертворожденный		Мертворожденный сынъ у жены Гродненскаго мѣщанина Кушеля Шермана

(Въ актѣ № 90 эк. гр.)

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адаръ			
94	"	въ Одессѣ	5.	4.	8 дней	слабость	Дочь Молдавско-подданнаго Рубовскаго безъ имени.
	115.	"	"	"	10 мѣсяцевъ	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Мордки Айзенштейна, Гершонъ.
95.	"	"	6.	5.	2 мѣсяца	корь	Дочь Одесскаго мѣщанина Рахмиля Штейнъ.
	116.	"	"	"	5 мѣсяцевъ	тоже	Сынъ Гродненскаго мѣщанина Мошке Цыгона Хацкель скаго
96.	"	"	"	"	60.	Водянки	Виленская мѣщанка Сура Курникъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	97	"	въ Одессѣ	6.	5.	90.	Дряхлость	Каменщицкая мѣщанина Эйна Шейтманъ.
	117	"	"	"	2 нед.	Коклюшъ	Безъимянный сынъ Одесскаго мѣщанина Аврума Шойхета
	118	"	"	"	43.	чахотки	Молдавско-волошскій уроженецъ Либеръ Семеновичъ.
	119	"	"	"	Мѣсяцъ	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Авраама Шульберга, Ерахъ.
	98	"	"	"	Годъ	Коклюшъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Авраама Шульберга, Лейба

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	99	"	въ Одессѣ	7.	6.	3 мѣсяц.	круппъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Эвзера Спиваковъ.
	100	"	"	"	"	15 дн.	Гурвіе	Одесская мѣщанка Эйда Шейтманъ
	120	"	"	"	"	1 день	слабость	Безъимянный сынъ Молдавско-волошскаго Православнаго
	101	"	"	"	"	Мертворожденная	Мертворожденная дочери Одесскаго мѣщанина Давида Шифрина.
	102						

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	121	въ Одессѣ	7.	6.	1 мѣсяцъ	слабости	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Беньямина Айзикинъ
	122	"	8.	7.	4 мѣсяца	Конвульсіи	Сынъ Заславскаго мѣщанина Пейся Порошокъ
	123	"	9.	8.	Недоношенный		Сынъ Браиловскаго мѣщанина Аврама Лукашевича
	124	"	10.	9.	5 лѣтъ	Дифтеритъ	Сынъ солдата Ефроимъ Поляковъ
	125	"	"	"	4 дня	слабости	Сынъ Житомирскаго мѣщанина Натана Гарфинкеля

26.ОКТ.97

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	126	въ Одессѣ	10.	9.	8 мѣсяцевъ	Конвульсіи	Сынъ Ковельскаго мѣщанина Янкель Эрль
103		"	"	"	30	чахотки	Одесская мѣщанка Ривка Цесарская
	*127	"	"	"	47	порокъ сердца	Молдавско-подданный Мина Гольденбергъ
	128	"	"	"	14 дней	слабость	Безъименный сынъ Бердичевскаго мѣщанина Рафоэля [illegible]
	129	"	"	"	2 года	крупъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Моше Эбрисинъ

*). Въ актѣ подъ № 127 муж. отдѣла на основаніи удостовѣренія Доктора Родна за № 1086 слѣдуетъ читать: „Турецко подданный" вмѣсто „Молдавско подданный", а „Мейеръ" вмѣсто „Мина".—

Од. Город. Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина [signature]

25 об.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
104	"	въ Одессѣ	11.	10.	14 дней	слабость	Одесская мѣщанка Марія Лернеръ
*)	130	"	"	"	36.	Concer ventriculi	Житель Тираспольскій (Дашевскій) мѣщанинъ Борухъ Гольденбергъ
105	"	"	"	"	1 годъ 9 мѣсяц.	коклюша	Дочь отставнаго солдата Мейера Рахкеса Цирля
106	"	"	"	"	7 дней	слабость	Дочь Одесскаго мѣщанина Гинда Фейнманъ
	131	"	"	"	30.	легочной чахотки	Аккерманскій мѣщанинъ Шапса Лернеръ

*) Надписано в акте за № 130 муж. гр. „Дашевскій" верно. (Исправлено на основании представленных отцом покойного Аврумом Гольденбергом надлежащих документов). Од. город. Равв. [illegible]

Помощ. Равв. [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

26

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	132	въ Одессѣ	12	11.	6 мѣсяц.	конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Берки Шеймана, Нухимъ
	133	"	"	"	114.	старости	Одесскій мѣщанинъ Янкель Моргенштернъ
107	"	"	"	"	30.	чахотки	Таращанская мѣщанка Хана Табацкая
108	"	"	"	"	4 года	крупъ	Дочь турецко-подданнаго Идесъ Розинъ химка
109	"	"	"	"	26.	Phthisis	Одесская мѣщанка Цина Мошковичъ.

9 ІЮНЬ 93

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Февраль	Адаръ			
	134	въ Одессѣ	14	13	90	параличъ	Купецъ Нута Гольдштейнъ
110	"	"	"	"	36	Pemphigus syphiliticus	Одесская мѣщанка Лея Варшавская умерла 9 Февраля
111	"	"	"	"	54	ракъ лица	Одесская мѣщанка Сура Клейманъ
	135	"	"	"	40	Стриктура	Отставной солдатъ Ицка Лейбовичъ
	136	"	"	"	1 годъ 8 мѣсяцевъ	Дифтеритъ	Сынъ Козелецкаго мѣщанина Янкель Мойше Ворманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Февраль	Адаръ			
112	"	въ Одессѣ	14	13	1 день	слабость	Безъименная дочь Вознесенскаго мѣщанина Нудельмана
113	"	"	"	"	Мертворожденная		Мертворожденная дочь Ровенскаго мѣщанина Мееля Глекеля
	137	"	15	14	Мертворожденный		Сынъ Волковыскаго мѣщанина Шимшона Земгсона
114	"	"	"	"	8 мѣсяцевъ	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина К. М. Лейбера Ярошевскаго, Нахама
115	"	"	"	"	Мертворожденная		Дочь Одесскаго мѣщанина Арона Рейха

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Февраль	Адоръ			
	138	въ Одессѣ	15.	14.	2 мѣс.	воспаление мозга	Сынъ Присяжнаго Стряпчаго Эммануила Гильчера, Левъ.
116	„	„	„	„	1½ года	Золотушное разстр.	Дочь Брестъ-Литовскаго мѣщанина Генаха Розенталя, Роза.
117.	„	„	16.	15.	1 день	слабость	Безъименная дочь Брацлавскаго мѣщанина Файнзильбера
	139	„	„	„	10 недѣль	Конвульсіи	Сынъ Сокольскаго мѣщанина Вольфа Кива, Аронъ
	140.	„	„	„	2 года	Воспаление оболочекъ мозга	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Янкеля Сирота

31 ЯНВ 96

6 МАРТ 96

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Февраль	Адоръ			
118	„	въ Одессѣ	16.	15.	2 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Австрійскоподданнаго Абрама Трайгера, Гитля.
119.	„	„	17.	16.	2 года	Конвульсіи	Дочь Томашпольскаго мѣщанина Хая-Рейзя Гохшлейеръ.
120.	„	„	„	„	7 лѣтъ	Дифтеритъ	Дочь Одесскаго мѣщанина Абрама Брасермана, Хана.
	141.	„	„	„	48.	Порокъ сердца	Отставный солдатъ Берко Заславскій
	142	„	„	„	3 дня	слабость	Безъименный сынъ Брестъ-Литовскаго мѣщанина Морочника.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	143	въ Одессѣ	17	16	4 мѣсяц.	чахотки	Одесскій мѣщанинъ Мееръ-Ноахъ Кадисъ.
121		" "	"	"	70.	Marasmus senilis	Кишиневская мѣщанка Лея Кроткинъ.
122		" "	18	17	2 года	Коклюшъ	Дочь Новоушицкаго мѣщанина Бася Топоровская.
123		" "	"	"	1 годъ	Коклюшъ	Дочь Одесскаго мѣщанина Фейга Ронесъ.
	144	" "	"	"	Мертворожденный		Сынъ Житомирскаго мѣщанина Абрама Залкмана.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	145	въ Одессѣ	18	17	3 года	Конвульсіи	Васильковскій мѣщанинъ Ааронъ Зусьевъ Зельдичъ.
124		" "	"	"	26	Pneumonia	Тираспольская мѣщанка Ривка Коганъ.
	146	"	19	18	6 мѣсяцевъ	Конвульсіи	Турецко-подданный Гошъ Гринбергъ.
125		" "	"	"	47.	Cirrhosis	Совет. Владимірская мѣщанка Рейза Рехбергъ.
126		" "	"	"	1 годъ	Конвульсіи	Дочь Могилевскаго мѣщанина Рейзя Зельцеръ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	147	въ Одессѣ	19.	18	68	Етрузета	М. Тульч. мѣщанинъ Беришъ Шерманъ
	148.	〃	20.	19.	6 дней	Конвульсіи	Сынъ Турецко-подданнаго Иделя Перельмана, безъ имени.
	149	〃	〃	〃	5 дней	слабость	Сынъ Отставнаго Унтеръ офицера Финкеля, безъ имени.
127.	〃	〃	〃	〃	2 года	Коклюша	Дочь Одесскаго мѣщанина Борода Сигмана, Хайка.
128	〃	〃	〃	〃	53.	удушье	Тираспольская мѣщанка Двойра Тернопольская.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	150.	въ Одессѣ	20	19	3 лѣтъ	корь	Сынъ Одесскаго мѣщанина Буны Кунковицкаго Гершъ Мендель.
	151.		21.	20.	47.	Етрузета	Могилевскій мѣщанинъ Аронъ Каминскій.
	152	〃	〃	〃	55.	Етрузета	Одесскій мѣщанинъ Ицекъ Мамутъ.
	153.	〃	〃	〃	8 мѣсяцевъ	сухотки	Сынъ Турецко-подданнаго Абрама Фрайнштейна, Шлема. (над строкой: микъ)
	154.	〃	〃	〃	65	заворота кишекъ	Одесскій мѣщанинъ Іосъ Шурманъ

-7 МАЙ 92

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	155	въ Одессѣ	21	20.	13 лѣтъ	горячки	Житель Курляндской губерніи Ли-Элиазеръ.
	156				~~5 мцевъ~~ 3 мца	воспаленіе мозга	Сынъ Вилен~~ск~~скаго мѣщанина ~~Яковъ Гиртеръ~~ Абрама Гефтера, „Яковъ"
	157	"	"	"	83.	Рака желудка	Кишиневскій мѣщанинъ Моисей Лишиневскій.
	158	"	22.	21		Мертворожденный	Сынъ Винницкой мѣщанки Бейлы Дехтяровой
129.	"	"	"	"	1 годъ [illegible]	хронической водянки мозга	Дочь Австрійско-подданнаго Давида Розенберга, Сима.

Зачеркнут. 5 мцевъ читать не слѣд. а надп. 3 мца вѣрно. Въ актѣ за № 156 м. гр. исправлен. „Виленскаго" и дописан. Абрама Гефтера, „Яковъ" вѣрно, а оградлен. „Яковъ Гиртеръ" читать не слѣдуетъ. И спр. на основ. предлож. Од. Гор. Упр. отъ 26 Янв. 1898. за № 1779, основан. на предлож. Од. Градоначальника отъ 20 Янв. 1898 за № 724. И. д. Раввина [signature]

31 [illegible] 06

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
130	"	въ Одессѣ	22	21.	53.	воспаленіе легкихъ	Златопольская мѣщанка Хана Вайсфельдъ.
	159	"	"	"	23.	—	Турецко-подданный Мошко Гольдштейнъ.
131		"	"	"	50	[illegible]	Бердичевская мѣщанка Рахиля Ландсбергъ.
	160	"	23.	22.	6 дней	Конвульсіи	Сынъ ~~Лиги~~ колониста Херсонской губерніи и уѣзда Мовши Блюмберга.
132	"	"	"	"	5 дней	Конвульсіи	Дочь Житомирскаго мѣщанина Мордхи Шмулета.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
	161	въ Одессѣ	23.	22.	1 годъ 4 мѣс.	бронхита	Сынъ Одесскаго мѣщанина Мойсея Розенцвейга, Меръ
	162	"	"	"	58.	Incontinentio urinae	Томашпольскій мѣщанинъ Мойше Тотманъ
133	"	"	24.	23.	7 дней	слабость	Дочь Молдавско-подданнаго Гольденберга, безъ имени.
134	"	"	"	"	1 мѣсяцъ	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Іося Мошковича, Маня.
	163	"	"	"	29.	чахотки	Колонистъ Нухимъ Келерманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адоръ			
135	"	въ Одессѣ	24	23	9 мѣсяцевъ	воспаленіе мозга	Дочь Молдавско-подданнаго Бася Лейбова.
	164	"	"	"	3 лѣтъ	воспаленіе легкихъ	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Шлейма Шнееръ
	165	"	"	"	1 годъ	Коклюшъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Іось Боренъ
	166	"	"	"	50.	катарра легкихъ	Шпиковскій мѣщанинъ повив. Авраамъ Элиезеръ.
136	"	"	"	"	6 мѣсяцевъ	Конвульсіи	Дочь Молдавско-подданнаго Беньямина Госифа, Голда.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адаръ			
137	"	въ Одессѣ	25.	24.	1½года	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Лейбика Абрамовича, 2дня.
137		"	"	"	6 мѣс.	круп.	Сынъ Одесскаго мѣщанина Лейбы Фурмана, 3 мѣс.
138	"	"	"	"	6о.	ипохондрическая	Одесская мѣщанка Зельда Богданова.
139	"	"	26	25.	7 мѣс.	Воспаленіе мозга сынъ обоихъ	Сынъ Русановскаго мѣщанина Лейзя Кригсберга.
139		"	"	"	7 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Вольфа Вайнштейна, 7 мѣс.
140	"	"	"	"	1 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Вольфа Браунштейнъ.

9 НОЯБ 94

5 ИЮЛ 97

16 ИЮЛ 96

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Февраль	Адаръ			
	169	въ Одессѣ	26.	25.	2½мѣсяц.	бронхитъ	Сынъ Жорницкаго мѣщанина Шмуля Вольпинскій.
	170	"	"	"	1 годъ	Конвульсіи	Сынъ Заможскаго мѣщанина Вольфа Цукермана.
	171	"	"	"	4 года	скарлатина	Сынъ с. Квитрійскаго поданнаго Давида Кригсмера.
	172	"	"	"	1 годъ	Конвульсіи	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Фавеля Шерова, Абрам. Стило
	173	"	"	"	5 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Вольфа Вайнштейна, 5 дней.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Февраль	Адаръ			
	174	въ Одессѣ	26	25	19	Пнеймонія	Одесскій мѣщанинъ Ханина Артазенъ
170	„	„	27	26	1 годъ 8 мѣсяц.	Бронхитъ	Дочь Острогскаго мѣщанина Срулѣ Панича Майя
	175	„	„	„	—	Страгулета	Бердичевскій мѣщанинъ Акива Горнштейнъ
171	„	„	„	„	1 мѣсяца	Конвульсіи	Дочь турецко-подданнаго Хаи Браунштейнъ
	176	„	„	„	5 мѣсяцевъ	Конвульсіи	Сынъ мѣщанина Ицекъ Югеръ

17 ІЮЛЬ 91. Выд. 30/IV 94 г.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Февраль	Адаръ			
	177	въ Одессѣ	28	27	1 годъ 9 мѣсяцевъ	Воспаленіе легкихъ	Сынъ Лангунскаго мѣщанина Нухна Ангильманъ
172	„	„	„	„	8 мѣсяцевъ	Коклюшъ	Дочь Одесскаго мѣщанина Хаима Ланчевскаго Сима
	178	„	„	„	2 мѣсяца	Конвульсіи	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Авруль Коганъ

22 АВГ 97

1877 года марта перваго дня. Тетрадь эта свидѣтельствована и оказалось въ Февралѣ мѣсяцѣ сто тридцать три (133) умершихъ обоего пола, при чемъ никакихъ неисправностей не открыто.

Одесскій Городовый Раввинъ [подпись]

Помощникъ Раввина [подпись]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ.	Нисонъ Адара			
143.	"	въ Одессѣ	1.	28.	70.	старческой немощи	Бердичевская мѣщанка Буна Шнейдеръ.
144.	"	"	"	"	мѣсяцевъ 2	Конвульс.	дочь солдата Бѣлы Рейзи Каминеръ
	179.	"	"	"	дней 5.	Слабость	сынъ Молдавскаго подданнаго Сирицкаго
	180.	"	"	"	дней 5.	Слабость	Терпинскій сынъ Молдавскаго подданнаго Вайнштейна.
	181.	"	"	"	мѣсяцевъ 5.	Конвульс.	Сынъ милиціонера го мѣщанина Рафаила Голдфарба.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Іюнь (Іюня) 28 дня			
145	"	въ Одессѣ	2.	29.	дней 5.	гангр. ure	Дочь мѣщанина Винницкаго уѣзда Менделя Бенора, Шифра
	182	"	"	"	2½	Сухотка	Сынъ турецко-подданнаго Аронъ Шпейнъ.
	183	"	"	"	34.	Phthisis.	Кишиневскій мѣщанинъ Моисей Мелидъ
146	"	"	3.	Іюль 2	дней 5.	Слабость	безъ имени дочь Керсон. мѣщ. Рейзера
	184.	"	"	"	1	"	Яновскій мѣщанинъ Танхилъ Кумпельскій

17 ІЮЛЬ 96

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	(Ияр) Нисан			
147	"	въ Одессѣ	3.	1.	1½	водянк. головы	Моляк. мѣщанина Тевя Рейзманъ
148	"	"	"	"	8.	горячки	Дочь Волочиского мѣщанина Гойна Гощина, Розе
	185	"	"	"	дней 5.		Безымяннаго сына турецкаго подданаго Шмейлка
149	"	"	"	"	отъ 8.	Конвульс.	Дочь Аккерманскаго подданаго Гоеля Коренъ
150	"	"	"	"	16.	Scarlatina	Елисаветградская мѣщанка Хорна Бременовичъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	(Ияр) Нисан			
	186.	въ Одессѣ	4.	2	дней 5.	Конвульсіи	Безымяннаго мальчика с. Дубинда Остерманна
151.	"	"	"	"	1½	Круппа	Дочь Острогскаго мѣщанина Нейрова Мирзона, Перли
	187.	"	"	"	65.	Дряхлость	Одесскій мѣщанинъ Шака Хаимовичъ
152.	"	"	"	"	дней 14.	Конвульс.	Дочь Соколовскаго мѣщанина Эйбера Зубоваринъ Хонце
153.	"	"	5.	3	75.	Дряхлость	Пулинской мѣщанки Лии Соррина.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	(Ияръ) мѣсяц			
154	"	въ Одессѣ	5	4	мѣсяц 2	Конвульсіи	Звенигород. мѣщ. Хая Бейла Косовецкой
	188	"	"	"	42		Мѣщанинъ Кіевской губерніи Овсѣй Бараховянскій
	189	"	"	"	47		Одесскій мѣщанинъ Шмилька Бернштейнъ
	190	"	"	"	24		Вознесенскій мѣщанинъ Хаимъ Іосель Кречманъ
	191	"	"	"	46		Отст. солдатъ Лейба Лейдеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	(Ияръ) мѣсяц			
	192	въ Одессѣ	5	4	1 г.	Восп. мозг.	Сынъ тульчинскаго мѣщанина Герша Эстеришъ
155		"	"	"	мѣс. 2	воспал. мозг.	Дочь сумскаго мѣщ. Лиза Гордіана
	193	"	6	7	3		Сынъ винницкаго мѣщанина Ицека Оферштандъ
	194	"	"	"	мѣс. 3	Конвульс.	Сынъ ковен. мѣщ. Лейба Горовицъ Марія
	195	"	7	6	65	Дряхлость	Сынъ тульчинскаго мѣщанина Хаимъ Пустынникъ

12 НОЯБ 96

37 об.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
156.	„	въ Одессѣ	7	5	3 мѣсяц.	Конвульс.	Дочь Грод. мѣщ. Суры Хаитъ
157.	„	„	„	„	28.	Родовъ	Молдавско-поддан. Фейга Гершковичъ
	196.	„	„	„	6. дней		Безъименный сынъ уманьскаго мѣщ. Рафаила Лехновецъ
	197.	„	8.	6	3 мѣсяц.	Воспал. мозг.	Сынъ слонимск. мѣщ. Шулимъ Глускиндъ
	198.	„	„	„	—	—	Выкидышъ неопредѣлен. еще пола у Грод. мѣщ. Сани

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

38

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	Нисанъ			
	199.	въ Одессѣ	8.	6	3. недѣл.	Конвульс.	Сынъ бердич. мѣщ. Дувидъ Берлинблау
	200.	„	„	„	3. мѣсяц.	Конвульс.	Сынъ Минскаго мѣщ. Исакъ Маргъ
	201.	„	9.	7	2 дня	Конвульсіи	Безъименный сынъ Очаковскаго мѣщанина Зуся Александровича.
158.	„	„	„	„	3.	Воспал.	Дочь Браиловск. Одес. мѣщ. Геня Хана
159.	„	„	„	„	4 дня	слабо.	Дочь Молд. поддан. Малка Хаимовичъ

1 Марта 95

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисонъ			
	202	въ Одессѣ	10	8	6 нед.	слабости	сынъ Кременецк. мѣщ. Менделя Вайцблитъ
160	"	"	"	"	6 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Кишинев. мѣщ. Михли Гросманъ
	203	"	"	"		–	Таращанскаго мѣщанина Геселя Зингера
161	"	"	10	8	45		Одесская мѣщанка Брана Либинъ
162	"	"	"	"	35	родовъ	Одесская мѣщ. Гольда Фрихтенгольцъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисонъ			
	204	въ Одессѣ	10	8.	6 недѣль	Конвульсіи	Сынъ [illegible] мѣщанина Іось Скверскій
	205 18 ОКТ. 95		11.	9	4 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ [illegible] мѣщ. (Нухи) Хуна Фидлеръ
163.	"	"	"	"	5 мѣсяц.	Конвульс.	Дочь [illegible] мѣщанина Салки Левинъ
	206 11 ІЮЛЬ 94	"	"	"	5.	Крупъ	Сынъ Одесскаго мѣщ. Янкеля Вайзеръ Скаго
	207 12 АВГ. 91	"	"	"	5.	Крупъ	Сынъ Одес. мѣщ. Гершъ Шульбергъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Мартъ	Нисанъ			
164	"	въ Одессѣ	11	9	5 мѣсяц.	Конвульс.	Дитя Эдя (Ода) Одес. мѣщ. Вейбаумъ
165	"	"	12	10	2½ мѣсяц.	Конвульс.	Дочь Херсонск. мѣщ. Алтера Грибуна, Соня
	208	"	"	"	10 мѣсяц.	Конвульс.	Мѣщанина м. Мацѣова, Ковельскаго уѣзда, Волынской губ. ~~Ковенскаго мѣщ.~~ Аврума-Янкелева Магизана ~~Ефроима~~ ~~Магази~~ Бенедиктъ ~~на~~, сынъ ~~Мойше~~
	209	"	"	"	67	Дряхлость	Одесскій мѣщ. Лузеръ Анчель
	210	"	"	"	1 г. 4 м.	Конвульс.	Сынъ Турецко-под. Давида-Хаима, Меръ

Въ актѣ № 208 м. гр. окаймлен. словъ „Ковенскаго мѣщ. Магазина и Мойше" читать не слѣдуетъ, а надписан. „Мѣщанина м. Мацѣова Ковельскаго уѣзда, Волынской губ., Аврума-Янкелева Магизана Бенедиктъ" вѣрить. Исправлено на основ. предпис. Од. Гор. Упр. отъ 26 Янв. 1898 г. за № 1778, основан. на распоряж. Од. Градонач. отъ 20 Янв. 1898 г. за № 726. И. д. Гор. Раввина [подпись]

Испр. выд. 15/II 98 г.

[штамп: 20 МАЯ 07]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Мартъ	Нисанъ			
"	211	въ Одессѣ	12	10	7	—	Турецко-поддан. Нута Вайнштейнъ
166	"	"	"	"	11 мѣсяц.	Бронхитъ	Дочь отставнаго рядоваго Арона Лейберта, Брайна
167	"	"	"	"	3 мѣсяц.	Конвульсіи	Дочь Винницкаго мѣщ. Хаима Шимермана, Сура
168	"	"	13	11	19	Чахотка	Ямпольская мѣщанка Штрикуза ~~Срод~~ Сойферъ
	212	"	"	"	42	Phthisis	Людмирскій мѣщан. Гершъ Роть

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Мартъ	Нисанъ			
	213	въ Одессѣ	13	11	23	Возвратной горячки - Воспаленія	Англійско-подданный Найсманъ Соломовичъ
	214	"	14	12	75	Дряхлость	Отставной рядовой Солд. Лейзеръ Боруховичъ
169	"	"	"	"	2 г. 1 м.	Горячка	Дочь Каменецкаго мѣщанина Шимона Каминецкаго, Роза
170	"	"	"	"	50	Тифъ	Одесская мѣщ. Рухля Копельманъ
	215	"	"	"	3 недѣль	Конвульс.	Сынъ Виленскаго мѣщанина Гершъ Гуровичъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Мартъ	Нисанъ			
	216	въ Одессѣ	14	12	3	Отъ неосторожности	Сынъ отстав. рядоваго Берка Шперендлера, Мошка
171	"	"	15	13	75	Дряхлость	Мещанская мѣщ. Ривка Лебединская
172	(217)	"	"	"	2 недѣль	Конвульсія	Дочь Ямпольск. мѣщ. Дувида Ицтумана, Хая
	217	"	"	"	5 недѣль	Слабость	Сынъ Од. купц. Аронъ Миргородскій
173	"	"	"	"	38	воспал. легк.	Могилевская мѣщанка Фрейда Бѣлопольская

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	Нисана			
	218.	въ Одессѣ	15.	13.	8. мѣс.	Конвульс.	Сынъ Мур. под. Григорій Лихтенштейнъ.
	219.	"	"	"	3½.	Круп.	Сынъ Мол. под. Аронъ Мильманъ.
	220.	"	"	"	5. мѣс.	Дѣтск. сухот.	Сынъ военнаго фельдшера Лейбъ Фрумманъ, 4 лѣтъ.
174.	"	"	"	"	6. недѣль.	Слабор.	Дочь коломенца Шаи Крамова Фрейда.
	221.	"	"	"	70.	Рак печени	Одес. купецъ Маркусъ Лондау.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	Нисана			
	222.	въ Одессѣ	16.	14.	2.	Крупъ	Сынъ Мѣщан. Янкель Добезакъ.
	223.	"	"	"	65.	Старческ. Изм.	Мѣщанинъ Кременецкаго уѣзда Хаимъ-Лейзеровъ.
175.	"	"	"	"	70.	Моральн.	Бердичев. купецъ Лейзеръ Мануиловъ.
176.	"	"	"	"	16.	Тифоз. горяч.	Дочь Одес. купца Роза Комберга
	224.	"	"	"	5. дней	Слабость	Безымянный сынъ Кременец. мѣщан. Гуни.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Марта	Нисана			
	225	въ Одессѣ	16	14	11 мѣсяц.	Конвульс.	Сынъ рядоваго смоленскаго полка Гершка Токарева, Янкель
	226	"	"	"	2 мѣсяц.	воспал. мозг.	Сынъ Брацлав. мѣщ. Герша Горенштейна, Занвель.
	227	"	17	15	2 1/2	восп. легких	Сынъ Од. купца Мойше Клейдсъ
177		"	"	"	Мертворожден.		дочь Каменецъ-подольск. мѣщанина Иоселя Киттман
178		"	"	"	5	Крупъ	Дочь Захаровск. мѣщ. Хава Брана Крейчмеръ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Марта	Нисана			
	228	въ Одессѣ	17	15	5 мѣсяц.	Конвульс.	Сынъ тур. под. Михель Гринштукъ
	229	"	"	"	2х дней	слабосил.	Сынъ Николаевск. мѣщ. Гершка-Моше Фрейдмана.
	230	"	"	"	4 дня	слаборожд.	Безъименный сынъ Молдав. поддан. Боруха Гольдштейна.
179		"	"	18	16	4 мѣсяц.	Конвульс.	дочь Кишеневск. мѣщ. Перли Голудесъ Kokhevi
180		"	"	"	"	69.	дряхлость	Одесская мѣщ. Рухля Роткопъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
	231	въ Одессѣ	18.	16.	2 дня	неизвестной	Сынъ Одес. мѣщ. Иуеля Нехамкеса.
181	"	"	"	"	45.	водянки	Виленская мѣщ. Малка Сирота
182	"	"	19.	17.	2.	сухотки	Дочь Брест. мѣщ. Тауба Штейнъ. –
183	"	"	20	18.	10	Голотурч. худосочіе	Тульчинская мѣщ. Зисля Вайнберга
	292	"	"	"	8 дней	Коклюша	Сынъ Молдав. под. Пинхаса Мошки

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
	233.	въ Одессѣ	21.	19	2. дня	Слаборожд.	безъимянный сынъ Од. мѣщ. Гершка Вайнтрауба
	234	"	"	"	26.	Самоубійство	Вытрезвлено суд. медиц. порядкомъ Юдко Долонеръ
	235	"	"	"	1 г.	Конвульс.	Сынъ мѣщ. подол. [illegible] Пинкуса Гендлера, [illegible]
	236	"	"	"	–	Дysent. [illegible]	Летичевскій мѣщ. Зиси Шмельмана.
184	"	"	22.	20	3.	Крупъ	Дочь [illegible]скаго мѣщан. Этя Крепель

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
	237	въ Одессѣ	22	20.	7 дней	слабости	Сынъ Новоград-волын. мѣщ. Беньямина Зильбердорфа
185	"	"	"	"	3 дня	слабороств.	Дочь Од. мѣщ. Михеля Вейца
	238	"	"	"	26.	восп. лѣк.	Турец. подданный Янкель Абрамовичъ
	239	"	"	"	5 мѣсяцъ	Конвульс.	Сынъ Кишинев. мѣщ. Янкеля Нудельмана
186	"	"	23.	21.	2 мѣсяцъ	восп. кишекъ	Дочь Тираспольскаго мѣщ. Ицка Гольдштейна, Ривка

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
187	(187)	въ Одессѣ	23.	21.	38.	Чахотка	Скварск. мѣщ. Рейзя Розенбергъ
188	"	"	"	"	3.	Крупъ	Дочь Радомысль мѣщ. Эльки Зоволкова
	240	"	"	"	45.	умопомѣшательства	Маякскій мѣщ. Гершъ Малицкій
	241	"	"	"	–	Bronchitis Catarrhal.	Брестъ-литов. мѣщ. Іосифъ Армячъ Совѣтн.
	242	"	"	"	5 дней	Слабость	Сынъ Виленск. мѣщ. Гирже

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
	243	въ Одессѣ	24	22.	–	Атрофиос.	Виницкій мѣщ. Моше Ихельсонъ
189	"	"	25.	23	3.	–	Дочь Очаков. мѣщ. Фейга Кейдиковичъ
190	"	"	"	"		Мертворожденн.	Дочь Од. мѣщан. Мармориштейнъ
	244	"	"	"	7 дней	Конвульс.	Белоцерк. мѣщ. Аврома Карданскаго, сынъ безим.
	245	"	26.	24.	58.	восп. печ.	Балтск. мѣщ. Шлиома Штаховъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
	246.	въ Одессѣ	26.	24.	8 мѣсяц.	Неизвѣст.	Сынъ Бирзуловскаго мѣщ. Мойсея Гольдберга, Исаакъ.
191.	"	"	"	"	8 дней	слабости	Дочь Балтск. мѣщ. Лея Блатштейнъ.-
	247	"	"	"	30.	Чахотка	Херсонскій мѣщ. Симонъ Котъ
192	"	"	"	"	2.	Крупъ.	Дочь турец. подд. Шприница Вилишникъ
	248.	"	27	25.	52.	Cirrhosis hepatis	Барскій мѣщ. Леви Миниць

30 МАРТ. 97

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	Нисана			
	249	въ Одессѣ	27	25	35	подучка	Прус. подан. Янко Гринберг
193	"	"	"	"	50	Нерв. горяч.	Одес. мѣщанка Хая Зисерман
194	"	"	28	26	38	Vitium Cord.	Тульчин. мѣщ. Бейля Кон
195	"	"	"	"	1.3 м.	Коклушъ	Дочь Од. мѣщ. Симха Гроссмана Розе
	250	"	"	"	6	Крупъ	Сынъ уманьск. мѣщ. Герша Гинзбурга

9 АВГ. 91 г.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Марта	Нисана			
	251	въ Одессѣ	28	26	70	восп. легк.	мѣщ. г. Гродна Берко Михайлович Шкромник
	252	"	29	27	6 дней	слабость	Сынъ б. и Житомирского мѣщ. Фроима Гольма
	253	"	"	"	55	чахотка	Од. мѣщ. Арон Чуборов
	254	"	"	"	18	хрон.-[illegible]	мѣщ. Грод. губ. Лейба Гавриель Дашута
196	"	"	30	28	37	чахотка	Мѣщ. г. Минска Фрейга Шмуркевича

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
197	·	въ Одессѣ	30.	28.	60.	восп. кишек	Женщина неизвѣстнаго званія
198	"	"	"	"	3. год	Конвульс.	Дочь Од. мѣщ. Ицки Гольденберга, Шендель
199	"	"	"	"	Мертворожден.		дочь Од. мѣщ. Шварца
·	255	"	"	"	79	Дряхлость	Маякскій мѣщ. Янкель Котляръ
200	·	"	31.	29.	5 дней	Слабости	Безъименная дочь Кишиневскаго мѣщанина Идель Гербера

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мартъ	Нисанъ			
	256.	въ Одессѣ	31.	29.	11 мѣсяц	Конвульс.	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Мойше Розенблата.

1877 года Апрѣля перваго дня. Книга эта свидѣтельствована и показалось въ Мартѣ мѣсяцѣ сто тридцать шесть (136) умершихъ обоего пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто.

Одесскій Городовой Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Нисанъ			
201.	"	въ Одессѣ	1.	30.	56.	удушья	Россіан. мѣщан. Сура Абрамовичъ
	257	"	"	"	9 дней	Конвульсіи	сынъ Молдавско-подданнаго Шмуля Дилманда, Дувидъ
202	"	"	"	(6 Ияра)	6 мѣсяц.	Конвульс.	Дочь Житомир. мѣщ. Зельда Гольдфарбъ.
	258.	"	"	"	2 мѣсяц.	Конвульс.	Сынъ Австрійско-подданнаго Мордки Штапеля, Вульфъ.
	259	"	2	Ияръ 1.	55.	удушья	Гайсинскій мѣщанинъ Аврамъ-Беръ Герцель.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Ияръ			
	260	въ Одессѣ	2.	1.	1 нед.	Конвульс.	сынъ одесскаго мѣщ. Павелъ [illegible]
	261	"	"	"	4 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ отставнаго рядоваго Мейера Шульца, Гершъ
203	"	"	3.	2.	5 мѣсяц.	Конвульс.	Дочь Одесскаго мѣщанина Нухима Спивака, Эстеръ
	262	"	"	"	7 дней	Слабость	безыменный сынъ Од. мѣщ. Левенштейна Стово
	263	"	"	"	1.	Конвульс.	Сынъ турецко-подданнаго Гося Волкенштейна

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Апрѣля	Иръ			
204	"	въ Одессѣ	3.	2.	2.	Крупъ	Дочь Молдавско-подданнаго Марка Абрамъ.
205	"	"	"	"	95	Стар. истощ.	Одесская мѣщанка Фрейда Кнохъ
206	"	"	4.	3	15.	Чахотка	Дочь Очаковскаго мѣщ. Семена Полячкова, Марія
207	"	"	"	"	5.	Дифтеритъ	Дочь тур. под. Лея Абрамовичъ
208		"	"	"	26 л.	Чахотка	Жена Од. мѣщ. Клара Робинзонъ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Апрѣля	Иръ			
	264	въ Одессѣ	4.	3.	10 мѣсяцъ	Конвульсіи	Сынъ Полтавскаго мѣщанина Шойлика Гринберга.
209		"	"	"	7 дней	слабости	Дочь Гродненск. мѣщ. Столья
	265	"	"	"	40.	Cancer hepatis	Бендерскій мѣщанинъ Елиша Барштцкій
210	"	"	5.	4.	6 мѣсяцъ	Горячка	Дочь Житомирскаго мѣщанина Ицка Сура Гершензонъ
	266	"	"	"	4 мѣсяцъ	Конвульсіи	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Шмуля Кауфмана, Янкель

...СЕНТ. 9...

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Апрѣль	Ияръ			
	267	въ Одессѣ	5	4	7	Маразмъ	Кишиневскаго мѣщанина Мошке Рейнеръ
	268	"	"	"	75	[illegible]	Одесскій мѣщанинъ Шимонъ-Мендель Чопъ
211		"	"	6	5	Мертворожденная	дочь Колониста Іоселовича
	269	"	"	"	80	Дряхлость	Колонистъ Янкель Лонусъ
212		"	"	"	80	[illegible]	Одесск. мѣщанка Песя Фрейга Херсонская

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Апрѣля	Ияръ			
213	"	въ Одессѣ	6	5	42	[illegible]	Одесская мѣщанка Рухля Фуксъ, умерла 19го Марта с. г.
	270	"	"	-	55	[illegible]	М. Маяки мѣщанинъ Лейзеръ Лойферъ, умеръ 19 Марта с. г.
	271	"	"	"	43	Бугорчатка	Одесскій мѣщанинъ Ицко Шварцъ умеръ 20 Марта.
	272	"	8	7	6 мѣсяц.	Конвульсіи	Молдавско-подданный Гершъ Ицковичъ. шико
214	"	"	"	"		Мертворожденное	Одесскаго мѣщанина Сруля Крипера

Язв

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Апрѣль	Ияръ			
215	"	въ Одессѣ	8	7	2 мѣс.	Конвульсіи	Дочь пружанскаго мѣщанина Лая Авацка
	273	"	"	"	1 г. 10 мѣс.	Крупъ	Сынъ Од. мѣщанина Соломонъ Гросманъ
	274		9	8	1½ г.	Крупъ	сынъ Кременчугскаго мѣщ. Аронъ Грин…
	275	"	10	9	43	Органическаго страданія сердца	Одесскій мѣщанинъ Мошка Шлека
216	"	"	"	"	30	Чахотки	Одесская мѣщанка Марьямъ Янкелевичъ

2? ФЕВР. 96

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Апрѣль	Ияръ			
217	"	въ Одессѣ	10	9	60	Истощен.	Колонистъ Эстеръ Тупкис
	276	"	"	"	1	Коклюшъ	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Шлеме Босиръ
	277	"	11	10	10 дней	слабости	безыменный сынъ Австр. подданнаго Сериша
	278	"	"	"	85	дряхлости	Купецъ Аріель Журавнеръ
							Конецъ
	279	"	"	"	Мертворожденный		Одесскаго мѣщанина Сорокова

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣль	Іюнь			
	280.	въ Одессѣ	12.	11.	5 лѣтъ	Воспал. Мозга	Сынъ од. купца Шустина Моисея
218.	"	"	"	"	60.	дряхлости	Мѣщанская жена Рухля Гдѣеръ
219.	"	"	"	"	64.	чахотка	Жена Одесскаго купца Перля Шимеръ
220.	"	"	13.	12.	2 года	Крупа	Дочь Хаимовскаго мѣщанина Хаи Аптовецкая
	281.	"	"	"	60.	Воспал. Легкихъ	Маіорск. мѣщ. Соломонъ Блюмбергъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣль	Іюнь			
	282	въ Одессѣ	13.	12.	6 дней	Слаборожденіе	Сынъ Заславскаго мѣщан. Гершка Лейбъ Мерлина.
	283	"	"	"	2. мѣсяц.	Слабость	Сынъ Кременчугскаго мѣщанина Шмуля Лейба Лейзеровъ.
221	"	"	"	"	5 мѣсяц.	Конвульс.	Дочь Молдавскаго подданнаго Аврама Симоновича, Розы
222	"	"	"	"	30.	Горяч. с. Pneumonia	Молдавскаго подданнаго Меши Долманта. Марія
223	"	"	"	"	25.	Perinevritis. Typhus.	Ровенская мѣщанка Цивья Фрудемъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Ияра			
	284	въ Одессѣ	13.	12.	82.	Дряхлости	Кременецкій мѣщанинъ Давидъ Линденбергъ
224	"	"	14.	13.	1 г. 7 мѣс.	Крупа	Дочь Молдавско-подданнаго Шмиля Германа, Нехи
225	"	"	"	"	1.	Коклюшъ	Дочь овидiопольского мѣщанина Сура Моргуловъ
	285	"	16.	15.	65.	Hepatis cirrhosis	Теплицкій мѣщанинъ Симха Золуянскій
	286	"	"	"	18.	Hepatis cirrhosis	Виленскій мѣщанинъ Калманъ Вербелевскій

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Ияра			
	287	въ Одессѣ	16.	15.	55.	Органич. пораж. печени	Колонистъ Ицикъ Афферъ
	288	"	"	"	1 мѣс.	Конвульсiи	Сынъ Житомирскаго мѣщанина Герша Шварца, Абрамъ
226	"	"	"	"	Мертворожденное		Одесскаго купца Іосифа Вильнера
227	"	"	"	"	30.	Ракъ задне-прямой кишки	Николаевская мѣщанка Ривка Бренеръ
228	"	"	"	"	3. мѣс.	Слабости	Дочь Австрiйско-подданнаго Бенцiона Абри, Хана (Одес)

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Ияр			
229	"	въ Одессѣ	16.	15.	37	удушение	Волочиская мѣщанка Шейндель Вейнберг
	289	"	"	"	29.	Чахотки	Отставной солдатъ Мееръ Аугустоверъ
230	"	"	"	"	1½ г.	Крупа	Дочь колониста Хая Йоселевичъ
	290	"	"	"	2 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ гродненскаго мѣщанина Мануэля Черныса, Мойше
	291	"	17	16.	28.	Neoplasma c. Peritonitide Perforatum	Виленскій мѣщанинъ Яковъ Кановеръ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Ияр			
	292	въ Одессѣ	17	16	4 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ уманскаго мѣщ. Бурихъ Трахтенберг
231	"	"	"	"	30.	Чахотка	Бердичевская мѣщанка Меся Бордецкая
	293	"	"	"	75	Дряхлость	Херсонскій мѣщанинъ Лейба Беникъ
	294	"	"	"	1½ мѣс.	Слаборожденъ	Безымянный сынъ Од. мѣщ. Бернштейна
							Мая
232	"	"	"	"	1. мѣс.	Конвульсіи	Дочь рядоваго Фроима Рудого, Матля

85зв

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Апрѣль	Иръ			
233	〃	въ Одессѣ	18	17	2	Коклюшъ	Дочь Колониста Хоня Зильберманъ
	295	〃	〃	〃	36	рана горл.	Австрійско-подданный Гершъ Мендельзонъ
	296	〃	〃	〃	1 г. 3 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ турецко-подданного Аншеля Зильбермана
	297	〃	〃	〃	49	Морбусъ Адд.	Одесскій мѣщанинъ Шевви Гольденбергъ
	298	〃	〃	〃	1½	Коклюшъ	Сынъ отставнаго солдата Герша Фрука, Хаимъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ. 56

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Апрѣль	Иръ			
	299	въ Одессѣ	19	18	-	Cancer hepatis	Виленскій мѣщанинъ Арушъ Кинсъ
	300	〃	〃	〃	31	Oedema pulm.	Одесскій мѣщанинъ Аронъ Костонъ *)
234	〃	〃	〃	〃	50	старческій (?)	Неизвѣстнаго званія женщина Гольда Маргулисъ
	301	〃	〃	〃		Мертворожденный	Молдавскаго подданнаго Давидови
235	〃	〃	〃	〃	73	Отъ старости	Од. мѣщ. Ріва Вайсманъ

Грабо

*) Актъ № 299. На основаніи представленныхъ документовъ вмѣсто „Костонъ“ слѣдуетъ читать „Костель“ И. д. Од. Гор. Равв. [подпись]

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣль	Ияр			
	302	въ Одессѣ	19.	18.	1½ года	Коклюшъ	Сынъ отставнаго солдата Берка Бутрекевича
	303	"	20	19.	39.	Порокъ сердца	Одесскій мѣщанинъ Янкель Барасъ
	304	"	"	"	45	Туркис	Кишиневскій мѣщанинъ Шая Малантъ
	305	"	"	"	10 мѣсяц	Косикс ...	Сынъ турецко-подданнаго Ицека Пинкеса
	306	"	"	"	14 дней	слабость	Сынъ одесского мѣщ. Ашеръ Анчеля Спиваковa

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣль	Ияр			
	307	въ Одессѣ	21	20.	7 дней	слабость	безъименный сынъ Балтскаго мѣщанина Дехтяра
236		"	"	"	39.	Чахотка	Одесская мѣщанка Лая Гринберг (Бромберг)
	308	"	"	"	19	Pneumonia dextra	Радомысльскій (Радишевскій) мѣщанинъ Мойше Іосель Новакъ
	309	"	"	"	46.	Ileotomie	Молдавско-подданный Михель Ицока
237		"	"	"	48	воспаленіе легкихъ	Балтскій мѣщанинъ, жена Злата Марковская ничего

Въ семъ актѣ вмѣсто зачеркнутаго слова „Радишевскій" читать „Радомысльскій"; также слово „Іосель" зарыть на основ. отношенія одесск. ... 9 Декабря № 662
Од. Городов. Раввинъ [signature]

2 Іюль 98

12 Мая 96

*) Въ актѣ № 236 вмѣсто зачеркнутаго слова „Бромберг" читать Гринберга на основ. бумаги ... 1877 № 343 [signature]

57зв

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Ияръ			
	310.	въ Одессѣ	22	21.	21.	Маразмъ	Арестантъ Абрамъ Лейзеръ Гершковичъ
	311	"	"	"	8 мѣс.	Водянка Мозг.	сынъ Кишинев. мѣщ. Абрамъ Рухельманъ
238		"	"	"	1.	Тифъ	дочь Ковельскаго мѣщ. Абрама Марiона, Ривка
239		"	"	"	70.	Дряхлость	Староконстантиновская мѣщанка Рухля Вольфензонъ
240		"	23	22.	5 нед.	Конвульсіи	Дочь турецко-подданнаго Давида Давидова

22. АПР. 1902

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Ияръ			
	312	въ Одессѣ	23	22.	10 мѣс.	Воспал. легк.	Сынъ отстав. солд. Шлема Цилидаръ
	313	"	"	"	30.	Неизвѣстно	Крупинскій мѣщанинъ Іосифъ Каганъ
	314	"	24	23.	14 дней	слабости	сынъ Дубенскаго мѣщанина Меръ Зайденцуръ
241		"	"	"	4.	воспал. легкихъ	дочь умер. мѣщанина Гродн. губ. Гершко Бахина, Марьяшка
242	(315)	"	"	"	5 мѣс.	Конвульс.	Дочь турецко-подданнаго Юды Розенцвайга, Хая

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣль	Ияръ			
	315	въ Одессѣ	25	24	1½	Скарлатина	Сынъ Одесскаго мѣщанина Моисея Фудима,
243.	"	"	"	"	5 нед.	Конвульсіи	Дочь мѣщанина Ямпольскаго уѣзда Мошки Бейдера, Алты.
	316.	"	26.	25.	35.	Туберкулы	Одесскій мѣщанинъ Шмуль Белефъ.
	317	"	"	"	24.	Чахотки	Житомирскій мѣщанинъ Мруль Шварцбурдъ
	318.	"	"	"	7 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ купца Микуля Авичъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣль	Ияръ			
	319.	въ Одессѣ	26.	25.	51.	Органическаго порока сердца	Одесскій мѣщанинъ Соломонъ Надель
244.	"	"	"	"	2.	Крупа	Дочь Молдавскоподданнаго Пейсаха Ицковича, Меньмеля
245	(320)	"	27	26.	70.	Ракъ Матки	Брацлавская мѣщанка Двойре Андеровичъ
	320.	"	"	"		Мертворожден.	Ковельскаго мѣщанина Сруля Гуткина. Ковелъ
	321.	"	"	"	43.	[illegible]	Турецко-подданный Моисей Абрамовичъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣль	Іяръ			
246.	"	въ Одессѣ	28.	27	13.	Febris recurrens, enteritis [illegible]	Херсонская мѣщанка Лыба Герцовая
	322	"	"	"	13 мѣс.	[illegible]	сынъ [illegible] мѣщанина Хаима Гониса Абрамъ
	323	"	"	"	1½.	[illegible]	[illegible] Степанъ Федорферъ
247	"	"	29.	28.	80	[illegible]	Неизвѣстная званія, имени и фамиліи
	324	"	"	"	Мертворожденн.		Бердичевскаго мѣщанина Метбрейеръ

23 ОКТ. 97

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣль	Іяръ			
	325	въ Одессѣ	30	29.	1½.	неизвѣстно	Сынъ Одесскаго мѣщанина Шая Беренсонъ, Фроимъ
248	(326)	"	–	–	2. дн.	слабости	безыменная дочь солдата Бланка (умеръ 27 Апр.)
	326	"	–	–	2.	водянки	сынъ [illegible]скаго мѣщанина Лейзеръ Ротдвита (умеръ 27 Апр.)
	327	"	"	"	65.	Nephritis	Слуцкій мѣщанинъ Айзикъ Боколяръ
249	"	"	–	–	8 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Кіевскаго мѣщанина Хана Судъ

60 об.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Апрѣля	Іюр			
	324	въ Одессѣ	30	29	56	Cancer ventriculi	Ровенскій мѣщанинъ Ицекъ Синицеръ

1877 года Мая перваго дня. Тетрадь эта свидетельствована и оказалось въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ сто двадцать одинъ (121) умершихъ обоего пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто. —

Одесскій Городовой Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

61

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мая	Сивана			
250	"	въ Одессѣ	1	1	50	рака прямой кишки	Одесская мѣщанка Ривка Франкштейнъ
251	"	"	"	"	10 мѣс.	Конвульсіи	Дочь австрійско-подданнаго Сура Кремницеръ
252	"	"	"	"	7 мѣс.	Бронхитъ	Дочь молдавско-подданнаго Ента Арновичъ
253	"	"	"	"	38	воспаленіе печени	Австрійская Содбли подданная Викторія Якобзонъ
254	"	"	–	–	2 дня	слабость	Дочь Одес. мѣщ. Хана Гольдштейнъ (умер 30 Апр.)

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мая	Сивонъ			
	329.	въ Одессѣ	1.	1.	1.	Поносъ	сынъ Маякскаго мѣщанина Надтули Холоденко
	330	ʺ	2.	2.	63.	органическаго порока сердца	Меера Бройдеръ Одесскій мѣщанинъ
	331	ʺ	ʺ	ʺ	3 нед.	Конвульсіи	(Ошибкою) Сынъ Житомирскаго мѣщанина Мошко Штивельзандъ
255.	ʺ	ʺ	ʺ	ʺ	6	Конвульсіи	Мелитопольская мѣщанка Хая Шромъ
	332	ʺ	ʺ	ʺ	52.	рака	Липовецкій мѣщанинъ Лейба Левензонъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сивонъ			
256	ʺ	въ Одессѣ	3.	3.	54.	водянки	Золотопольской мѣщ. Елька Тригунова.
	333.	ʺ	ʺ	ʺ	2 нед.	Конвульсіи	сынъ Липовецкаго мѣщ. Натанъ Сойферъ
	334.	ʺ	ʺ	ʺ	2 дня	слабости	сынъ турецко-под. Гринбергъ безымянн.
257	ʺ	ʺ	ʺ	ʺ	11.	Конвульсіи	Дочь Аккерманскаго мѣщ. Кени Эдельманъ
	335	ʺ	4.	4.	5 мѣс.	Конвульсіи	сынъ Одесскаго мѣщ. Мойше Бродштейнъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ.
			Май	Іяръ			
	336	въ Одессѣ	4.	сивонъ 4.	8 м̃цъ	Поносъ	Бѣлостокскій мѣщанинъ Хаимъ Коловитъ
	337	"	"	"	–	–	д.м. ред. Исаака Еломда мѣщан. Кіев. губерніи
258		"	"	"	55.	Нециза Іпсачечнона	Одесская мѣщанка Махли Резникова
	338	"	"	"	6 нед.	Конвульсіи	Сынъ Свирлоцкаго мѣщ. Грод. Губ. Ицеля Каша, Шаи
259		"	"	"	8 мѣс.	"	Нѣжин. мѣщ. Хана Рива Шепшева

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ.
			Май	Сивонъ			
	339	въ Одессѣ	5	5.	5 нед.	Конвульсіи	сынъ Пинскаго мѣщ. Янкеля Грубермана, Мордки
260		"	"	–	6.	Слабосиліе	Дочь Турец. подданнаго Сура Берковичъ
	340	"	"	"		Мертворожденный	Любарскаго мѣщанина Гершка Кросовщика
261		"	6.	6.	38.	порокъ сердца	Молдавско-подданый Мирна Лосманъ Лиза
	341	"	"	"	6 нед.	Конвульсіи	сынъ Махновского мѣщанина Іося Офрейлиха, Хаскель

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сивань			
262	"	въ Одессѣ	7	7	5 дней	Слабости	Дочь Одесскаго мѣщанина Сура Тилеръ
263	"	"	"	"	6	Конвульсіи	Дочь Уманскаго мѣщ. Рухля Брамана
	342	"	8.	8.	1 Годъ	Слабость	Сынъ Австрійскаго подданнаго Леопольда Гольцгера.
	343	"	"	"	Больше		У Одесскаго мѣщанина Фельдзона.
	344	"	9.	9.	2.	Воспал. Мозга	Сынъ Одесскаго мѣщ. Мойше Мордко Эпштейнъ.

19 МАИ 95

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сивань			
	345	въ Одессѣ	9.	9.	Мертворожденный		У Молдавско-подданнаго Грессора
	346	"	"	"	"	"	У мѣщ. Одесскаго мѣщанина Срула Вайнберга
	347	"	"	"	"	"	У Кобринскаго мѣщанина Зора
	264	"	9	9	9.	Конвульсіи	Дочь Молдавско-подданнаго Рувима Гольцера
	265	"	"	"	33.	Чахотка	Одесскаго мѣщанина Меля Брумберга

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сиванъ			
266	"	въ Одессѣ	10	10.	6 дней	Конвульсіи	Доч Новоушицкаго мѣщ. Бэти Клейнерч
	348.	"	"	"	60.	Параличъ	Тывлинскій мѣщанинъ Лейба Якеровичъ
	349.	"	"	"	4 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Житомирскаго мѣщанина Янкеля Шейнч
267	"	"	"	"	13 мѣс.	воспаленія кишекъ	Дочь Отставнаго рядоваго Арона Термира Злата.
268.	"	"	11.	11	35	Grippe [?]	Одесская мѣщанка Гудя Гольденбергъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сиванъ			
269.	"	въ Одессѣ	11.	11.	4 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Винницкаго мѣщанина Мойше Пушкина Черного, Марьямъ.
270.	"	"	"	"	79.	Порока сердца	Могилевская мѣщанка Лея Селиловская
	350.	"	"	"	1½.	воспал. мозга	Сынъ Молд. поддан. Янкеля Тепельбаума
271.	"	"	"	"	38.	Чахотка	Од. мѣщ. Фейга Лейзеровичъ Стово
	351.	"	"	"		Мертворожденное	дитя Слонимскаго мѣщанина Буржи Бамкан.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сивонъ			
	352.	въ Одессѣ	13	13.	6 мѣс.	Конвульсій	Сынъ Могилевскаго мѣщанина Хацкеля Штейндона
	353.	"	"	"	Мертворожденное		дитя Турецко-под. Абрама Шая
	354.	"	"	"	80.	Дряхлости	Одесскій мѣщанинъ Берка Ривъ
	355.	"	14.	14.	4 мѣс.	воспаленія желудка	Сынъ Молдавско-под. Мошки Осика Абрамъ
	356	"	"	"	10 дней	слабости	Сынъ Минскаго мѣщ. Лейбы Сливакова, Аронъ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сивонъ			
	357	въ Одессѣ	14.	14.	Мертворожденное		Дитя Отставнаго солдата Генраловицкаго
	358	"	"	"	"	"	Младенецъ жен. Каневскаго мѣщ. Янкеля Копельницкаго
	359.	"	15.	15.	50.	Чахотки	Од. мѣщанинъ Юдка Бултрамовичъ
	360	"	16	16	19.	Zusuff. Valvulae mitralis.	Одесскій мѣщанинъ Борисъ Магутъ
	361	"	"	"	1 г.	Сухотки	Сынъ Одесскаго мѣщ. Нося Мучникъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сиванъ			
	362	въ Одессѣ	16	16	выки-	дышъ	Молдавскаго подданного Шмуля
	363	"	17	17	40	[illegible]	Брестлитовскій мѣщанинъ Нахменъ Мучникъ
	364	"	"	"	19	[illegible]	Гродненскій мѣщанинъ Абрумъ Собель
	365	"	"	"	75	Дряхлости	Молдавско-подданный Мордко Лейбовичъ
272		"	"	"	3	воспал. мозга	Дочь Бѣлостокск. мѣщ. Масла Малеръ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сиванъ			
	366	въ Одессѣ	18	18	11 [illegible]	Конвульсіи	Сынъ Виленск. мѣщ. Давидъ Меламедъ
	367	"	"	"	3 нед.	слабости	Сынъ Турецко-подданного Абрама Мейеръ
	368	"	"	"	Мертворожденное		Дитя Гродненскаго мѣщанина Іосифа Цабеля
	369	"	"	"	6 [illegible]	Конвульсіи	Дитя Одесскаго мѣщанина Срула [illegible] Федорета умерло 10 Мая
273		"	"	"	2 нед.	"	Дочь Отставнаго рядоваго Ицка Гольдшмидта, Гольда

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мая	Сивана			
274	"	въ Одессѣ	19	19	2 нед.	Конвульсіи	Дочь Бутерманскаго мѣщанина Сруля Рожевскаго, Энта
	370	"	"	"	5 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ Турецкоподданнаго Бури Х... Вортманъ
275	"	"	"	"	Мертворожденное		Дитя Одесскаго мѣщанина Спиваковъ
276	"	"	20	20	1½ мѣс.	воспаленіе легкихъ	Турецкоподданная Эстеръ Энштейнъ
	371	"	"	"	20	воспаленіе печени	Балтскій мѣщанинъ Нахманъ Вилевичъ Шиваликъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мая	Сивана			
	372	въ Одессѣ	20	20	5 дней	слабосилія	сынъ Виленскаго мѣщанина Хаима Нудельмана
277	"	"	21	21	2½ г.	чахотки	Дочь Одесскаго мѣщанина Шмуля Мудника, Рухля
278	"	"	"	"	40	Стрикутка	Виленская мѣщанка Фейга Скобъ
	373	"	"	"	1½	воспаленіе легкихъ	сынъ Ямпольскаго мѣщ. Гершіонъ Хуесть Конце
	374	"	"	"	2	воспаленіе мозга	сынъ Одесскаго мѣщанина Вольфа Поморшика

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сивонъ			
279	"	въ Одессѣ	21	21.	60.	[illegible]	Неизвѣстнаго званія Зисля Фуксъ
	375	"	"	"	40	Чахотка	Владовскій мѣщанинъ Ицко Бонштейнъ.
	376	"	22	22.	9 мѣс.	Бронхитъ	Сынъ Од. мѣщанина Ильи Розенъ.
	377	"	"	"	3 нед.	слабость	Незаконнорожденный сынъ Колониста Моше Левинъ
	378	"	"	"	7 д.	"	Дитя Бродненскаго мѣщанина Золмора Цобель

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мая	Сивонъ			
"	379.	въ Одессѣ	23.	23.	6	Enteroperitonitis	Тикт. мѣщ. Шмиля Гросмана.
280	"	"	"	"	4 мѣс.	Поноса	Дочь Одесскаго мѣщанина Абрама Варшавскаго Шева
281	"	"	"	"	11 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Мошилевскаго мѣщанина Рудка Бойка
282	"	"	"	"	6 мѣс.	"	Дочь Монутскаго мѣщанина Цудика Мари Матв
	380	"	"	"	[illegible]		Одесскаго мѣщан. Довида Левина

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сиванъ			
283.	"	въ Одессѣ	23	23.	Мертворожденное		Дитя Одесскаго мѣщанина Лейбы Бурдина
284	"	"	"	"	1 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Фишеля Низгрицкаго
	381.	"	"	"	21 день	слабость	сынъ Маякскаго мѣщанина Мошке Капилкина
285	"	"	"	"	7 дней	"	Дочь Староконстантиновскаго мѣщанина Эфроима Мацельмахера, Хана
	382	"	"	"	45.	воспаленіе легкихъ	Отставной рядовой Хаимъ Браунъ

8 ОКТ 1912

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сиванъ			
	383	въ Одессѣ	24.	24.	3 дня	Конвульсіи	Безъименный ребенокъ Янкеля Розенштейна тур. под.
286	"	"	"	"	2 мѣс.	Понось	Дочь Таврическ. мѣщанина Рана Лея Эдельштейнъ
	384	"	"	"	Мертворожденное		Дитя [illegible]скаго мѣщанина Хаима Фишбейна
287	"	"	25	25	7 мѣс.	Катарръ желудка	Дочь мѣщанина Кіевской губер. Одел Гейка Федоровская
288	"	"	"	"	7 дней	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Ицки Вельковича, Хая

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Мая	Сивонъ			
	385	въ Одессѣ	25.	25	30.	чахотки	Бердичевскій мѣщанинъ Хацкель Бондеровъ
289	"	"	26	26	64	водянки	Одесская мѣщанка Фрейга Ита Фринберг
	386	"	"	"	35.	воспаленія печени	Молдавскій подданный Шмуль Михалевичъ
	387	"	"	"	49.	чахотки	Тульчинскій мѣщанинъ Мордка Фиреръ
	388	"	27	27	8 мѣс.	поноса	сынъ Бердичевскаго мѣщанина Шмила Дорфманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Сивонъ			
	389	въ Одессѣ	28	28	10 мѣс.	крупа	Сынъ Молдавско-подданнаго Герша Берковичъ
290	"	"	"	"	9.	Enteroperitonitis	Одесская мѣщанка Гольда Вилоневецеръ
291	"	"	"	"	25.	чахотки	Херсонская мѣщанка Ривка Гитерманъ
292	"	"	29	29.	35.	"	Острогожская мѣщанка Цина Гольдвитъ
293	"	"	"	"	12	"	Дочь Дубенскаго мѣщанина Злата Вайдрер

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Тамузъ			
294	"	въ Одессѣ	29.	29.	23.	Легочной чахотки	Жена Турецко подданна Рухля Блюменфельдъ
295	"	"	"	"	44.	Тифа	Гродненская мѣщанка Добраша Коганъ
	390	"	"	"	3 мѣс.	воспаленіе кишекъ	сынъ мѣщанина Житомир. губерніи Сендеръ Рейтбурта Іосель
	391.	"	"	"	8 дней	Слабосилія	Херсонскій мѣщанинъ Товія сынъ Мойсея Полякова
	392	"	"	"	12 дн.	Конвульсіи	Одесскій мѣщанинъ Моисей Рапопортъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Май	Тамузъ			
296	"	въ Одессѣ	31.	1.	23.	Легочной чахотки	Одесская мѣщанка Фейга Цинеръ
297	"	"	"	"	3.	Горячки	Дочь Каменецкаго мѣщанина Анзеля Сосса Лиза

1877 года Іюня перваго дня. Тетрадь эта освидѣтельствована и оказалось въ Май мѣсяцѣ Сто двѣнадцать (112) умершихъ обоего пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто.

Одесскій Городовой Раввинъ [illegible signature] Гродо

Помощникъ Раввина [illegible signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюня	Тамуза			
	293	въ Одессѣ	1	2.	1 м. 2 нед.	Сухотка	Сына Одесскаго мѣщанина Бенціона Бѣлтинсона Лейба
	294	"	2.	3.	—	слабость	Сына Одесскаго мѣщанина Шмойера (безъ имени)
	298	"	"	"	8 дн.	Кондулсія	Дочь Маіорскаго мѣщанина Давида Пейсахова
	299	"	"	"	6 дн.	слабость	Дочь Молдавскаго подданнаго Ивая Гершкова
	300	"	"	"	4 дня	—	Дочь Австрійскаго подданнаго Дувида Наймана (безъ имени)

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюня	Тамуза			
	301	" въ Одессѣ	2.	3.	2 дня	слабость	Безъименная дочь Одесскаго мѣщанина Іоны Мороховскаго
	302	" "	3.	4.	4.	воспаленіе сов. оболоч.	Одесск. мѣщан. Рейха Вехтера
	303	" "	"	"	51.	Зрѣлость	Кишиневская мѣщ. Сура Кишиневская
	305	" "	"	"	60.	старость	Христіанка Ирина Харитонъ. умерла
	304	" "	"	"	8 дн.	Атрепсія пупка	Дочь Молдавскаго подданнаго Маріи Давидовой Суры.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Тамузъ			
	396	въ Одессѣ	4	5	8 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Элля Туриць
	397	"	5	6	1	Поносъ	сынъ Херсонскаго мѣщанина Лейба Фоноревъ
305	"	"	"	"	5 дн.	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Шмки Дувида
	398	"	6	7	1½	Поносъ	сынъ Грод. мѣщан. Бурихъ Элиша
	399	"	"	"	6 мѣс.	Конвульсіи	сынъ Молдавскаго подданнаго Лашка Лившица

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Тамузъ			
306	"	въ Одессѣ	7	8	2 мѣс.	Поносъ	Дочь Австрійскаго подданнаго Гени Марко
	400	"	"	"	8 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Шимки Розенкурта Абрамъ
	401	"	"	"	55	чахотки	Минск. мѣщанинъ Донъ Фридманъ
	402 *	"	"	"	40	воспаленія лѣваго пузыря	Одесскій мѣщанинъ Лейзеръ Гаимъ (Цитисъ) (онъ же Гилесъ) — лика
	403	"	"	"	2 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ мѣщанина Кіевской Губерн. Берки Губермана Шулимъ

* Фамилія № 402 исправлено въ Цитисъ — Гаимъ (онъ же Гилесъ) на основаніи предложенія Од. Гор. Упр. отъ 24 Іюня 1887 г. № 7475

Пом. Газ. [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Боль	машуз			
	402	въ Одессѣ	7	8.	2 г.	Конвульсіи	Сына турецкоподданнаго Лейба Гольдмана 2 дня.
201	"	"	8.	9.	10 мѣс.	"	Дочь мѣщ. Винницкой губ. Сойка Гуровицъ
405	"	"	"		1 г. 3 м.	водянка мозга	Одесскаго мѣщанина Эліа Гуджа Волвзи
406	"	"	"		7	Поноса	Сына Херсонскаго мѣщанина Лейбы Дорина
407	"	10	11.		45.	Чахотка	Молдавскаго подданнаго Эйлика Вахмана

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Боль	машуз			
308.	"	въ Одессѣ	10	11.	70.	отъ старости	Осиповскаго мѣщ. Сура Брауславская
	408	"	"	-	1 мѣс.	Конвульсіи	сынъ Гомельскаго мѣщанина Ефроима Виковскаго
309	"	"	"	"	4 мѣс.	Поноса	Дочь Оргѣевскаго мѣщанина Лейба Вайнера
	409	"	"	"	53.	Сухотки хорошо.	Балтской мѣщанки Вдовы
	410	"	11	12	2 мѣс.	Поноса	Сына Молдавскаго подданнаго Хаима Фридмана

75об

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Тамузъ			
312 (written over 310)	"	въ Одессѣ	11	12	1 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Минскаго мѣщанина Залмана Ралманова
	411	"	"	"	20.	Phtisis	Кишиневскій мѣщанинъ Янкель Гольденбергъ
311		"	"	"	7 д.	слабости	Дочь Звенигородскаго мѣщанина Зельмана Рувинскаго
312		"	"	"	53.	Cancer	Мѣщанка м. Чечельника Ильда Юревская
	412	"	12	13.	6.	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Фроима Шахтма Ноехъ Гершъ

76

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Тамузъ			
	413 (written over 412)	въ Одессѣ	12.	13.	1 г. 3 м.	Сухотки	Сынъ Винницкаго мѣщанина Ицекъ Шнейдеръ
313 (written over 312)		"	"	"	2 м.	Поноса	Дочь Винницкаго мѣщанина Шулемъ Ейлинъ
314 (written over 312 or 313)		"	"	"	мертворожденное		Дитя Херсонскаго мѣщанина Янкеля Шерерманъ
	414 (written over 413)	"	"	"	1 д.	слабости	Безымянный сынъ Од. мѣщанина Козерманъ -скій
	415 (written over 414)	"	"	"		недоношенный	Мальчикъ отставнаго солдата Шмуля Брейды.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Тамузъ			
315	"	въ Одессѣ	13.	17.	9 м.	Коклюша	Австрійско поддан. Сима, дочь Маркуса Константинера
	416.	"	"	"	13.	[illegible]	Минскій мѣщанинъ Аврумъ Хертковъ
	417	"	14	15.	50.	умопомѣшательства	Молдавско подданный Беньюмъ Маминъ
316.	"	"		"	6 м.	Поносъ	Дочь Солдатки Хаи Фридбейнъ
	418	"	"	"	3 м.	Конвульсіи	Сынъ Од.-мѣщанина Лейба Шнейда, Берки

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Тамузъ			
317	"	въ Одессѣ	14.	15.	2 нед.	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Сидора Зельмановича, Перл.
318	"	"	"	"	7	"	Дочь Молдавско подданнаго Ицки Зельковича
319	"	"	"	"	Выкидышъ	—	у Рухли Кацъ
	419	"	"	"	60.	[illegible]	Одесскій мѣщанинъ Симонъ Маркензонъ Собти
320	"	"	"	"	2 мѣс.	Поноса	Дочь Турецко-подданнаго Пинхаса Мандельбойма

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюля	Таммузъ			
321	"	въ Одессѣ	15.	16	–	Менингитъ Туберкул.	Кишиневская мѣщанка Рейза Трахтенбергъ
322	"	"	"	"	27	Phthisis	Слуцкая мѣщанка Лейка Перкель
	420	"	"	"	68.	Дряхлости	Минскій мѣщанинъ Михель Менакеръ
	421	"	"	"	1½	Поноса	сынъ Турецко-подданнаго Морд. Рувенъ Вайнштейна
323	"	"	"	"	1½	Крупа	Дочь отставного солдата Ривка Лепесъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюля	Таммузъ			
	422	въ Одессѣ	15.	16	–	[illegible]	Одесскій мѣщанинъ Шмиль Сегалъ
324	"	"	16	17	9 м.	воспаленіе желудка	Дочь Виленскаго мѣщанина Цалеля Рона Хая
	423	"	"	"	12.	Сердц. утомленія	Бердичевскій мѣщанинъ Шмуль Тодочный
	424	"	"	"	"	Vitium cordis	Одесскій мѣщанинъ Іосифъ Ройтерчикъ
	425	"	"	"	44.	воспаленіе печени	Бѣлостокскій мѣщанинъ Ицка Короченскій

24 МАЙ 92

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	тамуз			
	325	" въ Одессѣ	17	18.	4 м.	воспаленіе кишекъ	Дочь Мѣщ. Русской Общества Попечительства Госпиталь Одесскій
	326	"	"	"	1 г. 6 м.	Горячка	сынъ Еврейскаго мѣщанина Хаима Родомскаго
	327	"	17.	20.	1	Поносъ	Одесскаго мѣщ. Мордко Хаимовъ
	328	"	18.	19.	7	Поносъ	Дочь Одес. мѣщ. Неф. Янкелъ
	329	"	"	"	1 м.	Коклюшъ	Дочь Одес. мѣщ. Абрама Хаимова Шимель.
	330	"	19.	20.	1	Поносъ	Одесскаго мѣщ. Мордко Хаимовъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	тамуз			
	428	въ Одессѣ	19	20.	1 г. 10 м.	Поносъ	сынъ Мѣщанина Моргка Хаимова
	429	"	"	"	3.	"	сынъ Еврейскаго мѣщанина Хаима Левинсона
	378	"	20.	21.	12.	Слабость	Безъимянная Дочь Еврейскаго мѣщанина Изъ числа Школа
	430	"	"	"	3.	Коклюшъ	Дѣвка Сынъ Винницкаго мѣщ. Вольфа Мордка Шимель
	431	"	21	22.	1 ½	Поносъ	Сынъ Мѣщ. подъ. Янкель Мойсей

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Тамузъ			
	432	въ Одессѣ	22	23	5½ м.	Поноса	Сынъ Одесскаго мѣщанина Хаима Гринберга Петръ
	433	"	"	"		Мертворожденное	Дитя Очаковскаго мѣщанина Гринберга
	434	"	"	"	"	morb. cordis	Колонистъ колоніи Новополтавки Іуда Фридманъ умеръ 17 Іюня
	435	"	"	"	7	Morbus maculos. Werlhofii	Сынъ Солдата Рувенъ Бурчевскій умеръ 18 Іюня
	436	"	"	"	70	Дряхлость	Балтскій мѣщанинъ Шлема Вайнштейнъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Тамузъ			
329	"	въ Одессѣ	22	23	9 мѣц.	Поноса	Дочь Ровенскаго мѣщ. Хана Ольхъ.
330	"	"	"	"	7 мѣц.	Конвульсіи	Дочь Люблинскаго мѣщанина Срулья Цукъ Бела умерла 21 Іюня
331	"	"	"	"	27	Cancer hepatis	Колонистка колоніи Палестины Матильда Верблюдина.
332	"	"	"	"	4 мѣц.	Поноса	Турецкоподданная Сура Лейтерусъ
	437	"	"	"	12	Enteritis tuberculosa	новый Австрійскоподданный Рувенъ Надель

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Тамузъ			
	438	въ Одессѣ	23	24	60	болѣзнь сердца	Бериславскій мѣщанинъ Янкель Кальгеръ
	439	"	"	"	24	бол. печени	Молдавскій подданный Ицикъ Вайнштейнъ
	440	"	"	"	Мертворожден.		Сынъ Молдав. подд. Сруля Зиль~~бер~~ зермана
	441	"	"	"	"	"	Од. мѣщ. Бейла Шефера
	442	"	24	25	37	Phthisis [illegible]	Одесскій мѣщанинъ Мойше Нафель
	443	"	"	"	18	[illegible]	Могилев. мѣщ. Мойсей Розенфельдъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Тамузъ			
333	.	въ Одессѣ	25	26	2	Поноса	Дочь бѣлоцерковскаго мѣщ. Ицки Авраамовичъ
	444 28/XI 96	"	"	"	1 г. 9 м.	воспаленія мозга	Сынъ Виленскаго мѣщ. Мойши Кора[illegible]скаго
	445	"	"	"	10 м.	Поноса	Сынъ отставнаго барабанщика Ицко Янковскаго
331	"	"	"	"	4 нед.	[illegible]-поноса	Дочь уманьскаго мѣщанина Шмуля Герша Эстеръ
							Ст[illegible]
	446	"	26	27	51	Insuff. v. mitralis	Отставной солдатъ Лейбишъ Гринцвейгъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюня	Таммузъ			
335	"	въ Одессѣ	26	27	6 мѣс.	Поноса	Дочь Овруцк. мѣщ. Лиза Голандъ
336	"	"	27	28.	7 мѣс.	"	Дочь Гродненскаго мѣщ. Лаезрейла Левинъ
337	"	"	"	"	5 дн.	Конвульсіи	Дочь Кіевскаго мѣщанина Герша Кременчугскаго, Матя
	447	"	"	"	43.	Горячки.	Минск. мѣщанинъ Мендель Фраеръ
	448	"	"	"	4 д.	=	Безыменный сынъ Земледѣльца Шмуля Гольдера

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюня	Таммузъ			
338	-	въ Одессѣ ~~21 СЕН 1909~~	27	28.	4 м.	Поноса	Дочь Австрійскоподданнаго Хаима Гольденберга Эст…
	449	"	28	29.	5.	Тифа	Сынъ колониста Арона Юкельсона
	450	"	"	"	4 м.	Поноса	Сынъ Бердичевскаго мѣщ. Шлема Бронзола
339	"	" 21 СЕН 1909	"	"	38.	Чахотки	Сокольская мѣщ. Песя Штейнъ
							палатъ
340	"	"	"	"	33	Чахотки	Жена доктора Роза Вайтмана

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Тамузъ			
	451	въ Одессѣ	28	29	Мертворожденный	Сынъ Од. мѣщанина Полячка	
				Ува			
	452	"	29	1	1	Поноса	Сынъ Колониста Мотель Исаковичъ
	453	"	"	3	Конвульсій	Медицейскій мѣщ. Мойше Лейзеровъ Лайдау.	
	454	"	"	Мертворожденный		Дочь Еврейск. мѣщ. Боруховича	
	455	"	"	27	Отрад. сотн. стражи	Одесскій мѣщ. Мойсей Ефимовичъ	

26 ОКТ. 98

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Ува			
	340	" въ Одессѣ	29	1	5м.	Поносъ	Дочь Од. мѣщ. Бенцеля Лейзерова
	456	"	"	"	1½	"	Сынъ Дуранскаго мѣщанина Гудель Шендельмановъ Волка
	457	"	30	2	м. 2.	Конвульсіи	Сынъ Любянскаго мѣщ. Мойсея Шмулевича Соломонъ.
	342	"	"	"	м. 2	"	Дочь Любянскаго мѣщ. Мойсея Шмулевича Сура
	458	"	"	"	1 г. 2 м.	Конвульсіи	Сынъ Молдав. под. Израиля Фишелевича Шуб.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Авъ			
343	"	въ Одессѣ	30	2	11 м	Поноса	Дочь Браиловскаго мѣщанина Нухима Вайцмана Тауба
344	"	"	"	"	6	воспал. желуд.	Дочь Од. мѣщанина Лейбы Райзмана Эстеръ
345	"	"	"	"	1½	Поноса	Дочь Уманьскаго мѣщанина Мейера Живаго
	459	"	"	"	м. 9	"	Сынъ Сокольскаго мѣщ. Мошка Тортацкаго Берко
*			Іюля				
	460	"	1	3	12	слабости	Е.и. сынъ Николаевскаго купца Штыш…

* 1877 года Іюня перваго дня. Тетрадь эта освидѣтельствована и оказалось въ Іюнѣ мѣсяцѣ сто пятнадцать (115) умершихъ обоего пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто. —

Одесскій городовой Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюль	Авъ			
	461	въ Одессѣ	1	3	8 м	Поноса	Сынъ Ровенскаго мѣщанина Сани Помишукъ
	462	"	"	"	7 д.	слабости	Безъименный сынъ Солдата Германа
	463	"	"	"	6 м	Конвульсіи	Сынъ Австрійско-подданнаго Аврама Райха, Ицко
346	"	"	2	4	1½	Поноса	Дочь Маякск. мѣщан. Мейера Гонгурта, Хана Кольце
	464	"	"	"	17	Эпилепсіи	Неизвѣстнаго званія Шимонъ Грессъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Генв	Тев			
	465	въ Одессѣ	3	5	3 мѣс.	Поноса	Сынъ Молдав. подд. Іося Мифеля Вохер
347	"	15 Янв 1904 г	"	"	49	рака матки	Бердичевская мѣщан Этля Комарчъ
348	"	"	"	"	5 м.	Поноса	Дочь Тур. под. Хая Гольдштейнъ
349	"	"	"	"	1	"	Дочь Молд. поддан. Анкеля Хаима Ривка
350	"	"	"	"	8 мѣс.	"	Дочь Ковенскаго мѣщ. Ицки Гайдеръ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Генв	Тев			
	466	въ Одессѣ	3	5	Недоношенный		Сынъ Одесскаго мѣщ. Лейзера Лиховецкаго
351	"	"	4	6	6 м.	Поноса	Дочь Ковенскаго мѣщ. Гитель Карпманъ
352	"	"	"	"	1½	"	Дочь Александровскаго мѣщ. Сура Цацькинъ
353	"	"	"	"	1	"	Дочь Черниговскаго мѣщ. Мендель Мелова Мэріи
	467	"	"	"	1 м.	воспал. мозга	Сынъ Одесскаго мѣщ. Хаимъ Трахтманъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюля	Ав			
	468	въ Одессѣ	3.	5.	17	[illegible]	Нижегородскій мѣщ. Волфа Литвакъ
	469	"	"	"	24	Отъ водянки	Одесскій мѣщанинъ Луна Сосновъ
	470	"	"	"	22.	Суставнаго ревматизм.	Прус. под. Авраамъ Гольденбергъ
354	"		4.	6.	2 м.	Поноса	Дочь Австр. под. Фрейда Ткачукъ
	471	"	"	"	6 д.	Слабости	Безъименный сынъ Аккерманскаго мѣщ. Янкеля Мермана

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюля	Ав			
355	"	въ Одессѣ	4	6	40.	[illegible]	Могилевская мѣщ. Двося Шубъ
	472	"	5	7	28 д.	Конвульсіи	Сынъ Бердичев. мѣщ. Нухима Каймана
356	"	"	"	"	3.	[illegible]	Дочь Солдата Ита Штейнбергъ
	473	"	"	"	1.	Поноса	Сынъ Бѣлостокскаго мѣщ. Зельмана Бѣгунъ
	474	"	6.	8.	8 м.	"	Одес Сынъ Одесскаго мѣщ. Лейбы Бунцесса Янкель

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюля	Ава			
	475/474	въ Одессѣ	6	8	6 д.	Конвульсии	Безъименный сынъ Турецкоподд. Шмиля Вольштейна
	476/475	״	״	(61)	61	[illegible]	Од. мѣщ. Мошка Бердичевскій
	477/476	״	״	״	70	Паралитическій поносъ	Од. мѣщ. Маз Кауфманъ
	478/477	״	7	9	4 м.	Поноса	Сынъ Молдавско-подданнаго Бттома Смосина Маркъ
357/356		״	״	״	1 г. 7 м.	״	Дочь Одесскаго мѣщанина Абрама Когулеса Хайка

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюля	Ава			
	479	въ Одессѣ	7	9	57	Cancer hepatis	Мѣщанинъ м. Канеса Ицхокъ Меревудберъ
358		–	–	–	47	Cachexia	Ольгопольская мѣщ. Шейндель Шварцъ
359		–	–	–	72	Дряхлости	Виленская мѣщ. Цила Рубенштейнъ
	480	–	–	–	6 д.	слабости	Безъименный сынъ Романов. колонисты Лейбы Хиликевича Маго
	481	–	–	–	12	Typhus abdominalis	Одесскій мѣщанинъ Іосифъ Рубинштейнъ

8786

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Генв.	Шв.			
369	″	въ Одессѣ	8.	10.	10 д.	Конвульсіи	Дочь Липовецкаго мѣщ. Пейсаховна
	482	″	″	″	6 м.	воспаленіе кишекъ.	Сынъ Маяк. мѣщ. Гаврилка Айзенберга
	483	″	″	″	52.	Чахотки	Одесскій мѣщанинъ Германъ Молдавскій
361	″	″	″	″	4	Дифтери	Дочь Балтскаго мѣщ. Хана Школьникъ
	484	″	″	″	8 м.	воспаленія легкихъ	Мойсей Кол-рейтъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ. 88

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Генв.	Шв.			
	485	въ Одессѣ	9	11.	1 нед.	Конвульсіи	Сынъ тур. подд. Мардка Мошковича Янкель.
	486	″	″	″	2.	Поноса	Сынъ Тираспольск. мѣщ. Волфъ Шмукеръ
362	″	″	10	12.	26	Параличъ	Дочь Мошев. мѣщ. Фрима Флееровъ
363	″	″	″	″	2.	Поноса	Дочь Тельшевск. мѣщ. Иделя Лазаровича Маріэтъ Грабо
	487	″	″	″	9.	″	Сынъ Житомирскаго мѣщанина Іосифъ-Лейба Аренъ.

1 МАРТ. 96

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюль	Абъ			
364	"	въ Одессѣ	10.	12.	2 м.	Дѣтскаго поноса	Дочь Кишиневскаго мѣщанина Исаака Корнштейнъ, Гитля
365	"	"	"	"	6 м.	Поноса	Дочь Од. мѣщанина Вольфа Писаревскаго Мина
366	"	"	"	"	7 м.	Конвульсіи	Дочь Гродн. мѣщ. Абрама Климовича Сура
	488	"	11.	13.	6 м.	Сухотки	Сынъ Херсонскаго мѣщ. Герша Мошковича Яковъ
	489	"	"	"	21.	Конвульсіи	Сынъ Астр. под. Якова Шварца

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюль	Абъ			
367	(491)	въ Одессѣ	11.	13.	5 д.	Тифа	ребенокъ (Сынъ) Солдата Хаима Буни Казакъ
	490 ~~491~~		12	14	84.	Органическаго страд. сердца	Од. мѣщ. Яковъ Исаковичъ Друкъ
368	"	"	"	"	2	Поноса	Дочь Виленск. мѣщ. Перла Струзинъ
369			"	"	5 нд.	"	Дочь Виленск. мѣщ. Зисель Ароновичъ Нагинъ
	491 ~~492~~		"	"	9 нд.	"	Сынъ Од. мѣщан. Янкель Файнштейнъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюль	Авъ			
	492	въ Одессѣ	13.	15.	3 м.	Дѣтской сухотки	Сынъ Маяк. мѣщ. Израель Шмаръера Зеликъ.
	493	"	"	"	35.	Остроумано-мѣшательства	Бердичевскій мѣщ. Авель Айхенбергъ
370		"	"	"	1 м.	Конвульсій	Дочь Бендер. мѣщ. Нухима Полака Перль
371		"	"	"	1 г. 4 м.	Поноса	Дочь Херсонскаго мѣщ. Итта Бухманъ
	494	"	"	"	10.	"	Сынъ Коломнаго Абрама Борта

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюль	Ава			
372	"	въ Одессѣ	13	15	7 н.	Поноса	Дочь Виленск. мѣщ. Фрейда Шохеръ умершая Іюль.
373	"	"	"	"	87	Дряхлости	Од. мѣщ. Фрейда Бродъ
	495	"	14	16	2 м.	дѣт. поноса	Сынъ мѣщ. Камен. Подольск. Абрама Бардаша Моше
	496	"	"	"	10 д.	слабости	Сынъ Бердич. мѣщ. Наумъ Курганов-щика
374	"	"	"	"	1 г. 8 м.	Поноса	Дочь Срулы Брутмана Аккер. мѣщ. Фрейга.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюня	Ава			
375	–	въ Одессѣ	14	16		Мертворожденная	Дочь Браиловскаго мѣщ. Хайтера
376	–	"	"	"	28.	Горячки [illegible]	Одесская мѣщ. Ципра Торонъ
	497	"	15	17	3 м.	Поноса	Сынъ Бердичевскаго мѣщ. Самойла Штейновича
377				"	13 м.	"	Дочь Иностранца Берта Гофштейнера
	498	"	"		7 м.	"	Сынъ Молдав. под. Шлемо Гершовича Хаскеля

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюня	Ава	(въ Одессѣ)		
378	–	въ Одессѣ	15	17	9 м.	Поноса	Дочь Ольгопольск. мѣщ. Гершка Башина, Тауба
379		"	"	"	38	родовъ	Браиловская мѣщ. Эстеръ Хайтеръ
380	–			"	4 м.	Поноса	Дочь Симферопольск. мѣщ. Рухля Офферманъ
							Kohen
	499	"	"	"	3 н.	Поноса и Коклюша	Сынъ Колониста Арона Хаима Берем.
	500	"	16	18	8 м.	Поноса	Сынъ Одесск. мѣщ. Хаима Штейнмана

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюль	Ав			
381	"	въ Одессѣ	16	18.	1г. 5м.	Поноса	Дочь Луцкаго мѣщ. Шмуля Манюка Яхетъ.
382	"	"	"	"	22.	Чахотки	Керченской мѣщанка Гуфель Догонъ
383	"	"	17	19.	7н.	Конвульсіи	Дочь Новоградволынск. мѣщ. Мана Гальманъ
384	"	"	"	"	1г. 7м.	Дѣтскаго поноса	Дочь Мог. под. Лейба Таубъ Анна.
385	"	"	"	"	6м.	Конвульсіи	Дочь Луцкаго мѣщ. Ицки Рудяка

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюль	Ав			
386	-	въ Одессѣ	17	19	1½	Лихорадки	Дочь Житом. под. Геня Лапсъ
387	"	"	"	"	7д.	Конвульсіи	Дочь Маяк. мѣщ. Хая Шенкель
"	504	"	"	"	18.	Чахотки	Тур. под. Вольфъ Голуберъ
	502	"	"	"	27	Овчеср. кардіальн.	Одесск. мѣщ. Мій Шулимъ Гальманъ
385	"	"	"	"	2½м.	Конвульсіи	Оргѣев. мѣщ. Меера Розенмана Роза

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Сив.			
389	"	въ Одессѣ	18	20	2½ г.	Поноса	Дочь Мелкскаго мѣщ. Хаима Канторъ Лая
	503	"	"	"	8 м.	"	Сынъ Одесскаго мѣщанина Соломона Топора
	504		19	21	3 н.	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Мордки Каплиса
390	"				1 м.	Неизвѣстно	Дочь Турец. под. Мордхія Райзъ Лая
	505	"	"	"	2 м.	Конвульсіи	Сынъ ~~Модлинскаго~~ Грубешовскаго Люблинской губ. Хуны мѣщ. ~~(Герша)~~ Раппопорта, Григорій

Въ семъ за № 505 м. г. актѣ вмѣсто окаймлен. словъ „Модлинскаго“ и „Герша“ слѣдуетъ читать надписан. „Грубешовскаго, Люблинской губ. Хуны и дописанное „Григорій.“ Исправлено на основаніи предлож. Одес. Гор. Упр. отъ 7 Августа 1897 г. за № 12062.

И. д. Гор. Раввина Ц. Ан... [signature]

30 ІЮНЬ 93

11 АВГ. 97

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Іюнь	Сив.			
391	"	въ Одессѣ	20	22	65	Пнеймонія	Несвижская мѣщанка Эстеръ Пукесъ
392	"	"	"	"	37	Вицр. о. тѣхча- віз істачафі	Кишиневская мѣщанка Неся Вайнштейнъ
393	"	"	-	-	90	Дряхлость	Жена Отставнаго Солдата Песя Бернштейнъ
394	"	"	-	-	1 м.	Поноса	Дочь Молдав. подд. Алтера Абрамовича Гукъ
							Собти
395	"				1 д.	Конвульсіи	Безъименная дочь Австр. под. Іосифа Ефимсъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Ивъ			
396	"	въ Одессѣ	20.	22.	8 м.	Поноса	Дочь Одесскаго мѣщанина Петра Петкова.
	505	"	21.	23.	8 м.	Конвульсій	Сынъ Отставнаго солдата Давида Хаимовича Иоака.
397	"	"	"	"	1 г.	Поноса	Дочь Одесскаго мѣщанина Этиз Кернера.
	507	"	"	"	35.	удушья отъ каменной болѣзни	Черноморскій мѣщанинъ Моръко Заманаій.
	508	"	"	"	6 нед.	Поноса	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Аврама Долгопола Шлема
398	"	"	"	"	40.	рака желудка	Кишиневскаго мѣщанина Рейзъ Мариупольскаго.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Ивъ			
399	"	въ Одессѣ	21.	23.	55.	Апоплексія	Бердичевскаго мѣщанка Іосифа Долгопола
397	"	"	22.	24.	30.	Тифоя	Жена Одесскаго мѣщанина Суда Мовша Добра
509	"	"	"	"	7 м.	Поноса	Сынъ Одесскаго мѣщанина Наума Боруменъ.
510	"	"	"	"	1.	Поноса	Сынъ Черниговскаго мѣщанина Іоэля Гизинскаго Мовша
511	"	"	"	"	4 м.	Поноса	Сынъ Люблинскаго мѣщанина Меера Гринберга Ефима

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюль	Ав			
	512 (513)	въ Одессѣ	22.	24.	6 м.	Поноса	Свиногород. мѣщанина Мойше-Аронъ Вославскаго, Нарманъ.
	513 (514)	"	23.	25.	6 м.	Поноса	Сынъ Борскаго мѣщанина Хаима Блюра, Айзикъ.
	514 (515)	"	"	"	7 м.	сухотки	Сынъ Строгановскаго мѣщанина Борки Арадкера, Мовша.
	515 (516)	"	"	"	2½	[illegible] сухотки	Сынъ жены Одесскаго мѣщ. Рейзы Мендельевичъ Нусимъ.
	516 (517)	"	"	"	41.	Cancer hepatis	Одесскій мѣщанинъ Авраамъ Валкъ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюль	Ав			
516	"	въ Одессѣ	24	26	3 нед.	Поноса	Дочь Батышовск. мѣщанина Лея Храпова.
	517 (518)	" 5 МАРТ. 98	"	"	10 м.	Поноса	Сынъ Коневскаго мѣщанина Мендель Бермана
	518 (519)	"	"	"	6.	воспаленія мозга	Сынъ турецко-подданнаго Бера Франкельштейна, Мендель
	519 (520)	"	"	"	25.	Pnemonia	Острогскій мѣщанинъ Янкель Перле Лейба
	520 (521)	" 1 ФЕВР. 99	25	27	21 г.	родовъ	Талновскій мѣщ. Нахманъ Куршнеръ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюня	Ава			
392	"	въ Одессѣ	25	27	59.	чахотка	Одесская купчиха Марія Гліясъ
	~~520~~ 521	"	25.	27.	48.	Органическаго легкихъ	Кишинев. мещ. Пейсахъ Бергъ
403	"	"	26	28.	1.	Конвульсіи	Дочь Од. мещ. Шауба Лопаровъ
404	"	"	"	"	5 м.	Поноса	Дочь Одесскаго мещ. Малке Розенбергъ
405	"	"	"	"	1.	Конвульсіи	Дочь Колониста Рувиз Лея Веймарнъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюня	Ава			
(521)	~~521~~ 522	въ Одессѣ	26.	28.	5	Дифтерита	Сынъ Турецко-подданнаго Берка Горовича
	~~524~~ 523	"	"	"	8 м.	Поноса	Сынъ Австр. под. Боруха Апотекеръ Нафманъ-Лейбъ.
406	"	"	27	29	10 м.	Коклюша	Молд. под. Гилька Кусилевичъ
407	"	"	"	"	1.	Поноса	Дочь Од. мещ. Тинаповичъ Подгольская
	~~525~~ 524	"	"	"	2 м.	Поноса	Сынъ Од. мещанина Аврома Фейргдаума Симонъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Ияръ			
405	"	въ Одессѣ	27	29.	1.	Сухотки	Дочь Бѣлостокскаго мѣщанина Янкеля Куневскаго
409	"	"	"	"	1м.	Конвульсіи	Дочь Могилевскаго мѣщанина Зейвеля Ефрайдмана [illegible]
410	"	"	"	"	8м.	Поноса	Дочь Немиров. мѣщ. Срула Когода [illegible]
411	"	"	"	"	6нед.	Конвульсіи	Дочь Бердичевскаго мѣщ. Малка Найманъ
	525 (524)	"	"	"	55.	Luxus [illegible]	Одесскій мѣщанинъ Шимонъ Ерославскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Ив			
412	"	въ Одессѣ	28.	30	56.	удушья	Одесскій мѣщанинъ (на) Грекъ Теодоръ
	526 (527)	"	"	"	9.	Поноса	Сынъ Могилевскаго мѣщанина Абрама Розенблата
	527 (528)	"	"	"	1г. 4м.	воспаленія кишекъ	Сынъ Дубенскаго мѣщанина Моисея Хаита
	528 (529)	"	"	"	6м.	Крупа	Сынъ Бердич. мѣщ. Берла [illegible] Зуся
	529 (530)	"	29	Тамуз 1.	1г. 3м.	Поноса	Сынъ Одесскаго мѣщанина Вольки Борена Шлиома

6 ИЮЛЬ 93

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Элулъ			
	530 (~~529~~)	въ Одессѣ	29	1.	5 м.	Поноса	Маякскій мѣщанинъ Ицекъ Аба Цвитъ
413	"	"	"	"	71	воспаленія легкихъ	Балтская мѣщанка Ривка Колiезеръ
414	"	"	"	"	7 н.	Конвульсіи	Дочь Брестъ-Литовскаго мѣщанина Лея Баровинъ
415	"	"	"	"	7	Поноса	Сынъ Молдавско-подданнаго Лейба Гольфарба Хаимъ
	531 (~~530~~)	"	"	"	1 м.	Конвульсіи	Сынъ Бѣлостокскаго мѣщанина Ицко Штейнъ

23 СЕНТ. 98

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Іюнь	Элулъ			
416	"	въ Одессѣ	29.	1.	1½	Поноса	Дочь Могилевскаго мѣщанина Гутка Гонинбергъ
	532 (~~531~~)	"	"	"	40.	–	Молдавско-подданный Мордко Вайнштейнъ
417	"	"	"	"	14 дн.	Конвульсіи	Дочь Овручскаго мѣщанина Гоня Фельдманъ
418	"	"	30.	2.	2.	водянки мозга	Балтовск. мѣщанинъ Госько Оджеловъ Хана [illegible]
419	"	"	"	"	11 м.	Поноса	Дочь Аккерманскаго мѣщ. Сура-Малка Гринбергъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ.
			Іюля	Элула			
	533 (~~534~~)	въ Одессѣ	30.	2.	11 м.	Поноса	Сынъ Австрійско-подданнаго Ольдынъ
	534 (~~535~~)	"	"	"	10 мѣс.	"	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Сани Коранъ
	535 (~~536~~)	"	31.	3	3 дн.	Слабороженіи	Безыменный сынъ солдата Абрама Вичискаго
420	"	"	"	"	28.	Чахотка	Одесская мѣщанка Зисель Гольдмахеръ

(418) 1877 года Августа перваго дня тетрадь эта свидѣтельствована и оказалось въ Іюлѣ мѣсяцѣ сто пятьдесятъ одинъ (151) умершихъ обоего пола, при чемъ никакихъ неисправностей не открыто.—

Одесскій Городовой Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина С. Магдел[signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ.
			Августъ	Элула			
421	"	въ Одессѣ	1.	4.	14.	Чахотка	Дочь Од. мѣщанина Мнуха Митицкая
422	"	"	"	"	5 нед.	Слабости	Дочь Молдавско-подданнаго Лейбы Кушнира Хая
423	"	"	"	"	1.	Поноса	Дочь Кишиневскаго мѣщанина Ривка Трегеръ
	536 (~~537~~)	"	"	"	Недоношенный		Сынъ Гольдинск. мѣщ. Рейны Нихо Бекманъ
424	"	"	"	"	4 мѣс.	Поноса	*Дочь Чигиринскаго мѣщанина Ефроима Бородяка

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
	537 ~~536~~	въ Одессѣ	1.	4.	1½	Enteritis folicular.	Сынъ Овидiопольскаго мѣщанина Іосифа Балбера Довидъ
	538 ~~537~~	"	"	"	15.	Меланхолiи	Сынъ солдата Абрума Фрольвеса
	539 ~~538~~	"	"	"	15.	Catarrhus ventric. Usnoi.	Молдавско-подданный Нейсахъ Лейбъ Шоевичъ
	540 ~~539~~	"	2	5.	1.	Поноса	Сынъ Од. мѣщанина Хананья Минца, Хаимъ
425		"	"	"	1	"	Дочь солдата Лейба Солятуфина

7 ИЮЛЬ 98

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
	541 ~~540~~	въ Одессѣ	2.	5.		недоношенный	Сынъ Кременчугскаго мѣщанина Рывка Ходоровскаго
426		"	"	"	7 м.	Поноса	Дочь Одесскаго мѣщанина Ицка Довидова
427		"	"	"	9 м.	Крупа	Дочь Турецко-подданнаго Рывки Розенорельда
	542 ~~541~~		"	"	18.	Чахотки	Одесскiй мѣщанинъ Коцке Рахмила Анчилевичъ
428		"	4	7	2.	Поноса	Дочь Кременчугскаго мѣщанина Меера Молоко

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

100 об.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
429	"	въ Одессѣ	4	7	1½	Поноса	Доч. Молдавско-подданного Перль Лейзовъ
	543 (~~542~~)	"	"	"	1 г. 3 м.	"	Сынъ Отставнаго Солдата Идель Кордочевской
429	"	"		"	20	водянка	Колонистка Блюма Офшенъ
	544 (~~545~~)	"	5	8	3½	Поноса	Сынъ Колониста Янкеля Шендельса Мошке Госъ
	545 (~~546~~)	"	"	"	3 м.	Конвульсіи	Сынъ Тульчинскаго мѣщ. Мошки Пуховича

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

101

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
428	"	въ Одессѣ	6	9	9 м.	Сухотки	Доч. Солдата Израиля Топштоновой Сура
432	"	"	"	"	1	Поноса	Сынъ Маяковаго мѣщанина Шая Карельманъ (~~Корнманъ~~)
Вмѣсто ошибочн. «Корнманъ» слѣдуетъ читать въ актѣ за № 432 не гр. фамилію «Карельманъ». Исправлено на основ. предлож. Од. Гор. управы отъ 30 Окт. 1897 г. за № 15934. И. д. Гор. Раввина [signature]							
	546 (~~547~~)	"	"	"	2 нед.	Конвульсіи	Сынъ Од. купца Іосифа Рубинштейна Лазарь
	547 (~~548~~)	"	7	10	3	Поноса	Сынъ Тур. поддан. Лейбы Лошпака Хаимъ Шейкинъ
430	"	"	"	"	3	"	Доч. Житомирскаго мѣщ. Якова Вакса

30 ОКТ. 97

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августа	Элулъ			
	548 ~~547~~	въ Одессѣ	6.	9.	недоношенный		Сынъ Каменецкой мѣщанки Ита Кацманъ
	549 ~~550~~ ~~548~~	"	"	"	59.	Marasmus senilis.	Меджибужскій мѣщанинъ Элiя Левенштейнъ
	550 ~~549~~	"	"	"	2.	Поноса	Сынъ Волковыжскаго мѣщанина Шмуля Боновскаго Ицка
434		"	7	10	54.	рака	Ковенская мѣщанка Сура Гесъ
435		"	8.	11.	2.	Поноса	Дочь Турецкаго подданнаго Гуля Горнштейнъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августа	Элула			
436	"	въ Одессѣ	8.	11.	2.	Поноса	Дочь Слонимскаго мѣщанина Морiя Гродненчикъ
	551 ~~550~~	"	"	"	Мертворожденный		Сынъ Доктора Исая Григорьевича Суховскаго
437	"	"	9	12.	32.	Phthisis	Жена солдата Сура Орлекель
438	"	"	"	"	41.	Гепатитъ.	Кишиневская мѣщанка Неханья Каръ Одес
	552 ~~553~~	"	"	"	11 м.	Поноса	Сынъ Одесскаго мѣщанина Мошки Фротокова

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августа	Элула			
436	"	въ Одессѣ	9	12.	12 д.	слабости	Сынъ Одесскаго мѣщанина Дувида Рабинтока
437	"	"	"	"	Неизвѣстна		Дочь Мера Зеликмейна
438	"	"	"	"	5 дн.	слабости	Дочь Турецко-подданнаго Хаима Гроссмана
439	"	"	"	"	2 г.	Кончулись	Дочь Одесскаго мѣщанина Нухима Янкелевича
533 ~~534~~	"	"	"	"	1 г. 1 мѣс.	Судорогами	Сынъ Монастырскаго мѣщанина Янкеля Зуконна Мойше

6 АВГ 96

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августа	Элула			
	553 ~~554~~	въ Одессѣ	11.	14.	9 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Грузинскаго мѣщанина Абрама Волка Мендель.
	555 ~~554~~	"	"	1 день	1 дн.	(Поноса)	Б. ск. сынъ отставного солдата Дувида Ермана
	556 ~~555~~	"	11.	14	1.	Поноса	Сынъ Курляндскаго мѣщанина Янкель Бекмана
440	"	"	"	"	85.	Дряхлости	Караидзагорская мѣщанка Марія Минни
441	"	"	"	"	8 м.	Поноса	Дочь Турецко-подданнаго Еврея Шлейна Гуткъ.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій. Августъ	Число и мѣсяцъ Еврейскій. Элулъ	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	557 (~~558~~)	въ Одессѣ	11.	14	35.	Insuf. v. Mit.	Одесскій мѣщанинъ Дувидъ Изеночка
442	"	"	"	"	11 м.	Поноса	Дочь Од. мѣщанина Гурла Химикъ
443	"	"	"	-	2.	Сухотки	Дочь Маякскаго мѣщанина Мачи Штеха, Матл.
	558	"	12	15.	-	Marasmus senilis	Колонистъ Ново-Бересково Арона Шнейдеръ
444	"	"	"	"	4 нед.	Поноса	Дочь мѣщанина Подольской губерн. Лейзера Зельцера Малка.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій. Августъ	Число и мѣсяцъ Еврейскій. Элулъ	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
445	-	въ Одессѣ	12	15.	6 нед.	Поноса	Дочь Ковенскаго мѣщ. Давида Розенберга Хая
	559 (~~560~~)	"	"	"	6.	Крупа	Сынъ Одесскаго мѣщанина Мойше Зельдисъ
446	"	"	13.	16.	6 нед.	Поноса	Дочь купца Гевка Шполянская
	560 (~~561~~)	"	"	"	58.	Morbus Brightii	Одесскій мѣщанинъ Шліоме Розенбергъ
							Гродо
	561 (~~562~~)	"	14	17	1½	Поносъ	Сынъ Виленскаго мѣщанина Сруля Франкъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Августъ	Абъ			
	562 (~~561~~)	въ Одессѣ	14	17	55	удушья	Бѣлостокскій мѣщанинъ Аврамъ Адесъ
	563 (~~562~~)	"	"	"	Мертворожденный		Сынъ Турецко-подданного Зиси Штейнбарга
	564 (~~565~~)	"	"	"	1 нед.	Слаборожденіе	Безъименный сынъ Херсонскаго мѣщанина Шій Шимиловскій
	565 (~~566~~)				26	Чахотки	Елисаветградскій мѣщанинъ Пинкусъ (Варшавскій)
	566 (~~567~~)	"	"	"	40	Phtisis	Бобруйскій мѣщанинъ Беръ Виленскій

Въ семъ актѣ, какъ видно изъ удостовѣренія, выданнаго Управленіемъ Петропавловск. участка 13 іюня 1881 № 7084, вмѣсто „Варшавскій" слѣдуетъ читать „Бершадскій". Од. Городов. Раввинъ [illegible signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Августъ	Абъ			
45	"	въ Одессѣ	15	18	3 дня	Слаборожденіе	Безъименная дочь Пинскаго мѣщанина Хаима Фурмана
	567 (~~568~~)	"	"	"	46	Phthisis (?)	Австрійскаго подданного Игнація Бергеръ
	568 (~~569~~)	"	"	"	52	Pneumonia	Чечельницкій мѣщанинъ Аврумъ Розенбасъ
	569 (~~570~~)	"	"	"	56	Ectasia aortae	Бѣлостокскій мѣщанинъ Беньяминъ Слуцкій Гачко
	570 (~~571~~)	"	"	"	9	Kinderdiarrhoe	Сынъ Одесскаго мѣщанина Гершонъ Цибульскій

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Августъ	Элулъ			
451	"	въ Одессѣ	15	18	35	воспаленіе моз. пузыр. ...	Берлиновская мѣщанка Малка Грусманъ
	571/572	"	"	"	1	Поноса	Сынъ Одесскаго мѣщанина Берко Коганъ
452	"	"	16	19	7 мѣс.	"	Дочь Ковенскаго мѣщанина Іося Малахова, Хая
453	"	"	"	"	6	воспаленія кишекъ	Дочь Од. мѣщанина Сендз Моргуловъ
	572/573	"	"	"	16	Англійской	Одесскій мѣщанинъ Янкель Мендельсонъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Августъ	Элулъ			
	573/574	въ Одессѣ	16	19	–	Поноса	Сынъ Молдавскаго подданнаго Липы Финкельштейна, Гасіоръ
454	"	"	17	20	1 1/3	Сыпотки	Дочь Молдавскаго подданнаго Айзика Лебединскаго, Этель
455	"	"	"	"	17	Чахотка	Дочь Одесскаго мѣщанина Морха Шоръ
456	"	"	"	"	3 дн.	слабости	Бухгалтерская дочь Австр. под. Ланда ...
457	"	"	"	"	8 мѣс.	Поноса	Дочь Херсонскаго мѣщанина Копеля Котлевича Эстеръ. –

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
	574 (~~575~~)	въ Одессѣ	17	20.	11 мѣсяц.	–	Сынъ Молдавскоподданнаго Госифа Фрайнштейна Гдалье.
458	"	"	"	"	1.	Поноса	Дочь Турецкоподданнаго Сура Фурманъ
	575 (~~576~~)	"	"	"	11 мѣсяц.	"	Сынъ Австрійскоподданнаго Исеръ Гонигеръ
459	"	"	"	"	1 3/4	"	Дочь Одесскаго мѣщанина Ривка Когонъ
	576 (~~577~~)	"	18	21.	2 мѣсяц.	"	Сынъ Одесскаго мѣщ. Ицекъ Шестопалъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
460	"	въ Одессѣ	18.	21.	5.	Поноса	Дочь Отставнаго рядоваго Шмуля Кушнерова Хая
	577 (~~578~~)	"	"	"	33.	Чахотки	Проскуровскій мѣщанинъ Нуты (Вольфъ) Ваксманъ Мельсонъ). умер. 17го
	*) 578 (~~579~~)	"	"	"	16.	[illegible]	Бердичевск. мѣщанинъ Авруми Перчиковскій
461	"	"	"	"	1	Поноса	Дочь Могилев. мѣщ. Гуха Цукерошникъ
	579 (~~580~~)	"	"	"	2.		Сынъ Бессараб. мѣщ. Нута Цупокъ Арки.

[illegible]

+ Въ актѣ подъ № 577 поставлено по ошибкѣ см. „Ваксмана" — „Вольфельманъ". —

*) Въ актѣ подъ № 578 мужескій графы вмѣсто „Авруми Перчиковскій" слѣдуетъ читать: Абрамъ - Ицко Перчикъ". Исправлено на основаніи представленнаго удостовѣренія отъ Бердичевскаго Общ. сборщика Я. Бравермана отъ 24 Ноября 1874 г. № 1990 и удостовѣренія мѣщ. отъ 26 Февраля 1878 года. —

Одесскій Городовой Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина [signature]

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Августъ	Элулъ			
	580 (~~589~~)	въ Одессѣ	19	22	14 дн.	Слабости	Сынъ Одесскаго мѣщанина Янкеля Ваксъ
462	"	"	"	"	4	Дифтерита	Дочь Турецко-подданного Фейга Зильберманъ
463	"	"	"	"	50	водянки	Одесская мѣщанка Хая Фельдманъ
464	"	"	"	"	14 мѣс.	Поноса	Дочь Молдавско-подданного Абрама Шнейдера Рухля
	581 (~~582~~)	"	"	"	14 мѣс.	"	Сынъ Одесскаго мѣщанина Моисея Гросмана [illegible]

25 АПР 1911

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
	Августъ	Элулъ					
"	582 (~~583~~, ~~584~~)	въ Одессѣ	19	22	80	Старческой истощ.	Проскуровскій мѣщанинъ Мошко Ландесъ
	583 (~~584~~)	"	20	23	6 дней	Конвульсіи	Безымянный сынъ купца Наума Краснаго
	584 (~~585~~)	"	"	"	84	[illegible]	Молдавско-подданный Пейся Фельдштейнъ
465	"	"	"	"	7 дн.	Поноса	Дочь Верхнеднѣпров. мѣщанина Малка Прицкеръ
466	~~585~~ (~~594~~)	"	"	"	1⅓	"	Мій Дочь Житомирскаго мѣщанина Іосифа Тепера, Фейга.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
464 / 7	"	въ Одессѣ	20.	23.	56.	Органическаго порока сердца	Австрійская подданная Голда Аронсонъ
	585 / 586	"	"	"	6 нд.	Поноса	Сынъ Волька Шлемкиса, Абрамъ
465	"	"	21.	24.	62.	Дряхлости	Одесская мѣщанка Лея Лейбензонъ
	586 / 587	"	"	"	8 дней	Конвульсіи	Безъименный сынъ Литинскаго мѣщанина Ицка Левина
466	"	"	"	"	около 40.	скоропостижно.	Неизвѣстнаго званія Ита Бентлисъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
470 / 1	"	въ Одессѣ	22	25.	5.	Горячка	Дочь Гродненскаго мѣщанина Арона Кушнера, Роза
471	"	"	"	"	6 нед.	Поноса	Дочь Одесскаго мѣщанина Ихна Перлъ Меркольдъ
472	"	"	23.	26	10 дн.	сладости	Дочь Бердичевскаго (шадскаго) мѣщанина Мошки Хенкисъ
	587 / 588	"	"	"	3 мѣс.	Поноса	Сынъ Молдавско подданнаго Пинкуса Ицковичъ Собъ
	588 / 589	"	"	"	3	Поноса	Сынъ Кобринскаго мѣщанина Азика Вайнштейна Мендель

6 НОЯБ 98

103 об

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
"	589 ~~590~~	въ Одессѣ	23.	26.	3 нед.	Поноса	Сынъ Одесскаго мѣщанина Лейба Галика
473	~~[illegible]~~ 11	"	24	27	1½ м.	Поноса	Дочь Одесскаго мѣщанина Ита Альмукаль
474	"	"	"	"	7 мѣс.	Поноса	Дочь Проскуровскаго мѣщанина Янкеля Гендлера Эстерь.
	590 ~~591~~	"	25	28	59	Катар. кишекъ	Аккерманскій мѣщанинъ Даніилъ Давидъ Гольдштейнъ
475	"	"	"	"	2.	Сухотки	Дочь Липовецкаго мѣщанина Зельда Нагуникова

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

110

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августа	Элулъ			
"	591 ~~592~~	въ Одессѣ	25.	28.	2 лѣтъ 4 5 мѣсяцевъ	Дифтеритъ	Сынъ Херсонскаго ~~Одесскаго~~ мѣщанина Хаима Шейтера „Наумъ"
	592 ~~593~~	"	"	"		Мертворожденный	Сынъ Бѣлостокскаго мѣщанина Авраама Лопатова
476	"	"	"	"	10 мѣс.	Коклюша	Дочь Бердичевскаго мѣщанина Шимона Мельтцера Лана
477	"	"	"	"	8 м.	Поноса дѣтскаго	Дочь Гродненскихъ мѣщ. Анкеля Нихарскаго Рива
478	"	"	"	"	8	Поноса	Дочь Херсонскаго мѣщанина Бейла Брантъ

12 Сент. 96

23 ИЮНЬ 98

Въ семъ акте № 591 м. ч. оказались сл. „Одесскаго" читать не слѣдуетъ, надписано „Херсонскаго" и дописано „Наумъ", „лѣтъ 2 и 5 мѣсяцевъ" вѣрить. Исправл. на основ. предлож. Од. гор. губ. отъ 21 Марта 1898 за № 5539, основан. на распор. г. Од. Градонач. отъ 18 Марта 1898 за № 3381. Н. равв. Д. Н.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Элулъ			
479	"	въ Одессѣ	26	29.	2.	Поноса	Дочь Румынскаго подданнаго Мойше-Менделя Шмильберга Эстеръ.
	593 ×~~594~~	"	"	"	25.	Phtisis.	Бериславскій (~~Херсонскій~~) мѣщанинъ Моисей Берковичъ. умеръ 25 Ав.
	594 ~~595~~	"	27	Тишре 1.	5 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Лейба Гольденберга
480	"	"	"	"	5.	Тифа	Дочь Молдавскаго подданнаго Эли Фринкельштейна Марія
	595 ~~596~~	"	"	"	4.	Дифтерита	Сынъ Молдавскаго подданнаго Мордке Гирсъ. умеръ 26 [illegible]

(+) Въ актѣ за № 593 мужеской графы вмѣсто „Херсонскій" слѣдуетъ читать „Бериславскій" а вмѣсто „Берковичъ" слѣдуетъ читать „Берковъ". Од. Город. Равв. [illegible]

Полиц. Равв. [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Тишре			
481	"	въ Одессѣ	27	1.	1.	Поноса	Дочь Одесскаго купца Гдалья Гельдмана Сура. ум. 26 [illegible]
482	"	"	30. АПР. 1901	"	30.	Cancer mammae	Крутійская мѣщанка Марія Цыпликъ
483	"	"	27	1.	6 дней	слабости	Дочь Одес. мѣщ. Гитли Циттеръ
484	"	"	"	"	1½	Поноса	Дочь Одесскаго мѣщанина Мошки Гиса Ривка. Лиза
485	"	"	28	2.	4 дн.	—	Безъименная дочь Ямпольской мѣщ. Нехи Вермана.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Тишри			
	596 597						
	599	въ Одессѣ	28.	2.	недоношенный		Сынъ Литинскаго мѣщанина Хаима Лазаревича
	597 598						
	600	"	"	"	2 г.	Колотки	Одесскій мѣщанинъ Левъ Шерешевскій
	598 599	"	"	"	73.	Emphysema	Виленскій мѣщанинъ Янкель Новоховичъ
	590 601	"	"	"	11 дн.	слабость	Сынъ Виленскаго мѣщанина Янкеля Хосбей
	600 602	"	"	"	30.	Легочная чахотка	Красной мѣщан. Хаимъ Лазаревъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Тишри			
	601 602	въ Одессѣ	29	3.	3.	Поносъ	Сынъ Румынскаго мѣщанина Залмена Радишкана
	602 603	"	"	"	7 дн.	слабость	Сынъ Одесскаго мѣщ. Рувима Гостернака, Изикъ.
	603 604	"	"	"	70.	Чахотка.	Балтійскій мѣщанинъ Нухимъ Гедрицкій
	605 606	"	"	"	56.	cirhosis	М. Изъ Виленск. мѣщ. Вдова Фрейда Ховевъ
	486 607	"	"	30.	4.	3½	Дочь Одесск. мѣщ. Хаима Шехтера Хая Злата

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Тишри			
	605						
	606	въ Одессѣ	30.	4.	2½	Дифтеритъ	Сынъ Турецкаго подданнаго Гиршка Мотелъ
	606						
	~~607~~	"	"	"	3.	"	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Михеля Гольденштейна Пейсахъ.
	607						
	608	"	"	"	10 м.	Конвульсіи	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Мошка Кернбойма Меера.
487	"	"	"	"	2 м.	"	Дочь Одесскаго мѣщ. Гейша Хаимовской Вейсъ.
	609						
	~~607~~	"	"	"	Мертворожденная		Ребенокъ не окрещенный Сидоръ Герша Лейбермана.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августъ	Тишри			
488	"	въ Одессѣ	30.	4.	2 дня	слабость	Дочь Одесскаго мѣщанина Маіера Радика.
489	"	"	"	"	20.	Дифтеритъ	Кишиневскаго мѣщанина Бурдуха.
	609	"	31.	5.	25.	умопомѣшательство	Кишиневскаго мѣщанина Шмуля Мишкулей
	610	"	"	"	"	Корь	Одесскій мѣщанинъ Хаимъ Гейцманъ
490	"	"	"	"	1.	Конвульсіи	Дочь Одесскаго Сидора мѣщанина Хаима Нейфельда.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Августа	Тишре			
491	„	въ Одессѣ	31.	5	14	Конвульсіи	Бердичевская мѣщанка Эстеръ Тимеевая

1877 года Сентября первого дня тетрадь эта свидетельствована и оказалось въ Августѣ мѣсяцѣ сто сорокъ шесть (146) умершихъ обоего пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто.

Одесскій Городовой Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентября	Тишре			
492	„	въ Одессѣ	1.	6.	3 мѣс.	Поноса	Дочь Островскаго мѣщанина Цики Розенблитъ
	611 (610)	„	„	„	1.	„	Сынъ Отставнаго Солдата Гольдина Вейдеръ
	612 (611)	„	„	„	2 дни	Слабости	Безымянный сынъ Житомирскаго мѣщанина Дузина
493	„	„	„	„	5 дни	Слабор[о]жденія	Дочь Отставнаго рядового Михеля Медвина, Дора нагой
	613 (612)	„	„	„	6.	Дифтерита	Сынъ Острожскаго мѣщанина Исаака Мерзона Шая

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябрь	Тишри			
494	"	въ Одессѣ	1.	6	1½	Понось	Дочь Тираспольскаго мѣщанина Ореста Пустынника
495	"	"	2.	7	10 мѣс.	Скарлатина	Дочь Кишин. Еврейскаго мѣщанина Шмина
496	"	"	"	"	58.	Завороть кишекъ	Одесскаго мѣщанина Двойра Гоисафъ
614							
615	"	"	"	"	1½	Понось	Сынъ мѣщанина Гедальи Бера Перецова Кишинева, Бессар.
615							
616	"	"	"	"	9 м.	Коклюшъ	Сынъ Турецкаго подданнаго Грека Мишкова, Соломонъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябрь	Тишри			
497	"	въ Одессѣ	3.	8.	4 м.	Сильн. Поврежд.	Дочь Австрійскаго подданнаго Моисея Брауншвейга
498	"	"	"	"	10 мѣс.	Дизентерія	Дочь Житомирскаго мѣщанина Злата Гольдшмидтъ
617	"	"	"	"	3.	Конвульсіи	Сынъ Молдавскаго подданнаго Аврума Герценова
499	"	"	"	"	10 дн.	Слабости	Дочь Винницкаго мѣщ. Вольфсона
500	"	"	"	"	3.	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщ. Хаима Берманской

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябр.	Тишре			
	617 (~~616~~)	въ Одессѣ	4.	9	10 мѣс.	Поноса	Сынъ Австрійско-подданнаго Шмуля Аульмнитъ
507		"	"	"	3.	Дифтерита	Дочь Турецко-подданнаго Хаз Неймаръ
	618 (~~617~~)	"	"	"	Мертворожденный		Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Шпильмана
509		"	5.	10.	5 дн.	слабости	Дочь Маякскаго мѣщанина Руха Тейхера
	619 (~~620~~)	"	"	"	41 г. ~~3 дн.~~	Phthisis	Одесскій мѣщанинъ Герша Вайнштейнъ

Исправлено: вм. 3 дн. 41 годъ на основаніи предписанія Од. Город. Управы отъ 9 Сентября 1885 г. за № 8420 — Одесскій Городовый Раввинъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябр.	Тишре			
	620 (~~621~~)	въ Одессѣ	5.	10.	6.	скарлатина	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Рувима Бронфенбреннера
	621 (~~622~~)	"	6.	11.	40.	водянки	Брестскій (Ганковскій) мѣщанинъ Срулъ Хаимъ (Грицандъ) Прицантъ
	622 (~~623~~)	"	"	"	1 д.	слаборожденія	Сынъ Дубенскаго мѣщанина Соломона Чапнова
	623 (~~624~~)	"	"	"	55.	Тифа	Кишиневскій мѣщанинъ Волфъ Хитрикъ
							Конецъ
510		"	"	"	4.	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Шаи Гольмана, Лиза

22 АПР. 92

Исправлено: вм. „Ганковскій" — „Брестскій" и вм. „Грицандъ" — „Прицантъ" на основаніи предписанія Од. Гор. Упр. отъ 20 Мая 1888 года за № 6062.

Помощ. Раввина [illegible]

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіан-скій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Тишри			
504		въ Одессѣ	6	11	54	воспал. дыхат. путей	Австрійско-подданная Малки Блимъ.
505		"	7	12	1	Поноса	Дочь Молдавско-подданнаго Овсея Венгермана, Фейга.
506		"	"	"	3	Воспаленія мозга	Дочь Одесскаго мѣщанина Роза Церковная
	624 ~~625~~	"	"	"	35	скоропостижно-сти	Мѣщанинъ Могилевской губ. и уѣзда Анкель Нухума Пейзнеръ.
	625 ~~626~~	"	"	"		Мертворожденный	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Голановскаго.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіан-скій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Тишри			
	626 ~~627~~	въ Одессѣ	7	12	6	Поноса	Сынъ Трулеанскаго мѣщанина Арона Гольдберга
507		"	8	13	3	крупа	Дочь Симферопольскаго мѣщанина Сура Вейсманъ
	627 ~~628~~	"	"	"	1	воспаленія кишекъ	Сынъ Колониста Нухимъ Фримель
	628 ~~629~~	"	"	"	2	Дифтерита	Сынъ Молдавско-подданнаго Мирелъ Соломона Госель Марій
	629 630	"	"	"	73	Маразмъ	Медживорскій мѣщанинъ Іоси Лентуцеръ.

26 МАРТ. 96

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябрь	Тишрей			
508	„	въ Одессѣ	9.	14.	8 м.	Поноса	Дочь Бендерскаго мѣщанина Гивка Ноиловичъ
	630 ~~631~~	„	„	„	4.	воспаленіе легкихъ	Турецко-подданный Цудикъ Лейбовичъ
	631 ~~632~~	„	„	„	2 м.	Конвульсіи	Сынъ Ковенскаго мѣщанина Симха Купнинъ
509	„	„	„	„	4.	Дифтерита	Дочь Острожскаго мѣщанина Пейсъ Хаимъ Меерзона, Гитля.
510	„	„	10	15.	2.	Поноса	Дочь Виленскаго мѣщанина Хаимъ Сура Ковнеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябрь	Тишрей			
511	„	въ Одессѣ	10.	15.	5 м.	Конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Мангъ Спиваковъ, Ицка
512	„	„	„	„	10 дней	слаборожденія	Дочь Одесскаго мѣщанина Герша Баренбаума Эстеръ
	632 ~~633~~	„	„	„	75	Дряхлости	Одесскій мѣщанинъ Лейба Финкельштейнъ
„	633 ~~634~~	„	11.	16.	1 мѣсяцъ	Конвульсіи	Сынъ Коновскаго мѣщ. Хаима Бермана Одел
513	„	„	„	„	Мертворожденн.		У Виленскаго мѣщанина Янкеля Фердинанда

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябрь	Тишре	(въ Одессѣ)		
	634 ~~635~~	въ Одессѣ	12	17	4 мѣс.	Поноса	Сынъ Солдата Мордко Фришбейна
521 (514)		″	13.	18.	Мертворожденная		Дочь Молдавско-подданнаго Розенштейна
	635 ~~636~~	″	″	″	5 дней	слабости	Безыменный сынъ Солдата Шрейбера
522 (515)		″	″	″	2.	Поноса	Дочь Бѣлостокскаго мѣщанина Шаи Гольдарта
523 (516)		″	14	19	8 мѣс.	Конвульсій	Дочь Лисенецкаго мѣщанина Брана Кушниръ
524 (517)		″	″	″	3 дни	слаборожденная	Безъименная дочь Молдавско-подданнаго Брайне Мошковичъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябрь	Тишре	(въ Одессѣ)		
	636 ~~637~~	въ Одессѣ	14.	19.	1 день	Слабости	Безъименный сынъ Слонимскаго мѣщанина Эпштейна
	637 ~~638~~	21 ІЮЛЬ 98	15.	20.	6 мѣс.	Поноса	Сынъ Аккерманскаго мѣщанина Срулиса Фрумдруни Мендель
	638 ~~639~~	″ 18 АВГ 97	″	″	11 мѣс.	Конвульсій	Сынъ Кременецкаго мѣщанина Ицхока Будмана
	639 ~~640~~	″ 26 ДЕК 96 вторично 17/iii 98 г.	16	21.	6 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Молдав.скаго поддан. Мойше Блюмштейна
	640 ~~641~~	″	″	″	1.	Поноса	Сынъ [Летичев.] мѣщанина М. Снитовки Летичевскаго уѣзда [Перуель] Бенедиктъ Эйдельбаргъ [Эдельбергъ]

Въ семъ за № 640 м. гр. актѣ оказались слова „Летичев.", Перуель и Эдельбергъ" читать не слѣдуетъ, а надписаннымъ сл. „М. Снитовки, Летичевскаго уѣзда, Бенедиктъ Эйдельбаргъ" вѣрить. Исправлено на основ. предпис. Од. Гор. Упр. отъ 9 Марта 1898 г. за № 4635, основан. на предписаніи г. Од. Град. Нач. отъ 4 Марта того же года за № 2703.

И. д. Гор. Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Сентябрь	Тишри			
	641 ~~642~~	въ Одессѣ	17	22	10 дней	слабости	Сынъ Молдавскаго подданнаго Мордко Бенкеръ
	642 ~~643~~	"	17	22	37	чахотки	Одесскій купецъ Мойсей Циммерманъ
518		"	18	23	1 г. 5 м.	воспал. дыхат. пут.	Дочь Вознесен. мѣщ. Хана Клеръ, Гидисъ
519		"	"	"	40	чахотки	Бердичев. мѣщанка [illegible] Клаузнеръ
	643 ~~644~~	"	"	"	48	"	Австрійскоподдан. Хаимъ Коганъ (Меламедъ)
520		"	"	"	—	Pneumonia dextra	Жена Солдата Сура Узманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Сентябрь	Тишри			
	644 ~~645~~	въ Одессѣ	19	24	65	Гангрена легкихъ	Одесск. мѣщ. Давидъ Герш Фрахтманъ
521		"	"	"	14	оспы	Дочь Витебск. мѣщан. Двойра Бадашкова
	645 ~~646~~	"	"	"	—	Myelitis [illegible]	Бѣлостокскій мѣщанинъ Германъ Ходоровскій
	646 ~~647~~	"	"	"	—	Marasmus senilis	Ямпольскій мѣщанинъ Дувидъ Градо Лимнертъ
	647 ~~648~~ 28/IV 94г.		20	25	3	скарлатины	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Рувима Бронфейдера Герш

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Сентября	Тишри			
	646 (~~647~~)	въ Одессѣ	20	25	9	воспаленія мозга	Сынъ Кишиневскаго мѣщанина Хаима Попова
529		"	"	"		Мертворожденный	Дочь Брестской мѣщанки Бейлы Кацкинъ
	649 (~~650~~)	"	"	"		Мертворожденный	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Мойше Ленкера
	650 (~~651~~)	"	"	"	1 день	слабости	Тельшскій мѣщанинъ Васнъ
530 (~~520~~)		"	"	"	13 м.	поноса	Дочь мѣщанина Ковенской губ. Мовши Цодека [illegible]

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Сентября	Тишри			
531 (~~524~~)		въ Одессѣ	21	26	1½	коклюша	Дочь Минскаго мѣщанина Элли Цитковъ
	651 (~~652~~)	"	"	"	1½	поноса	Сынъ Майкопскаго мѣщанина Шмуля Пиниисъ
	652 (~~653~~)	"	"	"	6	Грудн. ожогъ	Колонистъ колоніи Новоподольска Ицрухъ Дейтельманъ умеръ 15 Сентября
	653 (~~654~~)	"	"	"	4	Дизентерія	Сынъ Одесскаго почётнаго гражданина Давида Гурвиндера [illegible]
	654 (~~655~~) * 20 Дек. 1877 г.	"	"	"	50	хроническаго воспал. легкихъ	Тираспольскій мѣщанинъ Шмуль Росновскій

15 апр. 97

*) Въ актѣ № 654 пунктѣ графы на основаніи исправленія Доктора Розманъ въ отзывѣ Одесской городской больницы за № 351, вмѣсто „Росновскій" слѣдуетъ читать „Розловскій".—

Одесскій Городовой Раввинъ Д. Шварцманъ

Помощникъ Раввина Р. Майзенъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Тишре			
525	"	въ Одессѣ	21.	26.	7 нед.	конвульсій	Дочь Бразлавскаго мѣщанина Вольфа Вургафта, [illegible]
	655 (656)	"	"	"	1½	поноса	Сынъ отставнаго унтеръ офицера Іосифа Сальниц-кого, Мордко
526	"	"	"	"	6 нед.	конвульсій	Дочь Одесскаго мѣщанина Тауба Мильнеръ
527	"	"	22	27	22.	воспаленія легкихъ	Тульчинская мѣщанка Шифра Лебединская
	656 (657)	"	"	"	9 м.	поноса	Сынъ рядоваго Абрама Зельцера, Герш

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Тишре			
528	"	въ Одессѣ	22	27	1½	поноса	Дочь Маяковскаго мѣщанина Янкеля Кугаева, Геня
	657 (658)	"	23	28.	55.	[illegible]	Одесскій купецъ Лейбъ Колегерскій
	658 (659)	"	"	"	13.	Горячки	м. Фельштеровскій мѣщанинъ Мошко Бендерскій
	659 (660)	"	24	29.	1 г. 8 м.	Крупа	Сынъ мѣщанина (шика) Волын. губ. Нафтула Бернштейна, Мойше
	660	"	"	"	6 м.	конвульсій	Сынъ Каменецкаго мѣщанина Мордки Трегера

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябр.	Тишре			
	661	Въ Одессѣ	24	29	78	Мочест[illegible]	Одесскій мѣщанинъ Гойзенъ Давыдовичъ
529	"	"	"	"	28	[illegible]	Каменецкая мѣщанка Сося Розентуръ
530	"	"	25	30.	2½	Коклюша	Молдав. подданная Ривка Гольденбергъ
531	"	"	26	Хешвана 1.	33.	чахотка	Виленская мѣщанка Мирель Трицъ
	662	"	"	"	79.	Слабости	Безымянный сынъ Слонимскаго мѣщанина Купица

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябр.	Хешван			
	663	Въ Одессѣ	26	1.	5.	чахотки	Сынъ Одесскаго мѣщанина Дувидъ Вонъ
532	"	"	"	"	90	дряхлости	Одесская мѣщанка Хая Геня Шестопалъ
533	"	"	"	"	13.	горяч. горячки	Одесская мѣщанка Тойба Ушнокая
534	"	"	27	2	10 м.	поноса	Дочь Австрійскаго Kottern подданнаго Фишеля Кацъ
	664	"	"	"	1½	поноса	Сынъ Херсонскаго мѣщанина Вольфа Сконнса, Герш.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябрь	Хешванъ			
542 35	"	въ Одессѣ	27	2	7 м.	кровавый понос	Дочь Гродненскаго мещанина Сендера Созела, Сура
	665 [664]	"	"	"	4.	скарлатина	Сынъ Сувалкскаго мещанина Дувида Гормана Мошко
541 36	"	"	"	"	—	[illegible]	Кишиневская мещанка Хая Калмицкая
	666 [667]	"	"	"	34	[illegible]	Коломыйскаго мещанина Мордко Кросонскій
5… 37	"	"	28	3	10	Дизентерія	Дочь Ясскаго мещанина Дувида Гордана Ривка

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Сентябрь	Хешванъ			
	667 [666]	въ Одессѣ	28	3	31	воспал. обол. мозга	Купеческій сынъ Іеронимъ Рашковичъ
	668 [669]	"	"	"	66	[illegible]	Одесскій мещанинъ Аронъ Браунштейнъ
38 [35]	"	"	"	"	23	[illegible]	Кишиневская мещанка Сура Штивельманъ
	669 [670]	"	"	"	3½	[illegible]	Сынъ Виленскаго мещанина Хаима Шорскаго, Авраамъ Ели
	670 [671]	"	29	4	10 дн.	слабости	Сынъ Отставнаго солдата Хаима Литвака

10 ІЮНЬ 92

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
	671 / 472	въ Одессѣ	21	4	1.	коклюша	Голтанскій мѣщанинъ Идель Левицкій
539/540		"	"	"		недоношенная	дочь Молдавско подданной Сими Анс
540/541		"	30	5.		Мертворожденный	у жены мѣщанина Якова Розенблюма
	672 / 473	"	"	"	8 дней	слабости	Незаконнорожденный сынъ Одесского мѣщанина Кернера

1877 года Октября первого дня тетрадь эта свидѣтельствована и оказалось въ Сентябрѣ мѣсяцѣ сто одиннадцать (111) умершихъ обоего пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто.—

Одесскій Городовой Раввинъ [illegible]

Помощникъ Раввина [illegible]

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
	673 / 474	въ Одессѣ	1.	6	4 м.	конвульсій	Одесскій мѣщанинъ Давидъ Римеръ
	674 / 475	"	"	"	7 м.	коклюша	Сынъ Липовецкого мѣщанина Герша Зиновича Грин
	675 / 476	"	"	"	—	F. Typhoidea ([illegible])	Рядовой Ярославского 117 полка Герш Фриштунъ
							Собств.
541		"	"	"	18 дней	Воспал. легких и поносу	Ребенокъ Винницкой мѣщан. Софьи Торговской
	676 / 477	"	"	"	29.	Чахотки	Одесскій мѣщ. Гаммий Левензонъ

27 АПР. 95

25 ОКТ 1900

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Октябрь	Хешванъ			
	677 (678 зачеркн.)	въ Одессѣ	1	6	85	Дряхлость	Кишиневскій мѣщанинъ Моисей Херсондъ
542		″	2	7	2½	Оспа	Дочь Сувалкскаго мѣщанина Дувида Бормана Гитля
543		″	″	″	3	конвульсіи	Дочь Очаковскаго мѣщанина Леи Соколовская
544		″	″	″	1½	Жаръ	Дочь Гродненскаго мѣщанина Дода Шнурманъ
	678 (679 зачеркн.)	″	″	″	1	Колит.-Дизентер.	Сынъ [illegible] мѣщанина Янкеля Гравермана

13 окт 16

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Октябрь	Хешванъ			
	679 (680 зачеркн.)	въ Одессѣ	2	7	6 нед.	конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Соломона Богданова
545		″	″	″	5	Дифтеритъ	Дочь Острогскаго мѣщанина Тевеля Меерзона Итта
	680 (681 зачеркн.)	″	″	″	2 нед.	Коклюша	Сынъ Млавскаго мѣщанина Беня Ибрамсонъ
	681 (682 зачеркн.)	″	3	8	11 м.	коклюша	ико Ковенскій мѣщанинъ Шимель Бергель
546		″	″	″	1	Жировая горячка	Дочь Гродненскаго Хая Фрукъ

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ	въ Одессѣ		
	682 (~~683~~)	въ Одессѣ	3	8	6 дней	слабости	Безъименный сынъ Ананьевскаго мѣщанина Гейзмана
	683 (~~684~~)	"	4	9	2 м.	конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Герша Колегорскаго
	684 (~~685~~)	"	"	"	1.	Сухотки	Сынъ Минскаго мѣщанина Агрумъ Квасъ
	685 (~~686~~)	"	5	10	48 (~~40~~)	воспаленія легкихъ	Одесскій мѣщанинъ Яковъ Шатановъ
	686 (~~687~~)	"	"	"	63	"	Одесскій мѣщанинъ Айзикъ Гальп[illegible]

Исправлено согласно предложенію Од. гор. упр. отъ 29 Ноября 1888 г. № 14717 въ м. 40 на 48. —
Помощ. Раввина
И. А[illegible]

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
	687 (~~688~~)	въ Одессѣ	5.	10.	1½	Коклюша	Сынъ Одесскаго мѣщанина Тамары Горенштейна
547		"	"	"	6 дней	слабости	Дочь Житомирскаго мѣщанина Хана Гоурть
548		"	"	"	(14½) Мертворожденныя	(острой водянки мозга)	Двѣ дочери отставнаго рядоваго Мани Свѣнцкой
549		"	"	"	14½	Остр. водян. мозг.	Лига Дочь Одесскаго купца Бейла Гольденштейнъ
550		"	"	"	3.	Дифтерита	Дочь мѣщанина Могилев. губ. Шклов. Мальнкера Марiя

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
	688 689	въ Одессѣ	5.	10.	29.	Чахотка	Одесскій мѣщанинъ Соломонъ Гродзенскій
551	"	"	6	11.	26.	Острая лихорад.	Жена Одесскаго мѣщанина повивальная Бабка Двойра Залмановна Фельцерова
552	"	"	7	12.	12 дн.	слабость	Дочь Одесскаго мѣщанина Гаскель Мордкинтурова
553	"	"	"	"	2 дн.	конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Сруль Мошкова
	689 690	"	"	"	36.	чахотка	Одесскій мѣщанинъ Авторъ Бутчинскій

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
	690 691	въ Одессѣ	7	12.	2.	слабость	Одесскаго мѣщанина Соломона Абрамова Постоянскій
554	"	"	"	"	10.	Острая лихорад.	Дочь Кишиневская мѣщанина Авторъ Фридферъ
	692 693	"	8	13.	3.	Крупъ	Одесскаго мѣщанина Гдаль Фрумовскаго
	694 695	"	9	14.	1.	Судороги	Одесскаго купца Греческаго Елисея Григорьева
		"	"	"	3м.	конвульсіи	Одесскаго мѣщанина Вилковскаго Нухима Лейзерова

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Октябрь	Хешванъ			
	694 / 695 / 696	въ Одессѣ	9	14	2	Зубн. тифъ	Сынъ Могилевскаго мѣщанина Лейба Синицеръ
555*)	"	"	"	"	50	Эмфизема	Одесская мѣщанка Таубе Френкель умерла 7го Октября
	695 / 696 / 697	"	"	"	70	Cancer lienis	Херсонскій мѣщанинъ Шулемъ Эльбаумъ
	696 / 697 / 698	"	"	"	52	Эмфизема	М. Тризъ мѣщанинъ Лейба Штилера умеръ 8 Октября
	697 / 698 / 699	"	"	"	32	Апоп. легкихъ	Тираспольскій мѣщанинъ Хуна Тарнопольскій ум. 8 Октября

*) Въ актѣ подъ № 555 меньшей графы исправленному слову „мѣщанка" вѣрить.

Одесскій Городов. Раввинъ [signature]

Помощ. Раввина [signature]

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Октябрь	Хешванъ			
556	"	въ Одессѣ	10	15	80	старческ. истощ.	Одесская мѣщанка Хая Шварманъ
	698 / 699 / 700	"	"	"		Мертворожденный	Ребенокъ Одесск. мѣщ. Шлиома Гонона
	699 / 700 / 701	"	"	"	60	рака пищевода и желудка	Мѣщ. рядовой Гиль Лишнякъ
557	"	"	"	"	2	отъ поноса	Тираспол. Этя Перля Гершковичъ Слово
558	"	"	"	"	3 м.	конвульсіи	Дочь колониста Менделя Марьяна

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешвана			
	701 ~~709~~	въ Одессѣ	10	15	39	Дизентерія	Колонистъ колоніи Ефритода Акимъ Пухинъ
559	"	"	"	"		Мертворожденная	Ребенокъ Австрійскоподданной Гени Гидре
	702 ~~701~~	"	11	16	4	скарлатины	Сынъ Турецкоподданнаго Нухима Смоилъ
560	"	"	"	"	"	"	Дочь Отставнаго Солдата Хаза Ривка Гольдфельдъ
	702 ~~702~~	"	12	17	28	Чахотки	Бердичевскій мѣщанинъ Мойше Мордко Пинисъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешвана			
	703 ~~703~~	въ Одессѣ	12	17	1	воспаленія легкихъ	Сынъ Солдата Куньцъ Штайндеръ
561	"	"	"	"	1	воспаленія легкихъ	Дочь Одесскаго мѣщанина Лейба Гольдфродъ
562	"	"	"	"	3	"	Дочь Волочискаго мѣщ. Хаима Бонда
563	"	"	"	"	20	Тифа	Турецко-подданная Перла Вайнштейнъ
	704 ~~704~~	"	"	"	6 мѣс.	воспаленія легкихъ	Сынъ Одесскаго мѣщ. Гершка Спиваковъ Шмуль

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябр.	Хешванъ			
564	"	въ Одессѣ	12	17	70	Дряхлость	Одесская мѣщанка Хана Ребиновская
565	"	"	"	"	1½	Поноса	Дочь Одесскаго мѣщ. Абрама Варшавскаго Рухля
	205	"	"	"	55	Осп. рев[illegible]	Турецкій под. Гершъ Вальтеръ
566	"	"	13	18	6.	Воспал. Кишокъ	Дочь Одесск. мѣщ. Сура Могилевская
567	"	"	"	"	10	Горячка	Одесская мѣщанка Песя Даниловская

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябр.	Хешванъ			
568	"	въ Одессѣ	13	18	27	Родимецъ	Жена Солдата Ривка Горбаръ
569	"	"	14	19	2 мѣс.	Конвульсіи	Дочь Кишиневскаго мѣщанина Ицка Клеймана Сура [illegible]
570	"	"	"	"	1 день	Слабости	Безъименная дочь Молд. под. Хаима Рабиновича
							ник
571	"	"	"	"	7	Крупа	Дочь Одесск. мѣщ. Нухима Блика
572	"	"	15	20	65	Дряхлости	Одесская мѣщанка Рухля Новиковой

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябр	Хешван			
573	"	въ Одессѣ	15	20.	4.	поноса	Дочь Одесскаго мѣщанина Тауба Полякъ
	705 706	"	16	21.	47	хрон. кат. легкихъ	Коломнянинъ Хаимъ Пекеръ
574	"	"	"	"	7	чахотки	Дочь Волынск. мѣщ. Герша Франберга
	707 707	"	17	22	"	скарлатины	Сынъ [illegible] мѣщ. Нухима Гольберга
575	"	"	"	"	85.	[illegible]	Тульчинская мѣщанка Сура Голофманъ умерла 15 Окт.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябр	Хешванъ			
	708 709	въ Одессѣ	17	22	–	Marasmus senilis	Одесскій мѣщанинъ Шая Гарди умеръ 15 Октября
576	"	"	"	"	8.	Catarrhus pulmon.	Житомирская мѣщанка Роза Понсъ умер. 16 Окт.
	709 709	"	"	–	–	[illegible]	Могилевскій мѣщанинъ Нахманъ Рыбаковичъ умеръ 17 Октября
577	"	"	18.	23.	1½	Дифтеритъ	Конецъ Дочь Луцкаго мѣщанина Фрейда Райхъ
	710 709	"	–	–	7 дней	слабости	Безыменный сынъ Бѣлоцерковскаго мѣщанина Арона

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
	711 ~~703~~	въ Одессѣ	18	23		Мертворожденный	Дитя мужеска пола турецкоподданной Екатерины Гольдорфер
	712 17 ~~722~~	"	"	"	32	воспаленіе легкихъ	Кишиневскій мѣщанинъ Мендель Шимоновичъ
	713 ~~703~~	"	19	24	1.	Діаррея	Сынъ Житомирскаго мѣщанина Шоля Бойманъ
5 7/8	"	"	"	"	1½ м.	конвульсіи	Дочь Бердичевскаго мѣщанина Хана Фрайдманъ
	714 ~~704~~ 3 СЕНТ. 92	"	"	"	—	скарлатина	Сынъ Винницкаго мѣщанина Даніила Шварцмана Ноехъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
	715 ~~705~~	въ Одессѣ	19	24	1 г. 2 мѣс.	поносъ	Сынъ Могилевскаго мѣщанина Михеля Шнейдера Абрумъ Лейбъ. —
	716 ~~706~~	"	"	"	45.	[illegible]	Одесскій мѣщанинъ Шлойма Тенельбаумъ.
	717 ~~707~~	"	"	"	6 мѣс.	конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Берка Бродскаго Мошка
	718 ~~708~~	"	"	"	29	чахотки	Марія Одесскій мѣщанинъ Мейеръ Фишманъ
	719 ~~709~~	"	20	25		недоношенный	Ребенокъ Одесскаго мѣщанина Абрама Френкеля.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Октябрь	Хешванъ			
	720 (719)	въ Одессѣ	20	25.	6.	воспаленіе [illegible] мозга	Сынъ Турецко-подданнаго Идель Вайнштейнъ
	721 (721)	"	"	"	58.	чахотки	Виленскій мѣщанинъ Лейберъ Бурштейнъ
579		"	"	"	85.	Хрон.-вос. мозга	Одесская мѣщанка Хая Сура Пастернакъ
	722 (722)	"	21	26.	21.	[illegible]	Кишиневскій мѣщанинъ Бейсаръ Рабиновичъ
	723 (723)	"	"	"	2 мѣс.	Конвульсіи	Сынъ Турецко-подданнаго Давидъ Соломонъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Октябрь	Хешванъ			
	724 (724)	въ Одессѣ	22	27	"	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Ицка Бурштейна Янкель
580.		"	"	"	52.	чахотки	Одесская мѣщанка Сура Гринбергъ
581		"	"	"	55.	водянка	Аккерманская мѣщанка Едля Берманъ
	725 (726)	"	"	"		Мертворожденный	Младенецъ Дубенской мѣщанки Мась Ридлеръ
	726 (726)	"	"	"	1½	Дифтеритъ	Сынъ Минскаго мѣщанина Шмая Цетнова

Одес

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
582	"	въ Одессѣ	22	27	56	Diarrhoea	Бердичевская мѣщанка Маньке Двоскисъ
583	"	"	23.	28	4 м.	Воспаленіе легкихъ	Дочь Одесскаго мѣщанина Роза Нехамкесъ
584	"	"	"	"	20.	Phthisis	Херсонская мѣщанка Хая Злотникова
	727	"	24	29.	8 м.	Бронхиальн. тифъ	Сынъ мѣщанина Подольской губерніи Шмуль Гуэлмана Лейбишъ
585	"	"	"	"	2 дн.	слабости	Бубликовская дочь Турецкаго подданнаго Соломона

24 ИЮЛЬ 92
23 ОКТ. 97

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ. Христіанскій.	Число и мѣсяцъ. Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябрь	Хешванъ			
	728 (729)	въ Одессѣ	24	29	1 мѣс.	Diarrhoea	Сынъ Молдавскаго подданнаго Хаимъ Вайншейнъ
586	"	"	"	"	72.	Дряхлости	Волочиская мѣщанка Сура Этель Балагуръ
	729	"	"	"	3 нед.	Конвульсіи	Сынъ Молдавскаго подданнаго Лейзера Шоль Вольфъ
	730	"	25.	30.	60.	Дряхлости	Тираспольскій мѣщанинъ Берко Васковскій
587	"	"	"	"	80.	Дряхлости	Кіевская мѣщанка Хая Шейманъ
588	"	"	"	"	11 мѣс.	Конвульсіи	Турецко подданная Этя Штейнеръ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октября	Хешвана			
	731 ~~730~~	въ Одессѣ	25	30	1 г. 8 мѣс.	воспаленіе легкихъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Герша Циганковъ
589	"	"	26	Кислева 1	39	кровавый понос	Бендерская мѣщанка Мирія Бергъ
	732 ~~732~~	"	"	"		Мертворожденный	Сынъ колониста Гройсмана
590	"	"	"	"	6	Дифтеритъ	Дочь Липовецкаго мѣщанина Сура Рейза Любарскаго
591	"	"	27	2	4	скарлатина	Дочь Махновскаго мѣщанина Израиля Клаузнера Перля

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октября	Кислева			
592	733 ~~732~~	въ Одессѣ	27	2		Мертворожденныя	Двойни Молдавскаго подданнаго Зильбермана
593	"	"	"	"	2	Дифтерита	Дочь Брацлавскаго мѣщанина Шлиома Кроноштейна
	734 ~~734~~	"	"	"		Мертворожденный	Сынъ Балтскаго мѣщанина Кравчука
594	"	"	"	"	32	чахотки	Градо Одесская мѣщанка Гинда Полинковская
	735 ~~735~~	"	28	3	$1\frac{1}{2}$	Конвульсіи	Сынъ Мойше Бера Бурштейна, Марковъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябр.	Кислевъ			
	736 (736)	Въ Одессѣ	28	3	11 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Мордка Троцковскаго Абрамъ
	737 (737)	"	"	"	6 мѣсяц.	Конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Мотеля Бира Айзикъ
	738 (738)	"	"	"	2 м.	скарлатина	Виленскій мѣщанинъ Гершъ Гельфштейнъ
	739 (739)	"	"	"	2 н.	конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Срула Нисенгардта Симонъ
575		"	29	4	2.	конвульсіи	Дочь Турецкоподданнаго Вольфъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Октябр.	Кислевъ			
	741 (740)	Въ Одессѣ	29	4	19	слабости	Безыменный сынъ Одесскаго мѣщанина Губермана
576		"	"	"	4	Дифтеритъ	Дочь мѣщанина Каменецъ-Подольской губерніи Хацкеля Ормштейна Этка
	742 (741)	"	"	"	35	[illegible]	Одесскій мѣщанинъ Дувидъ Качка
	743 (742, 741)	"	"	"	57	порокъ сердца	Одесскій купецъ Мойша Копель Рейнгольдъ
577		"	"	"	15	чахотка	Дочь Мглинскаго мѣщанина Мошки Кирзонъ

Къ записи № 742 мужской графы прибавлено слово: „Мойша" на основаніи представленныхъ трехъ документовъ Одесской Купеческой Управы 1870 и 1871 г. за №№ 4157, 367 и 2425

Одесскій Городовой Раввинъ

Ст. Помощ. Раввина [signature]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Октябр.	Кислева			
	743 / ~~743~~ / ~~762~~	въ Одессѣ	30	5	6 нед.	конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Дувидъ Ульякъ
	745 / ~~744~~ / ~~763~~	"	"	"	1.	коръ	Сынъ Молдавскаго подданнаго Мортки Гринштейнъ Янкель
	745 / ~~745~~ / ~~764~~	"	"	"	4.	крупъ	Сынъ Гайсинскаго мѣщан. Боруха Фрукса, Герша
598		"	"	"	47	Хроническ. катарръ	Одесскаго мѣщанина дочь Ента [illegible]
599		"	"	"	4.	Скарлатина и дифтеритъ	Дочь Староконст. мѣщ. Роза Фердандеръ

16 МАЙ 99

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Октябр.	Кислева			
600		въ Одессѣ	31.	6	7 мѣс.	натуральной оспы	Дочь Гайсинскаго мѣщ. [illegible] Ривкина Блюма
601		"	"	"	9 д.	конвульсіи	Дочь Отст. Унт. Офицера Янкеля Мышковича Хаи
602		"	"	"		Недоношенность	Дочь Турецкаго подданнаго Гринберга
	746 / ~~746~~ / ~~765~~	"	"	"	5 дней	слабости	Незаконнорожденный сынъ Житом. мѣщ. Брауде[illegible]ника
	747 / ~~744~~ / ~~766~~	"	"	"	34.	Phthisis	Вилькомир. мѣщ. Меєръ Нуельвичъ

1877 года Ноября перваго у сихъ тетрадь внимательно освидѣтельствована и оказалось въ октябрѣ мѣсяцѣ Сто тридцать семь (137) умершихъ обоего пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто. —

Одесскій Городовой Раввинъ [illegible]

Помощникъ Раввина [illegible]

138об

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябр.	Кислевъ			
	749 ~~747~~ ~~767~~	въ Одессѣ	1.	7.	8 мѣсяц.	Корь восп[illegible]	Сынъ Уманьскаго мѣщанина Мордки Педевскаго
"	750 ~~748~~ ~~768~~	"	2.	8.		Мертворожденный	Сынъ Одесскаго мѣщанина Шморга.
603	"	"	"	"	11.	Дифтерита	Дочь Херсонскаго мѣщанина Ривка Анкеръ.
604	"	"	"	"	24.	чахотка	Одесская мѣщанка Гитля Шарагородская.
605	"	"	3	9.	5.	дифтерита	Дочь Херсонскаго мѣщанина Рувима Бронфенбреннера, Лизавета

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

139

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябр.	Кислевъ			
	751 ~~750~~ ~~769~~	въ Одессѣ	3	9.	2 мѣсяц.	конвульсіи	Сынъ Кременчугскаго мѣщанина Берко Погеръ.
	752 ~~751~~ ~~770~~	"	4.	10.	40.	Дизентерія	Заславскій мѣщанинъ Шулимъ Кроанъ.
	753 ~~752~~ ~~771~~	"	"	"	8 дней	слабости	Безъименный сынъ Дубенск. мѣщанина Ойгрова.
							Kokleon
606	"	"	"	"	7 нед.	конвульсіи	Дочь Балт. мѣщ. Ицкера Зейлика Готлойбе · Гебра
607	"	"	"	"	30.	воспал. кишекъ	Гродненская мѣщанка Хана Загсъ

1338б

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябр.	Кислевъ			
608	"	въ Одессѣ	4	10	6.	костоѣда позвонк.	Дочь Новгородскаго мѣщанина Гитля Келеръ.
609	"	"	5.	11.	1.	дифтеритъ	Дочь Житомирскаго мѣщанина Марія Коганъ.
	753 / 752 / 772	"	"	-	1.	воспаленіе легк.	Сынъ Брацлавскаго мѣщанина Лейзеръ Левинзонъ
	754 / 754 / 770	"	"	"	–	Грыжа.	Одесскій мѣщанинъ Гершъ Фринкъ.
	756 / 755 / 771	"	6.	12.		3 мѣс. нарывы на рукѣ.–	Молдавскаго подданнаго Гершъ Гайманъ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябр.	Кислевъ			
610	"	въ Одессѣ	6.	12.	2 часа	слаборожденіе	Безъименная дочь Бѣлостокскаго мѣщанина Зусмановича
	756 / 756 / 775	"	"	"	10.-	скарлатина и дифтеритъ	Сынъ Доктора Юліанъ Гитлинъ
	757 / 757 / 776	"	"	"	5 нед.	конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Хаскель (Романовъ) Романовскій
	758 / 758 / 777	"	"	"	5 мѣс.	конвульсіи	Сынъ Балтскаго мѣщанина Гершъ Гойхманъ ский?
	759 / 759 / 778	"	"	"	1.	конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Шлема Гонъ

6 ОКТ. 98

× Фамилія за № 757 исправлено на Романовъ – Романовскій согласно предложенію Од. Город. Управы отъ 21 Мая 1888 года за № 6104

Помощ. Раввина [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Нояб.	Кислевъ			
	760 ~~779~~	въ Одессѣ	7	13.	1 г. 4 мѣс.	дифтерита	Сынъ Овидіопольскаго купца Михеля Гальванскаго
417	"	"	"	"	5 дней	слабости	Дочь Молдавскаго подданнаго Шаи Іосіова
	761 ~~761~~ ~~780~~	"	8.	14.	10 дней	слабости	Сынъ Молдавскаго подданнаго Зусмана Бломендфельда
418		"	"	"	2.	тифозной горячки	Дочь Молдавскаго подданнаго Хаи Эрлихъ
	762 ~~762~~ ~~781~~	"	"	"	66.	удушья	Херсонскій мѣщанинъ Михель Гликманъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Нояб.	Кислевъ			
613	"	въ Одессѣ	9	15	20.	чахотки	Дочь Острогскаго мѣщанина Хаи Нильманъ
	763 ~~763~~ ~~782~~	"	"	"	5.	скарлатина	Херсонскій мѣщанинъ Кива Мандель
	764 ~~764~~ ~~783~~	"	"	"	2	сухотки	Сынъ Одесскаго мѣщанина Аврама Гершичъ
	765 ~~765~~ ~~784~~	"	"	"	72	дряхлости	Одесскій [Совѣтскій] мѣщанинъ Кисіель Минковичъ (жена)
	766 ~~766~~ ~~785~~	"	"	"	63.	чахотки	Одесскій мѣщанинъ Беришъ Гершковичъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябрь	Кислевъ			
614	"	въ Одессѣ	9	15	30.	Нефритъ.	Бердичевская мѣщанка Этя Барманъ
	767 / 767 / 786	"	"	"	60.	Еризипела	Кишиневскій мѣщ. Шоэлъ Шапиро.
615	"	"	"	"	60	[illegible]	Чечельницкая мѣщанка Ривка Вейнеръ
	769 / 768 / 787	"	"	"	86.	[illegible]	Турецкоподданный Іоель Штутманъ
	789 / 769 / 788	"	"	"	58.	удушья	Одесскій мѣщанинъ Шлема Колмакъ
616	"	"	"	"	6.	конвульсіи	Дочь Виленскаго мѣщанина Софія Дорфтель

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябрь	Кислевъ			
617	"	въ Одессѣ	11	17	5 мѣс.	коклюша	Дочь Одесскаго мѣщанина Бетя Нелинникова
	770 / 770 / 770 / 788	"	12	18	36.	воспаленія почекъ	Молдавскоподданный Давидъ Срульевъ.
	771 / 771 / 789	"	"	"	2 г. 3 мѣс.	натуральной оспы	Сынъ Винницкаго мѣщанина Шмиль Штокера Рувимъ.
	772 / 772 / 790	"	13.	19	24.	[illegible]	Молдавскоподданный Ревенъ [illegible]
	773 / 773 / 791	"	"	"	7 дней	слабости	Безименный сынъ Кременецкаго мѣщанина Розенблюта

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябрь	Кислевъ			
618	"	въ Одессѣ	13	19	5 недѣль	натуральной оспы	Дочь Турецкоподданнаго Лейбы Гольдштейна, Лея.
	774 / 774 / 792	"	"	"	4.	скарлатина	Сынъ Одесскаго мѣщанина Дувида Моргулиса
619	793	"	"	–	6.	скарлатина	Дочь Луцкаго мѣщанина Мойся Рубинштейна.
620	"	"	"	–	11.	крупа	Дочь Молдавскаго подданнаго Лейба Гольдинга врача.
	775 / 775 / 793	"	14	20.	8 недѣль	конвульсіи	Ковельскій мѣщанинъ Анкель Кронеръ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябрь	Кислевъ			
	776 / 776 / 794	въ Одессѣ	14	20.	5.	крупа	Сынъ Отставнаго рядоваго Хаима Хиновича Срулъ
	777 / 777 / 795	"	"	"	5.	дифтерита	Сынъ Одесскаго мѣщанина Давида Соркина Абрамъ
621	"	"	"	"	70	поноса	Одесская мѣщанка Ривка Фельдштейнъ
622	"	"	15	21.	4 дней	слабости	Дочь Молдавскаго подданнаго Хаим Фельдманъ Мина
623	"	"	17	23.	70.	старческ. немощи	Браиловская мѣщанка Сима Бершацкая

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Ноябрь	Кислевъ			
	778 ~~777~~ 796	въ Одессѣ	17	23		мертворожденный	Младенецъ жены Одесскаго мѣщанина Исруля Вайсберга
624	"	"	"	"	43	меланхоліи	Кишиневская мѣщанка Эстеръ Хитракъ
625	797	"	19	25	4	сухотки	Дочь Ананьевскаго мѣщанина Хана Рива Керманъ
	779 ~~779~~ ~~797~~	"	"	"	70	старческаго истощенія	Одесскій мѣщанинъ Абрамъ Мордфельдъ умеръ 16 Ноября
626	"	"	"	"	10 мѣсяц.	крупа	Дочь Молдавско-подданнаго Варвара Шварцъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Ноябрь	Кислевъ			
627	"	въ Одессѣ	19	25	2.	горячки	Дочь Кишиневскаго мѣщанина Минця Меерзонъ
	780 ~~780~~ ~~778~~	"	20	26	1 г. 9 мѣс.	скарлатины	Сынъ Иностраннаго евр. Сруля Гольденберга, Гецель.—
	781 ~~781~~ ~~799~~ ~~777~~	"	"	"	2.	натуральной оспы	Сынъ Турецкоподданнаго Нухима Израиля, Абрумъ
	782 ~~782~~ ~~800~~	"	21	27	2	сухотки	Сынъ Турецкоподданнаго Аба Гринштейна Іосель
	783 ~~783~~ ~~801~~	"	22	28	14 мѣс.	крупа	Сынъ Колониста Лейбы Капланъ

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Ноябрь	Кислевъ			
	784 / 784 / 802	умеръ въ Кіевѣ погребенъ въ Одессѣ	22	28	–	–	Одесскій 2й гильдіи купецъ Мошей Бейховеръ
	785 / 785 / 803	въ Одессѣ	23	29	2	дифтерита	Сынъ Одесскаго мѣщанина Завеля Сафьяна Михель
	786 / 786 / 804	"	"	"	3 дня	конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Нехемія Бляра
628		"	"	"	3	дифтерита	Дочь мѣщанина Ласковецкаго Виленскаго изъ Кіев. губ. Гнеся
	787 / 787 / 805	"	24	30	7 дней	слабости	Безыменный сынъ Молдавскаго подданнаго Либерова

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Ноябрь	Кислевъ			
629	"	въ Одессѣ	25	1	2½	дифтерита	Дочь Австрійскаго подданнаго Нахума Шайнфельда
	788 / 788 / 806	"	"	"	2	оспы	Одесскій мѣщанинъ Григорій Грогеровъ
630	"	"	26	2	6 мѣс.	скарлатина	Дочь мѣщанина Мелитопольскаго уѣзда Давида Розенштейна, Лея
631	"	"	"	"	7 нед.	конвульсіи	Стол? Дочь Овидіопольскаго мѣщ. Коровина Гольдфарба
	789 / 789 / 807	"	26	2	1 г.	слабости	Безыменный сынъ Тур. под. Абрамовичъ

14 ЯНВ 97

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябрь	Тевесъ			
	791 / 790 / 808	въ Одессѣ	27	3.		мертворожденный	Ребенокъ Одесскаго мѣщанина Сторожова
	792 / 791 / 809	"	"	"	55.	воспаленіе легкихъ	Тираспольскій купецъ Аронъ Бурынъ
	792 / 792 / 810	"	"	"	3.	дифтерита	Сынъ Волковыскаго мѣщанина Шлемы Гуревича Гершъ Сонъ
	793 / 793 / 811	"	"	"	5 дн.	слабости	Безымянный сынъ Балтскаго мѣщанина Іоська Аблинера
	795 / 794 / 812	"	"	"	3 нед.	слаборожденный	Сынъ отставнаго рядоваго Шмуля Мердаинъ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябрь	Тевесъ			
632	"	въ Одессѣ	28.	4.	8 мѣсяцевъ	дифтерита	Дочь Херсонскаго мѣщанина Лея Поляковъ
	796 / 795 / 813	"	"	"	35.	чахотки	Бердичевскій мѣщанинъ Моше Левинъ.
633	"	"	29.	5.	6 м.	конвульсіи	Дочь Одесскаго мѣщанина Сура Лея Зайдинеръ
634	"	"	"	"	2.	конвульсіи	Дочь Аккерманскаго мѣщан. Сруля Вульбруна Ципа [illegible]
635	"	"	30.	6.	3.	скарлатины	Дочь Иностраннаго еврея Срулія Гольденберга Роза

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Ноябрь	Тевесъ			
636	"	въ Одессѣ	30	6	10 мѣсяцевъ	натуральной оспы	Дочь Ковельскаго мѣщанина Моши Гейнштока Неха
	~~796~~ ~~790~~ ~~814~~	"	"	"	27	чахотки	Кишиневскій мѣщанинъ Давидъ Мееровичъ
637	"	"	"	"	7 дней	слабости	Дочь Аккерманскаго мѣщанина Герша Цаллиса [illegible]

1877 года Декабря перваго дня тетрадь эта свидѣтельствована и оказалось въ Ноябрѣ мѣсяцѣ восемьдесятъ четыре (84) умершихъ Еврея пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто.-

Одесскій Городовой Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина Э. Майденъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабрь	Тевесъ			
	797 ~~797~~ ~~815~~	въ Одессѣ	1.	7	8 мѣсяцевъ	натуральной оспы	Сынъ Одесскаго мѣщанина Рувина Рубинштейна, Эля
	798 ~~798~~ ~~816~~	"	"	"	2	крупа	Сынъ Турецкоподданнаго Іосели Зайдмана, Лейзеръ
638	"	"	"	"	40	воспаленія матки	Житомирская мѣщанка Ривка Крейнштейнъ
	799 ~~799~~ ~~817~~	"	"	"	47	кровохарк.	Турецкоподданный Мееръ Гольденбергъ ликъ
639	"	"	"	"	3	отъ воспаленія печени	Дочь купца Шендера Зайдмана

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Декабря	Тевета			
646	"	въ Одессѣ	5	11	2.	горячка	Дочь Отставнаго унтеръ офицера Матвея Фрайдберга Шойва.
647	"	"	6.	12.	68.	дряхлость	Кишиневская мѣщанка Перль Вайнштейнъ
648	"	"	"	"	8 дней	слабости	Дочь Молдавскаго подданнаго Гейда Шулманъ.
649	"	"	"	"	9.	конвульсіи	Дочь мѣщанина Гродненской губерніи Мошка Шкляева Рува
*)	(650) ~~804~~ 804	"	7	13.	2 г. 9 мѣс.	дифтеритъ	Сынъ Одесскаго мѣщанина Леонъ Нусиновичъ Нейковичъ

*) Въ актѣ подъ № 804 муж. гр. вмѣсто слова „Одесскаго" слѣдуетъ читать „Бендерскаго". Исправлено на основаніи исправленнаго билета др. Левинсона № 984. Тоже прибавленному слову „Нусиновичъ" и вѣрить. — Одесск. Город. Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина [signature]

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Декабря	Тевета			
650	"	въ Одессѣ	7	13	3.	дифтеритъ	Дочь Одесскаго мѣщ. Дувида Лозинскаго
	805 ~~815~~	"	8	14	3	"	Сынъ Туркманскаго подданнаго Янкеля Вольфсона
	806 ~~816~~	"	9	15	78	дряхлости	Одесскій мѣщанинъ Ицко Шильберъ
	807 ~~817~~	"	"	"	3.	дифтеритъ	Адрій Сынъ Туркманскаго подданнаго Янкеля Вольфсона ум. 8. Декабря.
651	"	"	"	"		мертворожденное	Дитя Кишиневскаго мѣщ. Меера Перковича.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабря	Тевета			
	809 / ~~808~~	Саврань	9.	15.	5 дней	слабости	Сынъ Подольскаго мѣщанина Шмуля Магдуса
	809 / ~~801~~	"	"	"	3.	конвульсій	Сынъ Тираспольскаго мѣщанина Меера Моргенштерна
652	"	"	25.	Шевата 1.	4.	слабости	Дочь отставного солдата Мошка Дворецкаго
	810 / ~~811~~	"	"	"		мертворожденный	Сынъ Могилевскаго мѣщанина Завеля Когана ул. 10 с. м.
653	"	"	"	"	2.	натуральной оспы	Дочь Ковельскаго мѣщанина Зелика Гака Басья, ул. 10 с. м.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабря	Шевата			
654.	"	въ Одессѣ	25.	1.	1.	сухотки	Дочь Владимирскаго мѣщанина Ехиеля Цимберъ ул. 10 с. м.
655.	"	"	"	"	52.	водянки	Овручская мѣщанка Рива Рося Вовлинъ ул. 10 с. м.
	812 / ~~811~~	"	"	"		мертворожденный	Сынъ купца Зильберберга ул. 11 с. м.
	812 / ~~814~~	"	"	"	2 нед.	конвульсій	Сынъ Ермиловскаго Одесскаго мѣщанина Мошки Гофмана, Веньяминъ, ул. 11 с. м.
656.	"	"	"	"	10 дней	конвульсій	Дочь Кіевскаго мѣщанина Кофмана Сура ул. 11 с. м.

17 СЕНТ 99

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабр.	Швар.			
657	"	въ Одессѣ	25	1	1½ г.	Дифтеритъ	Дочь Одесскаго мещ. Шои Абрамовича ул. 11 с. м.
	812 / 813	"	"	"	70.	Дряхлости	Одесскій мещанинъ Срулъ Мильманъ. ул. 12 с. м.
658	"	"	"	"	80.	старческой дряхлости	Одесская мещанка Лея Коганъ ул. 12 с. м.
659	"	"	"	"	3.	Дифтеритъ	Дочь Турецко-подданнаго Вольфа [illegible] Сима ул. 12 с. м.
660	"	"	"	"		Мертворожденная	Дочь Уманскаго мещанина Кушнира ул. 12 с. м.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабр.	Швар.			
	815 / 13 / 814	въ Одессѣ	25	1.	7 дней	конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мещанина Вольфа Стовскаго ул. 12 с. м.
661	"	"	"	"	2.	скарлатина	Дочь Одесскаго мещанина Лазаря Дунаевскаго Софія ул. 12 с. м.
	816 / 815	"	"	"	3 дней	слабость	Безыменный сынъ Минскаго мещанина Сотина [?] ул. 12 с. м.
	*) 817 / 816	"	"	"	80.	Мочекаменная [?] болѣзнь	Виленскій мещанинъ Іосифъ Штромеръ [?] ул. 12 с. м.
	818 / 817	"	"	"	5 мѣс.	воспаленіе [?] мозга [?]	Сынъ Бобруйскаго мещанина Боеля [?] Глазмана Абрумъ ул. 12 с. м.

6 МАЙ 98

*) Въ актѣ № 816 муж. гр. [illegible] слово Штромеръ [?] слѣдуетъ читать [illegible] на основаніи [illegible] Мев[illegible] Юдефовича [?] № 222.

Одесскій Городовой Раввинъ [illegible]

Ст. помощ. Раввина [illegible]

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабр.	Шеватъ			
8	817 ~~816~~	въ Одессѣ	25	1.	34.	чахотки	Бердичевскій мѣщанинъ Гершъ Коломей. ум. 12 с. м.
	818 ~~817~~	"	"	"	3.	"	Сынъ [illegible]го мѣщанина Мордка Зеличеникъ [illegible]-Лейба. ум. 13 с. м.
162	.	"	"	"		Мертворожденная	Дочь Турецкоподданнаго Мордка Зильбермана ум. 13 с. м.
	820 ~~819~~ 820	"	"	"	38	Воспал. легти-ніа	Бердичевскій мѣщ. Нахумъ Шварцъ ум. 13 с. м.
	821 ~~821~~	"	"	"		Мертворожденный	Ребенокъ [illegible] Елисаветградскаго мѣщанина Сара Шварцъ ум. 14 с. м.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ: Христіанскій.	Число и мѣсяцъ: Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабр.	Шеватъ			
	823 ~~822~~	въ Одессѣ	25.	1.		недоношенности	Сынъ Балтскаго мѣщ. Сруля Вайсберга. ум. 14 с. м.
	824 ~~823~~	"	"	"	8 мѣсяц.	поноса	Сынъ Ананьевскаго мѣщанина Мордка Лумермана, Янкель. ум. 14 с. м.
163	"	"	"	"	4.	Дифтерита	Дочь Молдаванско-подданнаго Бени Розенфельдъ, ум. 15 с. м.
	825 ~~824~~	"	"	"	72	дряхлости	Австрійскоподданный Наф- Гродо [illegible] Штер-[illegible]. ум. 15 с. м.
164	"	"	"	"	35	[illegible]	Староконстантиновская мѣщ. Гудля Гольдбергъ, ум. 16 с. м.

24 ЮНЬ 93

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Декабрь	Шватъ			
665	"	въ Одессѣ	25	1.	84.	дряхлость	Хая Фамичъ ум. 16 с. м.
	826 / 825	"	"	"	5 д.	слабость	Безыменный сынъ Кишиневскаго мѣщ. Рейнера ум. 16 с. м.
	826 / 826	"	"	"	2½	воспаленіе мозга	Сынъ Молдавскаго подданнаго Зелика Берковича ум. 17 с. м.
	827 / 827	"	"	"	2½	крупъ	Турецкоподданный Янкель Михель Розенталь ум. 17 с. м.
666.	"	"	"	"	4 дня	слабости	Безыменная дочь Одесскаго мѣщ. Лашмана ум. 17 с. м.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Декабрь	Шватъ			
667	"	въ Одессѣ	25	1.	19	febris puerperalis	Ямпольская мѣщ. Рухля-Лея Агуль ум. с. м. 17го
	828 / 828	"	"	"	2.	конвульсіи	Сынъ Одесскаго мѣщанина Лейба Гимоса ум. 17 с. м.
	829 / 829	"	"	"	33.	тифъ	Ерусалимскій мѣщ. Нухимъ Франкельштейнъ ум. 18 с. м.
							почитъ
	830 / 830	"	"	"	1 день	крупъ	Безыменный сынъ Одесскаго мѣщанина Мордко Розена ум. 18 с. м.
668	"	"	"	"	34.	Воспал. оч. (tuberculosis)	Мѣщанка Балтская Тауба Гурковичъ ум. 18 с. м.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Декабря	Тевета			
	830 ~~831~~	въ Одессѣ	25	1.	3 мѣс.	конвульсіи	Сынъ Оттоманскаго подданнаго Аарона Пружинка Янкель. ум. 18 с.м.
669	"	"	"	"	10 мѣс.	[illegible]	Дочь Вилковскаго мѣщанина Ицки Зельмана Кейка. ум. 18 с.м.
	831 ~~832~~	"	"	"	57	раковъ чер-[illegible]	Кишиневскій мѣщанинъ Абрамъ Гершъ Ерманъ, ум. 18 с.м.
	832 ~~833~~	"	"	"	Мертворожденный		Сынъ Липовецкаго мѣщанина Хусида ум. 18 с.м.
	833 ~~834~~	"	"	"	52.	Marasmus Senilis	Одесскій мѣщанинъ Елія Шейтера. ум. 18 с.м.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ: Христіанскій	Число и мѣсяцъ: Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Декабря	Тевета			
	834 ~~835~~	въ Одессѣ	25	1.	38	ракъ мочеваго пузыря	Молдавскій подданный Иванъ Осиповъ. умеръ 19 с.м.
	835 ~~836~~	"	"	"	6. мѣс.	конвульсіи	Сынъ Бердичевскаго мѣщанина Меера Гройдишкаго Янкель. ум. 19. с.м.
	836 ~~837~~	"	"	"	10 мѣс.	"	Сынъ Гродненскаго мѣщанина Адріель Гольдфарбъ ум. 19. с.м. лика
	837 ~~838~~	"	"	"	Мертворожден.		Сынъ Одесскаго мѣщанина Абрама Туровича ум. 19 с.м.
670	"	"	25	2.	2	конвульсіи	Дочь Турецкоподданнаго Арона Беназона ум. 20. с.м.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Декаб.	Шватъ			
	839 (839)	въ Одессѣ	25	1.	6.	воспаленіе мозговыхъ оболочекъ	Давидъ Рейзманъ Маякскій мѣщанинъ ум. 20. с. м.
671	"	"	"	"	2	Дифтеритъ	Дочь Одесскаго мѣщ. Волька Мазура ум. 20 Декабр.
672	"	"	"	"	8 мѣсяц.	конвульсіи	Дочь Кременчугскаго мѣщ. Шлиома Шеръ ум. 21. с. м.
	840 (840)	"	"	"	75	[illegible]	Витебск. мѣщан. Зусь Блохъ ум. 21. с. м.
	841 (841)	"	"	"	27	[illegible]	Мѣщанинъ м. Теофиполя Нахманъ Питтманъ ум. 21. с. м.

5 февр. 98

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Декабрь	Шватъ			
(673)	842 (842)	въ Одессѣ	25	1.	71.	маразмъ	Турецкій подданный Сендеръ Кулицкій ум. 21. с. м.
	843 (843)	"	"	"	8 мѣсяц.	конвульсіи	Сынъ Винницкаго мѣщанина Шимма Вейсмана ум. 21 с. м.
673	"	"	"	"	1.	воспаленіе легкихъ	Дочь Одесскаго мѣщ. Рувка Рѣзникъ ум. 21. с. м.
	844 (844)	"	"	"		Мертворожденный	[illegible] Сына купца Абрама Раданова ум. 21. с. м.
674	"	"	"	"		Мертворожденная	Дочь Молдавскаго подданнаго Іоселевичъ ум. 21. с. м.

27 АПР. 98

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабрь	Шватъ			
	846 (~~845~~)	въ Одессѣ	25.	1	70.	органическаго порока сердца	Мѣщанинъ Лейба Тохенберъ ум. 22. с. м.
	847 (~~846~~)	"	"	"	2.	мозговой водянки	Сынъ Балтскаго мѣщанина Залмана Тимель Кушниръ ум. 22 с. м.
675	"	"	"	"	1 мѣс.	конвульсіи	Дочь Молдавскаго подданнаго Герша Штейнберга Этля ум. 22. с. м.
676	"	"	"	"	3 мѣс.	"	Дочь Бердичевскаго мѣщанина Хаима Коганъ ум. 22 с. м.
	848 (~~847~~)	"	"	"	3 нед.	"	Сынъ Турецкаго подданнаго Аврума Кауфманъ ум. 22. с. м.

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабрь	Шватъ			
677	"	въ Одессѣ	25	1.		Мертворожденная	Дочь Аптекаря Бера ум. 23. с. м.
	849 (~~848~~)	"	"	"		Мертворожденный	Сынъ Вологдскаго мѣщанина Вольки Донеса. ум. 23 с. м.
	850 (~~849~~)	"	"	"	26.	воспаленія легкихъ	Мѣщанинъ Носонъ Боруцкій ум. 23 с. м.
678	"	"	"	"	70	Дряхлость	Липовецкая мѣщан(жена)ика Марьясвія Кушниръ ум. 23 с. м.
	850 (~~850~~)	"	"	"	39	катаральной горячки	Винницкій мѣщанинъ Мойше Вейсманъ ум. 23. с. м.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабрь	Шватъ			
	851 ~~851~~	во Одессѣ	25.	1.	80.	дряхлости	Очаковскій мещ. Лейба Зильберберг ум. 23 с. м.
	852 ~~852~~	"	25	1.	7 дней	слабости	Безименный сынъ Молдавско-подданнаго Давыдова ум. 24 с. м.
679	"	"	"	"	7 дней	"	Дочь Очаковскаго Солдата Малка Гольда Гельтурина ум. 24 с. м.
	853 ~~853~~	"	"	"	8 дней	"	Сынъ Брод. мещ. Яблоновича безименный ум. 26 с. м.
680	"	"	"	"	1 1/2	Дифтерита	Дочь Кодымскаго мещанина Добо Цивья Двойман ум. 24 с. м.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабрь	Шватъ			
681.	"	въ Одессѣ	25.	1.	5 дней	слабости	Дочь Павельскаго мещанина Мендельсона безименная ум. 24 с. м.
	854 ~~854~~	"	"	"	57	воспаленія легкихъ	Проскуровскій мещ. Лейзеръ Моргулисъ
682	"	"	"	"	3 дней	слабости	Безименная дочь Кременчугскаго мещанина Вармана
							Суббота
	855 ~~855~~	"	"	"	12.	Горячки	Дубенскій мещанинъ Ицка Лейбъ Заксъ
683.	"	"	"	"	60.	водянки	Одесская мещанка Сура Лея Перковичъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабря	Швата			
(614)	856 ~~856~~	въ Одессѣ	26	2.	1.	Дифтерита	Сынъ Кіевскаго мѣщанина Мошка Рабовичъ
	857 ~~857~~	"	"	"	55.	чахотки	Турецкоподдан. Босоръ Фердинъ
	858 ~~848~~	"	"	"	Мертворожденный		Ребенокъ Мозырскаго мѣщанина Эля Ерошевскаго
	859 ~~857~~	"	"	"	7 недѣль	конвульсіи	Сынъ Житомирскаго мѣщ. Янкеля Тепельбомъ
	860 ~~860~~	"	27	3.	3 дня	слабости	Безыменный сынъ Брестъ-Литовскаго мѣщ. Асна

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабря	Швата			
611	"	въ Одессѣ	27	3.	64.	дряхлости	Одесская мѣщанка Сура Рива Гершковичъ
	861 ~~861~~	"	"	"	63.	удушья	Кишиневскій мѣщанинъ Ицко Бланкъ
	862 ~~861~~	"	28.	4.	42.	cancer hepatis	Житомирскій мѣщанинъ Хуна Сатковскій
615	"	"	"	"	5 сутокъ	натуральной оспы	Дочь Одесскаго мѣщанина Аарона Тальпера, Элька
	863 ~~863~~	"	"	"	1.	Дифтерита	Сынъ Павельскаго мѣщ. Абрамъ Кохъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабрь	Шеватъ			
646	"	въ Одессѣ	28	4.	70.	старческой дряхлости	Браиловская мѣщ. Хана Митрофредъ
	865/864	"	"	"	2 дня	слабости	Сынъ Одесскаго мѣщ. Лейзера Бронштейна безъименный
	866/865	"	29	5	Мертворожденный		Сынъ мѣщ. Бердичевскаго мѣщанина Гершко Кунидмана
647	"	"	"	"	11 дн.	конвульсій	Дочь Одесскаго мѣщанина Мошка Гудика
	867/866	"	"	"	2.	воспаленія горла	Сынъ Николаевскаго мѣщ. Ицка Таньскаго Аронъ

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабрь	Шеватъ			
648.	"	въ Одессѣ	29.	5.	21.	чахотки	Бердичевская мѣщ. Хава Троянковская
	868/867	"	30	6.	1 г. 3 мѣс.	крупа	Сынъ Браиловскаго мѣщ. Ицка Вишневскаго, Абрамъ.
	869/868	"	"	"	3 нед.	слаборожденія	Сынъ Россіяновскаго мѣщ. Елкона Мортковича, Хаимъ.
649	"	"	"	"	56.	ракъ матки	Житомирская мѣщанка Эсая Лиха Байтель.
	870/869	"	"	"	64.	старости	Одесскій мѣщан. Шлема Красносельскій

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Декабр.	Швата			
	870	въ Одессѣ	31.	7	10 мѣс.	конвульсіи	Сынъ мѣщанина Вольфа Зейгеръ
	871	"	"	"	1 г. 4 м.	коклюша	Сынъ Турецкоподданнаго Френкель.
	872	"	"	"	4.	крупъ	Сынъ Кишиневскаго мѣщ. Зелманъ Португейсъ
	873 (~~878~~)	"	"	"	14 дн.	слабость	Сынъ Одесскаго мѣщ. Ойзика Рабиновича Ицка.—

11 ОКТ. 98

1877 Декабря 31 дня Тетрадь эта свидѣтельствована и оказалось въ Декабрѣ мѣсяцѣ сто двадцать девять (129) умершихъ обоего пола, причемъ никакихъ неисправностей не открыто.—

Одесскій Городовой Раввинъ [signature]

Помощникъ Раввина [signature]

№ Женскій	№ Мужескій	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ Христіанскій	Число и мѣсяцъ Еврейскій	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

Всего умершихъ обоего пола въ 1877 году

Женскаго пола шестьсотъ восемьдесятъ девять 689

Мужескаго пола восемьсотъ семьдесятъ три 873

Всего обоего пола тысяча пятьсотъ шестьдесятъ два 1562

Одесскій Городовой Раввинъ [signature]

Помощ. Раввина [signature]

Что настоящая частная метрическая книга объ умершихъ въ г. Одессѣ въ 1877 году, сверялъ, на основаніи ст. 1611 т. IX. св. зак. об сост. (изд. 1857 г.) повѣрена и оказалась во всемъ согласною съ общею подлинною метрическою книгою, переданною для храненія въ архивъ городской Управы, въ томъ Управа подписью и приложеніемъ печати свидѣтельствуетъ. Февраля 14 дня 1879 года.—

Членъ Управы [signature]

Делопроизводитель [signature]

Одесской Городской Управы

ЧАСТЬ IV. ОБЪ УМЕРШИХЪ.

№ Женскій.	№ Мужескій.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ Христіанскій.	Число и мѣсяцъ Еврейскій.	Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.

В деле проверено 160
сто шестьдесят ~~шесть~~ листов
Подпись 04.04.92 DS

Проверено 07.06.96г. Сер-
Проверено из чит. зала 14.06.96г. Сер-
Пров. 12.04.2005г. ЛАЗ
Пр 11.12.2007

Проверено
„___“ _____ 19 г. Пров. 27.11.08г. Дол

Подпись

Перевірено 07.2016

Підготовлено до оц. 09.09.2020р
Справа оцінована 25.09.2020р

Проверено
„___“ _____ 19 г.
Перевірено після оц. 25.09.2020р

Подпись

Проверено
„___“ _____ 19 г.

Подпись

Проверено
„___“ _____ 19 г.

Подпись

Изм. тип., зак. 5352—50000. 1989